

# Staatskalender 2009 / 10



Kanton Zug

## **Benutzung des E-Mails für die Übermittlung von Meldungen**

Beachten Sie bitte Folgendes:

- Meldungen mittels E-Mail zwischen Privaten und der kantonalen Verwaltung und umgekehrt können zurzeit noch nicht verschlüsselt versandt werden. Denken Sie deshalb daran; solche Meldungen können von Dritten gelesen und schlimmstenfalls verändert werden.
- Benützen Sie deshalb das E-Mail nicht für die Übermittlung von vertraulichen Meldungen.
- In jedem Fall dürfen Meldungen, die Rückschlüsse auf Personen und ihre Daten ermöglichen, nicht elektronisch übermittelt werden.
- Weder Private noch die kantonale Verwaltung sind rechtlich an die per E-Mail übermittelten Äusserungen gebunden.

**Bundesbehörden**

**Kantonsrat**

**Regierungsrat / Direktionen**

**Kommissionen**

**Staatliche Vertreter**

**Rechtspflege**

**Gemeindliche Behörden**

**Beauftragte der Kirchen  
Urkundspersonen / Rechtsanwälte /  
Wohnbevölkerung / Alphabetisches Verzeichnis**



---

# Staatskalender 2009/10

---



<b>I. Bundesbehörden</b> .....	9
A. Nationalrat .....	9
B. Ständerat .....	9
C. Bundesrat .....	9
<b>II. Kantonale Behörden</b> .....	10
A. Kantonsrat .....	10
Gemeinde Zug (18) .....	10
Gemeinde Oberägeri (4) .....	10
Gemeinde Unterägeri (6) .....	11
Gemeinde Menzingen (4) .....	11
Gemeinde Baar (15) .....	11
Gemeinde Cham (10) .....	11
Gemeinde Hünenberg (6) .....	12
Gemeinde Steinhausen (7) .....	12
Gemeinde Risch (6) .....	12
Gemeinde Walchwil (2) .....	12
Gemeinde Neuheim (2) .....	12
Verteilung der Mandate nach Gemeinden .....	13
Staatwirtschaftskommission .....	14
Justizprüfungskommission .....	14
Konkordatskommission .....	14
Redaktionskommission .....	15
Begleitkommission Pragma .....	15
Kommission für Hochbauten .....	15
Kommission für Tiefbauten .....	16
Raumplanungskommission .....	16
Kommission für den öffentlichen Verkehr .....	17
Kommission für das Gesundheitswesen .....	17
B. Vollziehende Gewalt .....	18
Regierungsrat .....	19
Landschreiber .....	19
Staatskanzlei .....	21

Direktion des Innern.....	25
Direktion für Bildung und Kultur .....	33
Volkswirtschaftsdirektion .....	49
Baudirektion .....	66
Sicherheitsdirektion .....	74
Gesundheitsdirektion .....	85
Finanzdirektion .....	93
Kommissionen .....	101
Staatliche Vertreter .....	114
C. Rechtspflege.....	118
Obergericht .....	118
Kantonsgericht.....	119
Strafgericht.....	121
Jugendgericht.....	121
Staatsanwaltschaft .....	122
Friedensrichter und Stellvertreter .....	123
Schlichtungsstelle für arbeitsrechtliche Streitigkeiten .....	125
Anwaltsprüfungskommission .....	125
Aufsichtskommission über die Rechtsanwälte .....	125
Verwaltungsgericht .....	126
<b>III. Gemeindliche Behörden.....</b>	<b>128</b>
A. Einwohnergemeinden .....	128
Zug .....	128
Oberägeri .....	142
Unterägeri .....	146
Menzingen.....	151
Baar .....	155
Cham .....	162
Hünenberg.....	168
Steinhausen.....	174
Risch.....	178
Walchwil .....	181
Neuheim.....	184
B. Bürgergemeinden .....	188

Zug .....	188
Oberägeri .....	188
Unterägeri .....	189
Menzingen .....	190
Baar .....	190
Cham .....	191
Hünenberg.....	191
Steinhausen .....	192
Risch .....	192
Walchwil .....	193
Neuheim.....	194
C. Kirchgemeinden .....	195
Vereinigung der Katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zug.....	195
Zug .....	195
Oberägeri .....	196
Unterägeri .....	197
Menzingen .....	197
Baar .....	198
Cham-Hünenberg.....	199
Steinhausen.....	199
Risch .....	200
Walchwil .....	200
Neuheim.....	201
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde des Kantons Zug.....	202
D. Korporationsgemeinden .....	205
Zug .....	205
Oberägeri .....	205
Unterägeri .....	206
Baar-Dorf.....	206
Allenwinden Grüt.....	207
Blickensdorf.....	207
Deinikon .....	208
Inwil .....	208
Hünenberg.....	209
Walchwil .....	209

<b>IV. Beauftragte der Kirchen</b> .....	210
Römisch-katholische Kirche .....	210
Bistum/Dekanat .....	210
Pfarreien.....	210
Evangelisch-reformierte Kirche.....	211
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde des Kantons Zug.....	211
<b>V. Urkundspersonen/Rechtsanwälte</b> .....	212
Gemeindliche Urkundspersonen.....	212
Rechtsanwälte im Anwaltsregister .....	213
Rechtsanwälte in der öffentlichen Liste.....	218
<b>VI. Wohnbevölkerung</b> .....	219
<b>VII. Alphabetisches Verzeichnis</b> .....	220



# I. Bundesbehörden

## A. Nationalrat

Amtsdauer: 2008/11

Mitglieder von Zug

Lang Josef, Dr. phil. I, SGA  
Pfister Gerhard, Dr. phil. I, CVP  
Scherer Marcel, Meisterlandwirt, SVP

## B. Ständerat

Amtsdauer: 2007/2011

Mitglieder von Zug

Bieri Peter, Dr. ing. agr. ETH, CVP  
Schweiger Rolf, lic. iur., Rechtsanwalt, FDP

## C. Bundesrat

Amtsdauer: 2008/11

Partei

Eintritt

Leuenberger Moritz	SP	1995
Couchepin Pascal	FDP	1998
Calmy-Rey Micheline	SP	2003
Merz Hans-Rudolf	FDP	2004
Leuthard Doris	CVP	2006
Widmer-Schlumpf Eveline	SVP	2008
Maurer Ueli	SVP	2009

Bundespräsident 2009

Merz Hans-Rudolf

Vizepräsidentin 2009

Leuthard Doris

## II. Kantonale Behörden

### A. Kantonsrat

29. Legislaturperiode 2007/10; 80 Mitglieder

Präsident 2009/10	Pezzatti Bruno, Ingenieur Agronom, FDP
Vizepräsidentin 2009/10	Wicki Vreni, eidg. dipl. Kauffrau, CVP
Stimmzählerin	Schriber-Neiger Hanni, Familienfrau, Typografin, AL
Stimmzähler	Villiger Thomas, eidg. dipl. techn. Kaufmann mit FA, SVP
Landschreiber	Jorio Tino, Dr. iur.
Protokoll	Stefani Guido, Dr. phil.

### ■ Gemeinde Zug (18)

	Partei	Eintritt
Balsiger Rudolf, 1948, Maschinen-Ingenieur ETH, Bruder-Klausen-Weg 5, Oberwil	FDP	2003
Camenisch Philippe, 1964, Betriebsökonom FH, Ringstrasse 13	FDP	2008
Castell-Bachmann Irène, 1966, Rechtsanwältin, Notarin, Im Rötel 11	FDP	2007
Christen Hans, 1950, Chef Finanzdepartement Stadt Zug, Zugerbergstrasse 29b	FDP	1999
Gisler Stefan, 1968, Kommunikationsbeauftragter, Dorfstrasse 29	AL	2004
Gysel Barbara, 1977, wissenschaftl. Mitarbeiterin, Feldhof 6	SP	2008
Häcki Felix, 1944, lic. oec., Geschäftsführer, Weinbergstrasse 17	SVP	1999
Iten Albert C., 1943, Unternehmer, Letzi 9	CVP	2007
Landtwing Alice, 1949, kaufmännische Angestellte, Löberenstrasse 20a	FDP	2007
Sivaganesan Rupan, 1981, Drucker, St. Johannesstrasse 23	AL	2007
Spescha Eusebius, 1953, lic. phil., Psychologe FSP, Hertistrasse 49	SP	2004
Stöckli Anton, 1948, Zuger Polizei, Steinhäuserstrasse 23	SVP	2003
Straub-Müller Vroni, 1963, Hebamme, Stolzengrabenstrasse 59, Oberwil	CSP	2007
Stuber Martin, 1957, Informatiker, Göblistrasse 16	AL	2003
Thalmann Silvia, 1961, Personalfachfrau, Widenstrasse 26a, Oberwil	CVP	2007
Töndury Regula, 1954, Berufsschullehrerin, Bützenweg 14	FDP	1999
Villiger Werner, 1942, Ingenieur HTL, Aegeristrasse 94	SVP	1999
Wicky Vreni, 1951, eidg. dipl. Kauffrau, Hofstrasse 78a	CVP	1999

### ■ Gemeinde Oberägeri (4)

Hächler Thimo, 1970, Architekt, Grubenstrasse 18	CVP	2004
Heinrich Guido, 1949, eidg. dipl. Spenglermeister, Rothusweg 12	SVP	2003
Röllin Philipp, 1955, Sekundarlehrer, Eggstrasse 4a	AL	2007
Strub Barbara, 1951, Turn- und Sportlehrerin ETH, Holderbachweg 6	FDP	2001

### ■ Gemeinde Unterägeri (6)

Brändle Thomas, 1969, Schriftsteller, Höfnerstrasse 54	FDP	2003
Ingold Gabriela, 1965, dipl. Treuhandexpertin, Seestrasse 8	FDP	2007
Iten Franz Peter, 1952, Administrator, Mülireinweg 14	CVP	2002
Lehmann Martin B., 1963, Kaufmann, Wilbrunnenstrasse 130	SP	2003
Robadey Heidi, 1950, Textillaborantin, Lidostrasse 54	SVP	2003
Walker Arthur, 1949, Reallehrer, Schulhausleiter, Alte Landstrasse 40	CVP	2003

### ■ Gemeinde Menzingen (4)

Abächerli Fredy, 1963, Agro-Ingenieur HTL, Gstei, Edlibach	CVP	2007
Barmet Monika, 1961, OP-Schwester, Familienfrau, Mühlestrasse 21, Edlibach	CVP	2003
Nussbaumer Karl, 1964, Vertriebsleiter, Brettigen	SVP	2003
Pezzatti Bruno, 1951, Ingenieur Agronom, Kreuzrain 3, Edlibach	FDP	1999

### ■ Gemeinde Baar (15)

Abt Daniel, 1980, eidg. dipl. Holzbau-Meister, Oberbrüglenweg 10	FDP	2007
Betschart Oliver, 1980, Kaufmann, Schutzengelstrasse 63	SVP	2009
Dübendorfer Christen Maja, 1966, Damenschneiderin, Pfisternweg 9	FDP	2001
Egler Bettina, 1956, Lehrerin, Lorzendam 16	SP	2007
Gössli Alois, 1959, eidg. dipl. Wirtschaftsinformatiker, Lorzendam 20	SP	2002
Grunder Daniel, 1976, Jurist, Rosenweg 10B	FDP	2005
Hotz Silvan, 1973, eidg. dipl. Bäcker-Konditor, Schutzengelstrasse 43	CVP	2001
Künzli Silvia, 1945, Kauffrau, Oberbrüglenweg 4	SVP	2003
Langenegger Beni, 1964, Landwirt, Inwilnerstrasse 30	SVP	1995
Lustenberger-Seitz Anna, 1954, Sozialpädagogin, Werkhofstrasse 4	AL	1999
Murer Josef, 1955, Landwirt, Inkenberg	CVP	2008
Pfister Martin, 1963, lic. phil., Geschäftsleiter, Dorfring 15, Allenwinden	CVP	2006
Schmid Heini, 1961, lic. iur., Rechtsanwalt, Leihgasse 2	CVP	2003
Zeiter Berty, 1956, Sachbearbeiterin im Sozialbereich, Aegeristrasse 34	AL	2003
Zürcher Beat, 1964, Landwirt, Büessikon	SVP	1999

### ■ Gemeinde Cham (10)

Aeschbacher Manuel, 1981, Teamleiter, Lerchenweg 5, Rotkreuz	SVP	2003
Birrer Walter, 1958, Elektroplaner, Hofmatt 80, Hagendorn	SVP	2007
Diehm Peter, 1953, Maschinen-Ingenieur HTL, Dorfstrasse 74b, Hagendorn	FDP	2003
Helfenstein Georg, 1965, Unternehmer, Luzernerstrasse 43	CVP	1999
Huber Keiser Christina, 1979, lic. phil., wissenschaftl. Mitarb., Lüssiweg 31, Zug	SP	2007
Jans Markus, 1956, Sozialarbeiter, Rebacker 9	SP	2003
Landtwing Margrit, 1951, Lehrerin, Duggelstrasse 17	CVP	2001

Rickenbacher Thomas, 1975, Meisterlandwirt, Spiess	CVP	2007
Schenker Mélanie, 1972, Betriebswirtschafterin HF, Löberweg 5	FDP	2007
Winiger Erwina, 1965, dipl. Erwachsenenbildnerin, Kreuzrain 1, Edlibach	AL	2002

#### ■ Gemeinde Hünenberg (6)

Andenmatten Karin, 1966, Dr. sc. nat. ETH, St. Wolfgangstrasse 9	CVP	2007
Frischknecht Eric, 1949, Dr. phil., Fachredaktor, Heinrichstrasse 6a	UN	2007
Huwylar Andreas, 1964, lic. iur., Rechtsanwalt, Sonnhaldenstrasse 17	CVP	2002
Schuler Hubert, 1957, dipl. Sozialarbeiter HFS, Burgstrasse 10	SP	2007
Villiger Thomas, 1978, eidg. dipl. techn. Kaufmann mit FA, Schürmattstrasse 21	SVP	2003
Winter Leonie, 1963, Treuhänderin, Chrüzacherstrasse 26	FDP	2007

#### ■ Gemeinde Steinhausen (7)

Fähndrich Burger Rosemarie, 1951, dipl. Katechetin, Familienfrau, Neudorfstrasse 2	AL	1999
Gaier Beatrice, 1955, Familienfrau, Arztgehilfin, Tellenmattstrasse 18	CVP	1999
Hausheer Andreas, 1973, Betriebsökonom HWV, Unterfeldstrasse 8	CVP	2007
Hürlimann Andreas, 1982, Student, Blickensdorferstrasse 20	AL	2007
Meienberg Eugen, 1955, Kaufmann, Ruchlistrasse 15	CVP	1999
Schleiss Stephan, 1972, lic. oec. publ., Hammerstrasse 5	SVP	2004
Weber Monika, 1960, Personalfachfrau, Schlossbergstrasse 1	FDP	2008

#### ■ Gemeinde Risch (6)

Burch Daniel, 1956, dipl. Ing. HTL, Automobiltechnik, Eichmatt 47	FDP	2003
Roos Flavio, 1970, Account Manager, Birkenmatt 5	SVP	2003
Scheidegger Markus, 1965, dipl. Sanitärinstallateur, Ringstrasse 23	CVP	2006
Schriber-Neiger Hanni, 1959, Familienfrau, Typografin, Unterer Haldenweg 5	AL	2007
Stadlin Karin Julia, 1957, Ärztin, Gartenweg 17, Buonas	FDP	2005
Zoppi Franz, 1956, Gewerbelehrer, Waldetenstrasse 11	SVP	2003

#### ■ Gemeinde Walchwil (2)

Hürlimann Franz, 1955, Sachbearbeiter, Weidli	CVP	2007
Schmid Moritz, 1949, Gipsermeister, Rossblattenstrasse 14	SVP	1999

#### ■ Gemeinde Neuheim (2)

Kupper Gregor, 1947, Bücherexperte, Windenboden 4	CVP	1999
Lötscher Thomas, 1968, lic. oec. HSG, Edlibachstrasse 15	FDP	2003

AL	Alternative	SP	Sozialdemokratische Partei
CSP	Christlichsoziale Partei	SVP	Schweizerische Volkspartei
CVP	Christlichdemokratische Volkspartei	UN	unabhängig und grün
FDP	Freisinnig-demokratische Partei		

## Verteilung der Mandate nach Gemeinden

Gemeinde	Alternative	Christlich- soziale Partei	Christlich- demokratische Volkspartei	Freisinnig- demokratische Partei
Zug	3	1	3	6
Oberägeri	1	-	1	1
Unterägeri	-	-	2	2
Menzingen	-	-	2	1
Baar	2	-	4	3
Cham	1	-	3	2
Hünenberg	-	-	2	1
Steinhausen	2	-	3	1
Risch	1	-	1	2
Walchwil	-	-	1	-
Neuheim	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>20</b>

Gemeinde	Sozialdemo- kratische Partei	Schweiz. Volkspartei	unabhängig und grün
Zug	2	3	-
Oberägeri	-	1	-
Unterägeri	1	1	-
Menzingen	-	1	-
Baar	2	4	-
Cham	2	2	-
Hünenberg	1	1	1
Steinhausen	-	1	-
Risch	-	2	-
Walchwil	-	1	-
Neuheim	-	-	-
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>1</b>

## Staatwirtschaftskommission

\* erweiterte Staatwirtschaftskommission

Präsident  
Kupper Gregor  
Gisler Stefan  
Grunder Daniel  
Häcki Felix  
Lötscher Thomas  
Schleiss Stephan  
Wicky Vreni  
\* Hausheer Andreas  
\* Hotz Silvan  
\* Hürlimann Andreas  
\* Ingold Gabriela  
\* Künzli Silvia  
\* Lehmann Martin B.  
\* Walker Arthur  
\* Winter Leonie

## Justizprüfungskommission

\* erweiterte Justizprüfungskommission

Präsident  
Huwyler Andreas  
Andenmatten Karin  
Burch Daniel  
Castell-Bachmann Irène  
Frischknecht Eric  
Roos Flavio  
Villiger Werner  
\* Fähndrich Burger Rosemarie  
\* Gössi Alois  
\* Helfenstein Georg  
\* Hotz Silvan  
\* Meienberg Eugen  
\* Robadey Heidi  
\* Schenker Mélanie  
\* Töndury Regula

## Konkordatskommission

Präsidentin  
Gaier Beatrice  
Balsiger Rudolf  
Dübendorfer Christen Maja  
Hausheer Andreas

Lustenberger-Seitz Anna  
Villiger Werner  
Zoppi Franz

### **Redaktionskommission**

Präsident Walker Arthur  
Straub-Müller Vroni  
Strub Barbara

### **Begleitkommission Pragma**

Präsident Villiger Werner  
Aeschbacher Manuel  
Andenmatten Karin  
Burch Daniel  
Christen Hans  
Egler Bettina  
Hürlimann Andreas  
Landtwing Alice  
Pfister Martin  
Schmid Heini  
Thalmann Silvia  
Wicky Vreni  
Winter Leonie  
Zeiter Berty  
Zoppi Franz

### **Kommission für Hochbauten**

Präsident Spescha Eusebius  
Abt Daniel  
Aeschbacher Manuel  
Dübendorfer Christen Maja  
Hächler Thiemo  
Heinrich Guido  
Huwyler Andreas  
Iten Albert C.  
Iten Franz Peter  
Landtwing Alice  
Nussbaumer Karl  
Scheidegger Markus  
Schriber-Neiger Hanni  
Sivaganesan Rupan  
Stadlin Karin Julia

## **Kommission für Tiefbauten**

Präsident

Burch Daniel  
Balsiger Rudolf  
Barmet Monika  
Diehm Peter  
Hausheer Andreas  
Helfenstein Georg  
Hürlimann Franz  
Ingold Gabriela  
Jans Markus  
Langenegger Beni  
Röllin Philipp  
Schmid Moritz  
Walker Arthur  
Zeiter Berty  
Zürcher Beat

## **Raumplanungskommission**

Präsidentin

Strub Barbara  
Abächerli Fredy  
Abt Daniel  
Balsiger Rudolf  
Birrler Walter  
Frischknecht Eric  
Helfenstein Georg  
Iten Franz Peter  
Nussbaumer Karl  
Pfister Martin  
Schmid Heini  
Schuler Hubert  
Stuber Martin  
Villiger Thomas  
Winter Leonie

## **Kommission für den öffentlichen Verkehr**

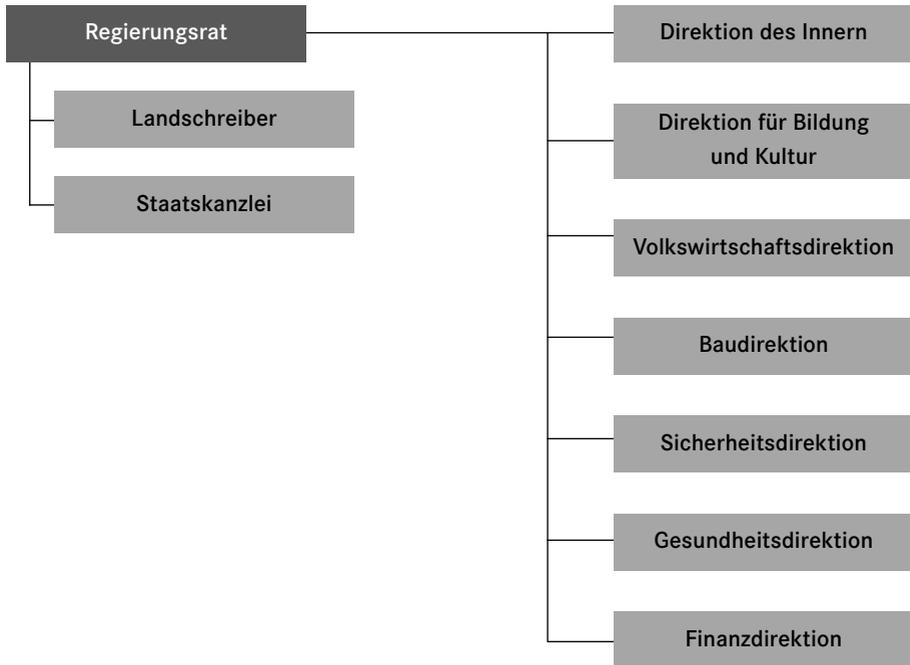
Präsidentin	Winiger Erwina
	Aeschbacher Manuel
	Balsiger Rudolf
	Brändle Thomas
	Christen Hans
	Gaier Beatrice
	Hächler Thiemo
	Heinrich Guido
	Huber Keiser Christina
	Landtwing Margrit
	Lötscher Thomas
	Rickenbacher Thomas
	Schmid Heini
	Stöckli Anton
	Stuber Martin

## **Kommission für das Gesundheitswesen**

Präsidentin	Künzli Silvia
	Barmet Monika
	Brändle Thomas
	Gaier Beatrice
	Hotz Silvan
	Lustenberger-Seitz Anna
	Murer Josef
	Schuler Hubert
	Stadlin Karin Julia
	Stöckli Anton
	Straub-Müller Vroni
	Strub Barbara
	Thalmann Silvia
	Töndury Regula
	Zoppi Franz

## B. Vollziehende Gewalt

Amtsdauer: 2007/2010



## Regierungsrat

Landammann 2009/10	2003	Hegglin Peter
Statthalter 2009/10	2003	Michel Matthias

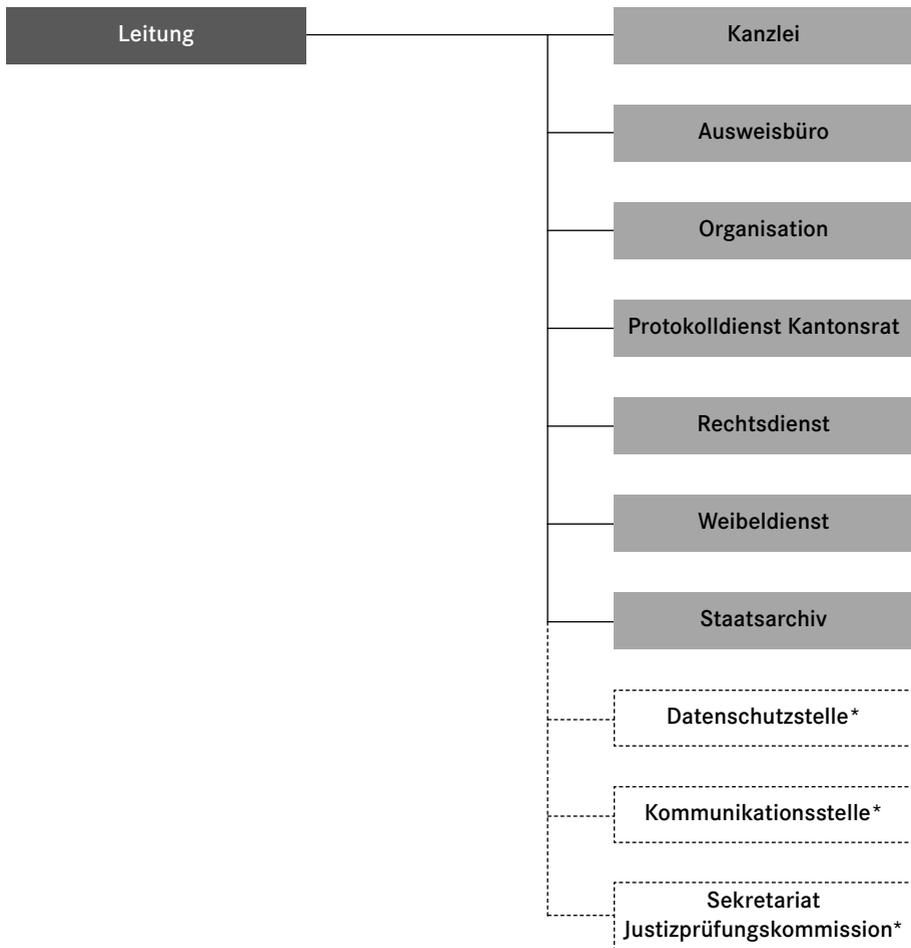
			Geburtsjahr	Partei	
Mitglied seit	2001	Eder Joachim, Sekundarlehrer, Verw. Gebäude am Postplatz, Neugasse 2	1951	FDP	
	2003	Hegglin Peter, Meisterlandwirt, Bahnhofstrasse 12	1960	CVP	
	2003	Michel Matthias, Dr. iur., Aabachstrasse 5	1963	FDP	
	2007	Weichelt-Picard Manuela, Master of Public Health (MPH), Verw. Gebäude am Postplatz, Neugasse 2	1967	AL	
	2007	Cotti Patrick, lic.phil. I, Baarerstrasse 19	1962	AL	
	2007	Tännler Heinz, lic.iur., Rechtsanwalt, Aabachstrasse 5	1960	SVP	
	2007	Villiger Beat, Treuhänder, Aabachstrasse 1	1957	CVP	
	Landschreiber	1998	Jorio Tino		

## Landschreiber

Regierungsgebäude, Seestrasse 2, Postfach 156, 6301 Zug  
Tel. 041 728 33 11, Fax 041 728 37 01  
[www.zug.ch / landschreiber](http://www.zug.ch/landschreiber)

Landschreiber Jorio Tino

# Staatskanzlei



\*Nur administrativ zugeordnet

## Staatskanzlei

Regierungsgebäude, Seestrasse 2, Postfach 156, 6301 Zug  
Tel. 041 728 33 11, Fax 041 728 37 01  
info@allg.zg.ch  
www.zug.ch/kanzlei

Leiter	Fuchs Urs
Stellvertreter	Iten Rolf

## ■ Kanzlei

Regierungsgebäude, Seestrasse 2, Postfach 156, 6301 Zug  
Tel. 041 728 33 11, Fax 041 728 37 01  
info@allg.zg.ch  
www.zug.ch/kanzlei

Leiter	Iten Rolf
Stv. Leiter	Fischer Herbert
Leiterin Sekretariat KR	Benhaida Monika
Stv. Leiterin Sekretariat KR	Käch Sandra
Leiterin Sekretariat RR	Käppeli Elisabeth
Stv. Leiterin Sekretariat RR	Steiner Hildegard
Leiterin Telefonzentrale	Bucher Beatrice
Stv. Leiterin Telefonzentrale	Nussbaumer Anita
Telefonistin	Herger Ruth

## ■ Ausweisbüro/Passbüro

Regierungsgebäude, Seestrasse 2, Postfach 156, 6301 Zug  
Tel. 041 728 31 06  
Fax 041 728 37 01  
pass@allg.zg.ch  
www.zug.ch/pass

Leiterin	Walker Marlen
Stv. Leiterin	Sidler Barbara
Sachbearbeiterin	Reichlin Lena

## ■ Organisation

webmaster.zug@allg.zg.ch

www.zug.ch

Projektleiter

Rölz Konrad

## ■ Protokolldienst Kantonsrat

Protokollführer

Stefani Guido

## ■ Rechtsdienst

info@allg.zg.ch

www.zug.ch/kanzlei

jur. Mitarbeiter

Zimmermann Bruno

## ■ Weibeldienst

Tel. 041 728 31 08

paul.langenegger@allg.zg.ch

www.zug.ch/kanzlei

Standesweibel

Langenegger Paul

Stv. Standesweibel

Rosenberg Hanspeter

## ■ Staatsarchiv

Verwaltungsgebäude 1, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug

Tel. 041 728 56 80, Fax 041 728 56 89

staatsarchivzug@allg.zg.ch

www.zug.ch/staatsarchiv

Staatsarchivar

Hoppe Peter

Stv./Archivarin

Schmid Brigitte

Stv./Archivinformatiker

Debenath Olivier

Archivar

Schelbert Urspeter

Archivar

Morosoli Renato

Sekretariat/Lesesaal

Schaub Graziella

Sekretariat/Lesesaal

Gmür Corinne

Mikrofilm

Bochmann Ute

Bibliothek

Sutter Beatrice

Information/Dokumentation

Weiss Ursula

**Datenschutzstelle**

Regierungsgebäude, Seestrasse 2, Postfach 156, 6301 Zug  
Tel. 041 728 31 87, Fax 041 728 37 01  
rene.huber@allg.zg.ch / andreas.masche@allg.zg.ch  
www.datenschutz-zug.ch

Datenschutzbeauftragter	Huber René
jur. Mitarbeiter	Masche Andreas

**Kommunikationsbeauftragter**

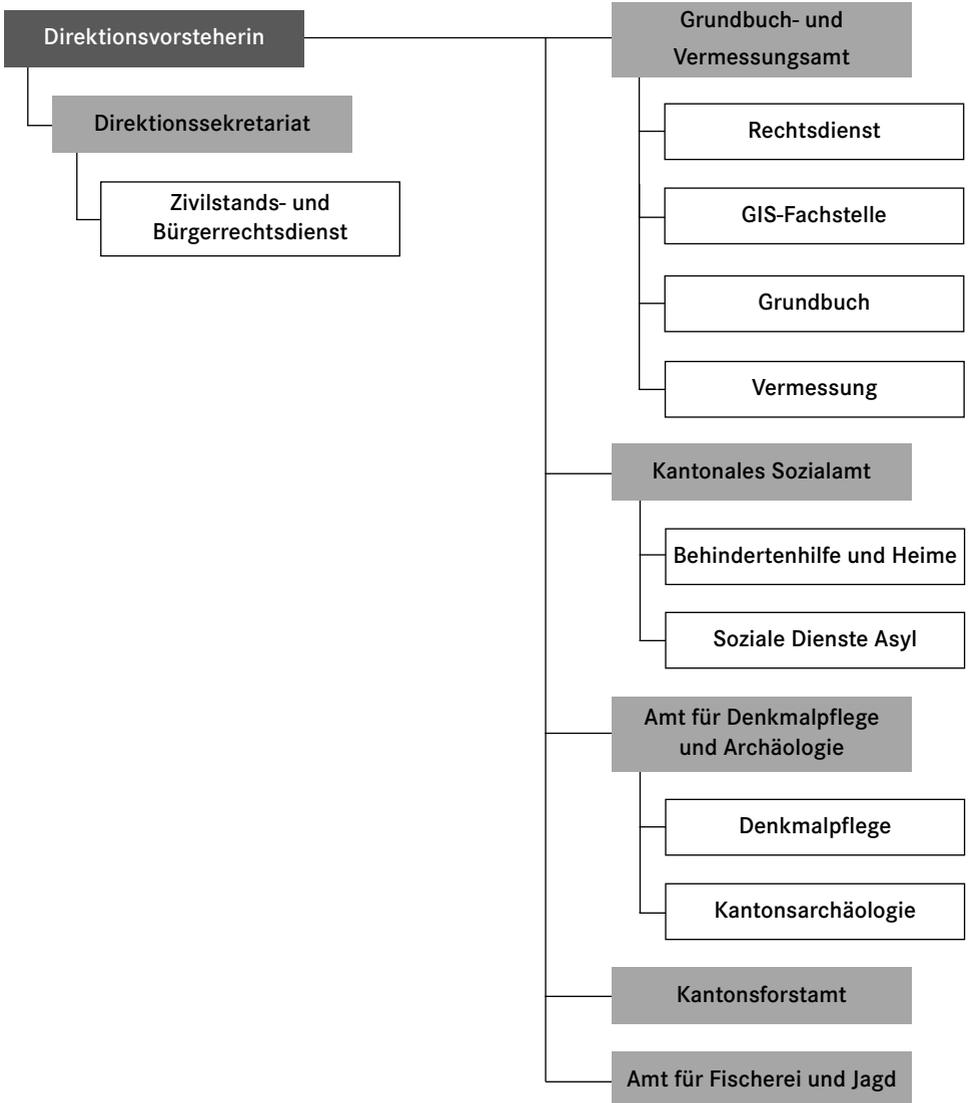
Regierungsgebäude, Seestrasse 2, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 31 39, Fax 041 728 37 01  
marc.hoechli@allg.zg.ch

Kommunikationsbeauftragter	Höchli Marc
----------------------------	-------------

**Sekretariat Justizprüfungskommission**

jur. Mitarbeiterin	Caviezel Annatina
--------------------	-------------------

# Direktion des Innern



## **Direktion des Innern**

Verwaltungsgebäude am Postplatz, Neugasse 2, Postfach 146, 6301 Zug

Tel. 041 728 24 30, Fax 041 728 37 17

info.dis@di.zg.ch

www.zug.ch/inneres

Vorsteherin

Weichelt-Picard Manuela

Stellvertreter

Michel Matthias

### **■ Direktionssekretariat**

Verwaltungsgebäude am Postplatz, Neugasse 2, Postfach 146, 6301 Zug

Tel. 041 728 24 30, Fax 041 728 37 17

info.dis@di.zg.ch

www.zug.ch/inneres

Generalsekretärin

Kohli Caviezel Marianne

Generalsekretär

Schmuki Paul

jur. Mitarbeiterin

Betschart Zaugg Hedy

jur. Mitarbeiterin

Caviezel Annatina

jur. Mitarbeiter

Giss Peter

jur. Mitarbeiterin

Häusermann Burri Denise

jur. Mitarbeiterin

Schmid-Bucher Claudia

jur. Mitarbeiter

Lindauer Patrick

Grundbuch- und Notariatsinspektor Brunner Robert

Sekretärin

Eichenberger Edith

Sekretärin

Scheuber Pia

Rechnungsführer/Adjunkt

Seiler Florian

Sachbearbeiterin Rechnungswesen Knecht Priska

Kommunikationsbeauftragte

Farkas Marika

### **Zivilstands-/Bürgerrechtsdienst**

Verwaltungsgebäude am Postplatz, Neugasse 2, Postfach 146, 6301 Zug

Tel. 041 728 39 61, Fax 041 728 37 17

info.dis@di.zg.ch

www.zug.ch/buerger

Zivilstandsinspektor

Steger Albert

Sachbearbeiterin

Brunner Marianne

Sachbearbeiter

Pegoraro Manfred

Sachbearbeiterin	Scheuber Pia
Sachbearbeiterin	Wallner Petra
Sachbearbeiterin	Fassbind Michaela

### ■ Grundbuch- und Vermessungsamt

Verwaltungsgebäude 1, Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug  
Tel. 041 728 56 00, Fax 041 728 56 09  
info.gva@di.zg.ch  
www.zug.ch/gva

Amtsleiter	Huser Meinrad
Stv. Amtsleiter	Leuenberger Rudolf
Informatikkoordinator/Rechn'führer	Müller Marco
Sachbearbeiterin	Kronenberg Mariette
Sachbearbeiter	Müller Thomas
Sachbearbeiterin	Horat Cécile

### Rechtsdienst

Verwaltungsgebäude 1, Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug  
Tel. 041 728 56 00, Fax 041 728 56 09  
info.gva@di.zg.ch  
www.zug.ch/gva

Abteilungsleiter	Hollenweger Martin
jur. Sachbearbeiterin	Egloff Susanne
jur. Sachbearbeiter	Derungs Clau
jur. Sachbearbeiterin	Strub Tanja

### GIS-Fachstelle

Verwaltungsgebäude 1, Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug  
Tel. 041 728 56 00, Fax 041 728 56 59  
info.gva@di.zg.ch  
www.zug.ch/gva

Abteilungsleiter	Leuenberger Rudolf
Stv. Abteilungsleiter	Oberholzer Clemens
Projektleiter	Müller Dominic
Sachbearbeiter	Konrad Alexander

## Grundbuch

Verwaltungsgebäude 1, Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug

Tel. 041 728 56 00, Fax 041 728 56 09

info.gva@di.zg.ch

www.zug.ch/gva

Abteilungsleiter	Kleger Thomas
Stv. Abteilungsleiter	Marty Markus
Sachbearbeiter	Aerni Roland
Sachbearbeiterin	Betschart Tania
Sachbearbeiter	Brunner Adrian
Sachbearbeiter	Gamma Roger
Sachbearbeiterin	Hugener Nicole
Sachbearbeiterin	Leschke Gaby
Sachbearbeiter	Lienhard Kurt
Sachbearbeiter	Odermatt Markus
Sachbearbeiter ibS	Schicker Viktor
Sachbearbeiterin	Schwerzmann Yvonne
Sachbearbeiter	Villiger Hans

## Vermessung

Verwaltungsgebäude 1, Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug

Tel. 041 728 56 00, Fax 041 728 56 09

info.gva@di.zg.ch

www.zug.ch/gva

Abteilungsleiter / Kantonsgeometer	Jörimann Reto
Stellvertreter	Näpflin Gottfried
Sachbearbeiter	Kammermann Bruno
Sachbearbeiter	Keusch Peter
Sachbearbeiter	Stierli Andreas
Sachbearbeiterin	Wüest Martina
Technischer Angestellter	Andermatt Christian
Technischer Angestellter	Fischer Josef

## ■ Sozialamt

Verwaltungsgebäude am Postplatz, Neugasse 2, Postfach 146, 6301 Zug

Tel. 041 728 39 61, Fax 041 728 37 17

empfang.postplatz@di.zg.ch

www.zug.ch/sozialamt

Leiter	Knecht Donat
Controlling/Reporting	Berset Ursula
Controlling/Reporting	Binzegger Anita
Sachbearbeitung und Sekretariat	Herrmann Marianne
Sachbearbeitung und Sekretariat	Salihovic Andrea
Fachbereich Kind, Jugend, Familie	Maurer Walter
Fachbereich Kind, Jugend, Familie	Michel Brigitta
Fachbereich Sozialhilfe und Integration	Schwager Claudia
Fachbereich Integration	Strickler Martin
Verwaltungsangestellte	Erne Brigitte
Verwaltungsangestellte	Kaeser Gertrud
Verwaltungsangestellte	Vogel Doris

### **Abteilung Behindertenhilfe und Heime**

Neugasse 1, Postfach 146, 6301 Zug

Tel. 041 728 35 70, Fax 041 728 35 79

www.zug.ch/sozialamt

Abteilungsleiter	Hauser Kaspar
wissenschaftlicher Mitarbeiter	Meier Silvan
Individuelle Heimfinanzierung	Bründler Karin
Sachbearbeitung und Sekretariat	Dürig Verena

### **Abteilung Soziale Dienste Asyl**

Neugasse 1, Postfach 146, 6301 Zug

Tel. 041 728 48 00, Fax 041 728 48 09

info.asyl@di.zg.ch

www.zug.ch/sozialamt

Abteilungsleiterin	Huber Caroline
Leiterin zentrale Dienste	Campos Irené
Leiter Sozialdienst	Busch Marc
Verwaltungsangestellte	Fassbind Michaela
Verwaltungsangestellte	Wolfensberger Claire

Liegenschaften	Coray Claude
Liegenschaften	Schutzbach Peter
Liegenschaften	Dokuzluoglu Suavi
Betreuer Nothilfe	Gerber Juan-Pedro
Betreuerin	Bäni Barbara
Betreuerin	Hofstetter Rita
Betreuer	Nyffeler Rolf
Betreuer	Pezzuto Alberto
Betreuer	Walsler Mike

Durchgangsstation Steinhausen

Zugerstrasse 52, 6312 Steinhausen

Tel. 041 747 33 99, Fax 041 740 05 27

Leiter	Fries René
Betreuer	Halter Markus
Betreuer	Hammer Thomas
Animation/Hausdienst	Poletti Hüray
Betreuerin	Spinell Marlyse

#### ■ Amt für Denkmalpflege und Archäologie

Hofstrasse 15, 6300 Zug

Tel. 041 728 28 58, Fax 041 728 28 59

info.ada@di.zg.ch

www.zug.ch/ada

Leiter	Hochuli Stefan
--------	----------------

#### Denkmalpflege

Hofstrasse 15, 6300 Zug

Tel. 041 728 28 70, Fax 041 728 28 71

info.dmpf@di.zg.ch

www.zug.ch/ada

Stv. Amtsleiter/Denkmalpfleger	Frey Georg
Stv. Denkmalpflegerin	Twerenbold Monika
Sekretärin	Strässli Nelly
wissenschaftlicher Mitarbeiter	Brunner Thomas
Beauftragter für Kulturgüterschutz	Stadlin Daniel

Archivar	Stöckli Daniel
Sachbearbeiterin Archiv	Gasser Monika
Sachbearbeiterin Fachadm.	Christen-Huber Eva
Sachbearbeiterin Fachadm.	Freiermuth Patrizia

## Kantonsarchäologie

Hofstrasse 15, 6300 Zug  
 Tel. 041 728 28 58, Fax 041 728 28 59  
 info.arch@di.zg.ch  
 www.zug.ch/ada

Kantonsarchäologe	Hochuli Stefan
Stv./Leiterin Dokumentation	
+Funde	Roth Heege Eva
Leiter Ur-/Frühgeschichte	Schaeren Gishan F.
Leiter Mittelalterarchäologie	Boschetti-Maradi Adriano
Amts- u. Abteilungssekretärin	Britschgi Lucie
wissenschaftliche Mitarbeiterin	Huber Renata
Grabungstechniker	Glauser Rolf
Grabungstechniker	Hofmann Anton
Grabungstechniker	Holzer Peter
Grabungstechniker	Lüdin Benedikt
Grabungstechniker	Remy Heinrich
Grabungstechniker	Weber Kilian
Grabungstechniker	Weiss Johannes
Archivarin	Hoppe Radana
Archäologischer Facharbeiter	Camenzind Marzell
Archäologischer Facharbeiter	Gasi Isa
Archäologischer Facharbeiter	Jans Eugen
Archäologische Facharbeiterin	Moreira Adriana
Archäologischer Facharbeiter	Näpflin Xavier
Archäologischer Facharbeiter	Zimmermann Dino
Sachbearbeiterin Archiv/Bibliothek	Schmid Voney Trix
Sachbearbeiterin Konservierung	Ellend Wittwer Maria
Sachbearbeiterin Fundlabor	Bisek Birrer Delia
Sachbearbeiterin Fundlabor	Jäggi Barbara
wissenschaftliche Zeichnerin	Nüssli Bouzid Sabina
wissenschaftliche Zeichnerin	Kläui Eva
wissenschaftlicher Zeichner	Pungitore Salvatore

## ■ Kantonsforstamt

Aegeristrasse 56, 6300 Zug  
Tel. 041 728 35 23, Fax 041 728 39 59  
nfo.kfa@di.zg.ch  
www.zug.ch/forstamt

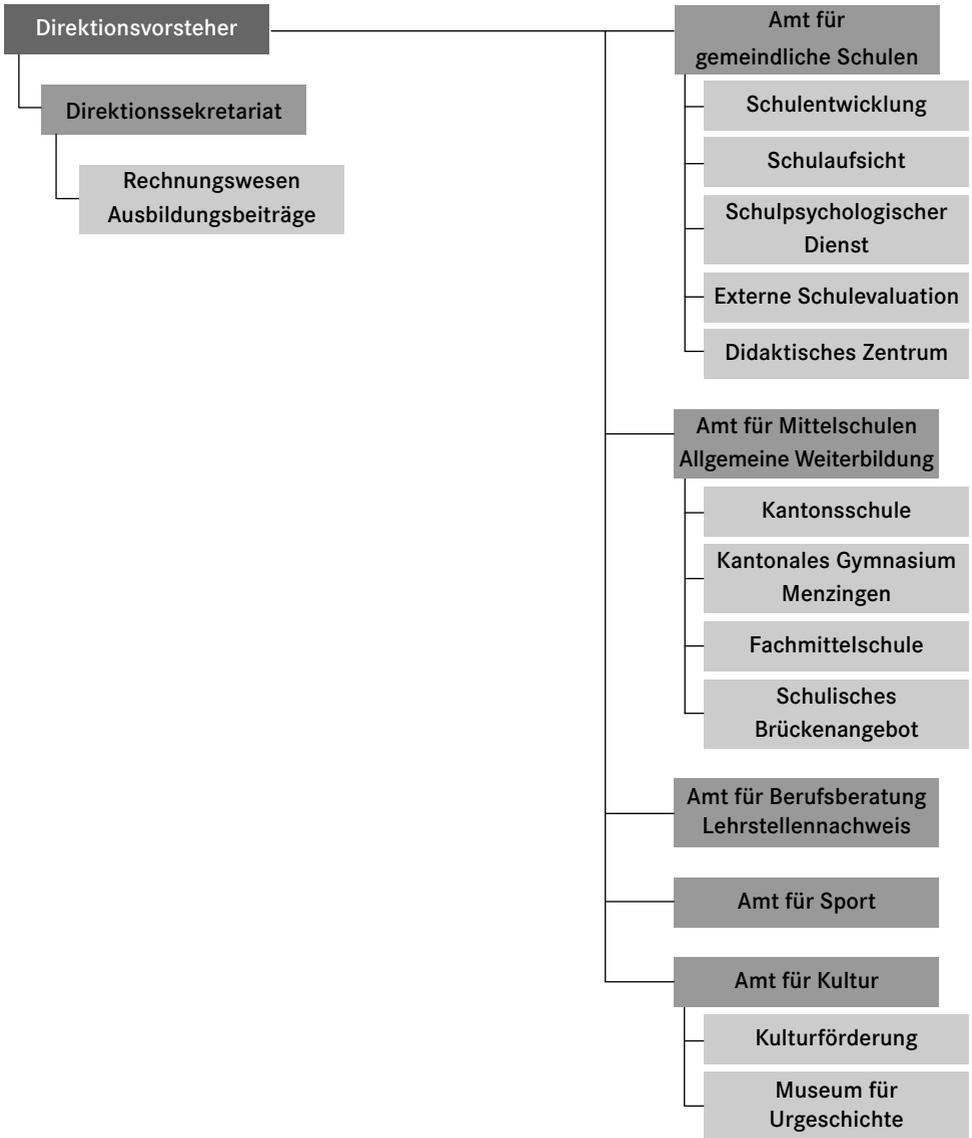
Kantonsförster	Winkler Martin
Adjunkt	Heynisch Werner
Adjunkt	Wüthrich Roland
Sekretärin	Moos Sabina
Sekretärin	Räber Pia
Sachbearb. GIS / Rechnungswesen	Nussbaumer Daniel
Förster	Amhof Markus
Förster	Iten Gustav
Förster	Nussbaumer Hanspeter
Förster	Stauffacher Walter
Förster	Ziegler Martin
Forstwart	Saxer Patrick
Forstwart	Staub Roland

## ■ Amt für Fischerei und Jagd

Aegeristrasse 56, 6300 Zug  
Tel. 041 728 35 22, Fax 041 728 39 59  
info.wild@di.zg.ch  
www.zug.ch/wild

Leiter	Ulmann Peter
Sekretärin	Räber Pia
Fischereiaufseher/Wildhüter	Ammann Felix
Fischereiaufseher/Wildhüter	Suter Ernst
Fischereiaufseher/Wildhüter	Styger Gregor

# Direktion für Bildung und Kultur



## **Direktion für Bildung und Kultur**

Baarerstrasse 19, Postfach 4857, 6304 Zug

Tel. 041 728 31 83, Fax 041 728 31 89

info.dbk@dbk.zg.ch

www.zug.ch/bildung

Vorsteher

Cotti Patrick

Stellvertreter

Hegglin Peter

### ■ **Direktionssekretariat**

Generalsekretärin

Kathriner Michèle

jur. Mitarbeiterin

Schmidt Gaby

Rechnungsführer

Hofer Lothar

Sekretärin

Jufer Irene

Sekretärin

Rojas-Künzle Sarah

### **Rechnungswesen/Ausbildungsbeiträge**

Baarerstrasse 19, Postfach 4857, 6304 Zug

Tel. 041 728 31 91, Fax 041 728 31 89

info.stip@dbk.zg.ch

www.zug.ch/stipendien

Leiter

Hofer Lothar

Sachbearbeiterin

Schwer-Biotti Piera

Stipendien/Rechnungswesen

Höltzchi Irene

Sachbearbeiterin

Villiger Brigitte

### ■ **Amt für gemeindliche Schulen**

Baarerstrasse 37, Postfach 4119, 6304 Zug

Tel. 041 728 31 50, Fax 041 728 31 59

info.schulen@dbk.zg.ch

www.zug.ch/unterricht

Leiter

Bachmann Werner

pädagogische Sachbearbeiterin

von Büren Gisela

Sekretärin

Blaser Bianca

Sekretärin

Augustin Brigitte

## **Schulentwicklung**

Baarerstrasse 37, Postfach 4119, 6304 Zug

Tel. 041 728 31 50, Fax 041 728 31 59

info.schulen@dbk.zg.ch

www.zug.ch/unterricht

Leiterin

Annen Luzia

Unterrichtsentwicklung

Kempf Daniel

## **Schulaufsicht**

Baarerstrasse 37, Postfach 4119, 6304 Zug

Tel. 041 728 31 50, Fax 041 728 31 59

info.schulaufsicht@dbk.zg.ch

www.zug.ch/unterricht

Leiter

Kunz Markus

Sachbearbeiterin Schulaufsicht Ohlwein Doris

Bauftragter Sonderpädagogik Fischer Gerhard

Sachbearbeiterin Sonderpädagogik Gschwind Simone

Sachbearbeiterin soz. Einrichtungen Beck Cornelia

## **Didaktisches Zentrum**

Hofstrasse 15, 6300 Zug

Tel. 041 728 29 30, Fax 041 728 29 31

dz-zug@datazug.ch

www.dz-zug.ch

Leiterin

Wytenbach Arlene

Bibliothekarin

Annen Susanne

Bibliothekarin

Mehr Marie-Theres

## **Lehrmittel**

Langenegger Othmar

Heinrich Ursula

## Externe Schulevaluation

Baarerstrasse 37, Postfach 4119, 6304 Zug  
Tel. 041 728 31 50, Fax 041 728 31 59  
info.schulevaluation@dbk.zg.ch

Leiter	Schär Stephan
Schulevaluator	Furrer Johannes
Schulevaluatorin	Vonarburg Karin
Schulevaluatorin	Landtwing Margrit
Sachbearbeiterin	Blaser Bianca

## Schulpsychologischer Dienst

Chamerstrasse 22, 6300 Zug  
Tel. 041 723 68 40, Fax 041 723 68 49  
info.spd@dbk.zg.ch  
www.zug.ch/spd

Leiter	Müller Peter
Schulpsychologin	Rufer Ursula
Schulpsychologe	Kälin Stephan
Schulpsychologe	Christen Stefan
Schulpsychologin	Stauber Silvia
Schulpsychologin	Wolf Karin
Schulpsychologin	Gut-Brun Evelyne
Sekretärin	Appel Silvy
Sekretärin	Suter Bettina

## ■ Amt für Mittelschulen

Baarerstrasse 19, Postfach 4857, 6304 Zug  
Tel. 041 728 39 15, Fax 041 728 31 89

Leiter	Bauer Max
--------	-----------

## Kantonsschule

Lüssiweg 24, 6302 Zug

Tel. 041 728 12 12, Fax 041 728 12 10

info@ksz.ch

Internet: www.ksz.ch

Schulleitung	Hörlér Peter, Direktor Peterhans Rolf, Rektor Gymnasium Oberstufe Gnos Hans Peter, Rektor Gymnasium Mittelstufe Sonderegger Joachim, Rektor Gymnasium Unterstufe Stalder Ueli, Rektor Wirtschaftsmittelschule
Verwaltungsleiter	Kottmeyer André
Sekretärin	Grabherr Esther
Sekretärin	Hauser Ursula
Sekretärin	Hinder Carla
Sekretärin	Ohnsorg Ursula
Mediothek	Patocchi Fabia
Bibliothekarin	Kehl Nadja
Mediothek	Schiesser Ursula
Mediothek	Kälin Michael
Mediothek	Zimmermann Irène
Assistent	Becker Nicolai
Assistent	Brunner Thomas
Assistent	Käppeli Peter
Assistent	Küffer Stefan
Assistent	Meier Alex
Assistent	Merz Armin
Assistentin	Roos-Moos Ruth
Assistent	Sattler Rudolf Patrick
Assistent	Schmid Martin
Assistent	Schriber Patrick
Assistent	Wittenhorst Christian
Betriebschef	Wyss Beat
Hauswart	Gross Andreas
Hauswart	Lüdi Lukas

Hauswart	Schriber Beat
Hauswart	Staub Marcel
Hauswart	Weber Heinz

### Hauptlehrerinnen-Hauptlehrer A-E

Hauptlehrerin	Abegg Doris
Hauptlehrerin	Allin Linda
Hauptlehrerin	Antonsen Barbara
Hauptlehrer	Antonsen Per
Hauptlehrerin	Aschwanden Brigitte
Hauptlehrer	Bächer Peter
Hauptlehrer	Bänziger Rolf
Hauptlehrerin	Baumann Jeannette
Hauptlehrer	Brogli Alexander
Hauptlehrer	Bühler Jürg
Hauptlehrer	Büttiker Peter
Hauptlehrerin	Bysäth Yolanda
Hauptlehrerin	Cafilisch Sylvia
Hauptlehrer	Cerletti-Schöb Gianpietro
Hauptlehrer	D'Amaro Raffael
Hauptlehrerin	Disch-Zirbès Marie-Paule
Hauptlehrer	Dittli-Zehnder Viktor
Hauptlehrerin	Eichenberger Juliana
Hauptlehrer	Eigenheer Markus
Hauptlehrer	Elsener Daniel
Hauptlehrer	Elsener Leo
Hauptlehrer	Ernst Kurt
Hauptlehrerin	Etter Monika
Hauptlehrerin	Ettmüller-Spiess Ursula

### Hauptlehrerinnen-Hauptlehrer F-J

Hauptlehrer	Felix-Jerger Paolo
Hauptlehrer	Flüeler Remo
Hauptlehrer	Füglister Marc
Hauptlehrer	Gatti Adrian
Hauptlehrerin	Geigenmüller Monika
Hauptlehrerin	Giaquinto Lara
Hauptlehrer	Gibbons Nicholas
Hauptlehrerin	Giraud Sabina
Hauptlehrer	Gisler Marcel

Hauptlehrer	Gloor Ueli
Hauptlehrer	Gnos Hans Peter
Hauptlehrer	Gnos Kurt
Hauptlehrer	Grüning Hansjörg
Hauptlehrer	Gysi Martin
Hauptlehrer	Häfliger Josef-Simon
Hauptlehrer	Hanke Karel
Hauptlehrer	Häusler Markus
Hauptlehrer	Heimgartner Thomas
Hauptlehrer	Hoerler Peter
Hauptlehrer	Horschik Florian
Hauptlehrerin	Huber Brigitte
Hauptlehrer	Imhof Urs
Hauptlehrer	Jans Pirmin
Hauptlehrer	Jungen Jens

### **Hauptlehrerinnen-Hauptlehrer K-R**

Hauptlehrer	Kambor Joachim
Hauptlehrerin	Känel Ruth
Hauptlehrer	Kaufmann Pius
Hauptlehrerin	Kessler Christine
Hauptlehrer	Koukoui Philippe
Hauptlehrer	Kubba-von Jüchen Mohamed
Hauptlehrer	Landis Heinrich
Hauptlehrer	Landtwing Karl
Hauptlehrer	Leisinger Urs
Hauptlehrer	Leutenegger Urs
Hauptlehrerin	Lohm Angelika
Hauptlehrer	Masson André
Hauptlehrer	Mattei Marco
Hauptlehrer	Mörikofer Leo
Hauptlehrer	Nefzger Marc
Hauptlehrerin	Peikert Gabriela
Hauptlehrer	Peterhans Rolf
Hauptlehrer	Pfister Andreas
Hauptlehrerin	Portmann Christine
Hauptlehrer	Raschle Christian
Hauptlehrer	Riesen Oliver
Hauptlehrer	Ritter Tobias
Hauptlehrer	Röthlisberger Jürg
Hauptlehrer	Rüdiger Klaus
Hauptlehrer	Rüttimann Markus

## Hauptlehrerinnen-Hauptlehrer S-Z

Hauptlehrer	Scheuzger Jürg
Hauptlehrer	Schicker Richard
Hauptlehrer	Schmidiger Markus
Hauptlehrerin	Schneider Dorothea
Hauptlehrer	Schuler Hans
Hauptlehrer	Schumacher Martin
Hauptlehrer	Schwegler Felix
Hauptlehrer	Schwitter Philipp
Hauptlehrer	Seeberger Bernhart Claude
Hauptlehrer	Sonderegger Joachim
Hauptlehrer	Spaar Norbert
Hauptlehrer	Stacher Tobias
Hauptlehrer	Stäger André
Hauptlehrer	Stalder-Faessler Ueli
Hauptlehrer	Steiger Christian
Hauptlehrer	Steiner Emil
Hauptlehrer	Stirnemann Knut
Hauptlehrer	Suter Hans
Hauptlehrer	Thür Niklaus
Hauptlehrer	Trucco Hanspeter
Hauptlehrer	Truttmann Paul Alois
Hauptlehrer	Unternährer Thomas
Hauptlehrerin	Van Shipley Vreny
Hauptlehrerin	Van Wezemael Claudia
Hauptlehrerin	Villiger Esther
Hauptlehrerin	von Moos Anita
Hauptlehrer	Wartmann Hans
Hauptlehrer	Weidmann Heiner
Hauptlehrer	Wendel Renatus
Hauptlehrer	Wohlleber Thomas
Hauptlehrer	Wolf Armin
Hauptlehrer	Wuthier Urs
Hauptlehrer	Zingerli Martin
Hauptlehrer	Zübli Paul

## Lehrbeauftragte A-H

Lehrbeauftragter	Achleitner Gregor
Lehrbeauftragte	Amacker Sonya
Lehrbeauftragter	Aregger Philipp
Lehrbeauftragter	Barry Michael
Lehrbeauftragte	Bay Anikô

Lehrbeauftragte	Bayoumy-Baumgartner Hildegard
Lehrbeauftragte	Berardi Sandra
Lehrbeauftragte	Bieri-Fischer Monika
Lehrbeauftragte	Bieri-Widmer Monika
Lehrbeauftragte	Biner Susana
Lehrbeauftragter	Bommeli Hansruedi
Lehrbeauftragter	Bossard Carl
Lehrbeauftragte	Brogli-Moser Gabriele
Lehrbeauftragte	Brunner Bettina
Lehrbeauftragte	Brunner Corinne
Lehrbeauftragte	Bucher Denise
Lehrbeauftragte	Bucher Martina
Lehrbeauftragte	Bürki-Gössli Eliane
Lehrbeauftragter	Burri Gratian
Lehrbeauftragte	Caliezi Ricarda
Lehrbeauftragte	Dober-Mathis Karin
Lehrbeauftragte	Dougoud Florence
Lehrbeauftragte	Dübendorfer Salome
Lehrbeauftragter	Egger Richard
Lehrbeauftragte	Frischknecht Barbara
Lehrbeauftragte	Gabathuler Sidonia
Lehrbeauftragte	Galli Regula
Lehrbeauftragte	Gattiker Eva
Lehrbeauftragter	Gerber Lorenz
Lehrbeauftragte	Graf-Eickel Simone
Lehrbeauftragter	Gross Adrian
Lehrbeauftragte	Grüninger Elisabeth
Lehrbeauftragter	Gubser Stefan
Lehrbeauftragte	Haener Katrin
Lehrbeauftragte	Hasler Esther
Lehrbeauftragte	Heine-Perotto Bernadette
Lehrbeauftragte	Herger Sarah
Lehrbeauftragter	Hermann Thomas
Lehrbeauftragte	Hess Claudia
Lehrbeauftragte	Hofer Susanne
Lehrbeauftragte	Holenstein-Weidmann Pia
Lehrbeauftragte	Huber Susanne
Lehrbeauftragte	Hüsler Patricia

### **Lehrbeauftragte I-Z**

Lehrbeauftragter	Kaeslin René
Lehrbeauftragter	Kälin René

Lehrbeauftragter	Kammermann Martin
Lehrbeauftragter	Keller Tobias
Lehrbeauftragte	Kind-Fischer Karin
Lehrbeauftragter	Kistler Simon
Lehrbeauftragte	Kopp Arlette
Lehrbeauftragter	Krattenmacher Peter
Lehrbeauftragte	Kreier Ariane
Lehrbeauftragte	Kunz Evelyne
Lehrbeauftragter	Lehmann Reto
Lehrbeauftragter	Lutz Charlie
Lehrbeauftragter	Mazenauer Christian
Lehrbeauftragter	Müller Dolfi
Lehrbeauftragter	Müller Hansueli
Lehrbeauftragter	Nell Thomas
Lehrbeauftragter	Niederöst Christoph
Lehrbeauftragte	Notter Nuria
Lehrbeauftragte	Oetiker-Odermatt Margrit
Lehrbeauftragte	Pacheco Margarida
Lehrbeauftragte	Perino Carmelina
Lehrbeauftragte	Pfefferle Claudia
Lehrbeauftragte	Plattner Annatina
Lehrbeauftragte	Recchia Foglia Celestina
Lehrbeauftragter	Roesch Thomas
Lehrbeauftragter	Rohmann Martin
Lehrbeauftragter	Rütti Tobias
Lehrbeauftragte	Schildknecht Irene
Lehrbeauftragte	Schmassmann Sophie
Lehrbeauftragte	Schmid Christoph
Lehrbeauftragte	Schneider Franziska
Lehrbeauftragter	Schwerzmann Roland
Lehrbeauftragte	Stadelmann Denise
Lehrbeauftragter	Stehlin Kurt
Lehrbeauftragter	Strassfeld Rolf
Lehrbeauftragter	Toniolo Dino
Lehrbeauftragte	Ulmi Rahel
Lehrbeauftragter	Walser Cyrill
Lehrbeauftragte	Walter Corina
Lehrbeauftragte	Wang Jenny
Lehrbeauftragter	Weber Philippe
Lehrbeauftragter	Webersberg Sandro
Lehrbeauftragter	Wegmüller Andreas
Lehrbeauftragte	Wicki Sonja

Lehrbeauftragte	Widmer Gisela
Lehrbeauftragter	Wieders Lars
Lehrbeauftragte	Wieser Katharina
Lehrbeauftragter	Würsten Michael
Lehrbeauftragte	Wyer Nadine
Lehrbeauftragte	Zumstein Angela
Lehrbeauftragter	Zwinggi Beat

## ■ Kantonales Gymnasium Menzingen

Seminarstrasse 12, 6313 Menzingen

Tel. 041 728 16 16, Fax 041 728 16 09

info.kgm@dbk.zg.ch

www.kgm.ch

Schulleitung	Lüdin Markus, Rektor
Schulleitung	Bossard Alfredo, Prorektor
Sekretärin	Ayer Doris
Sekretärin	Wüthrich Verena
Verwaltung/Buchhaltung	Trinkler Beat
Hauswart	Iten Roger
Mediothek	Iten Bianca
Schülerberater	Dietziker André
Naturwissenschaftliche Assistentin	Greter-Fröhlich Lilian
Hauptlehrer	Bossard Alfredo
Hauptlehrer	Cliffe Stephen
Hauptlehrerin	Delaloye-Zimmermann Katrin
Hauptlehrer	Feld Christian
Hauptlehrer	Hauser Clemens
Hauptlehrer	Hegglin Stephan
Hauptlehrerin	Hergert Monika
Hauptlehrer	Jenny Gaudenz
Hauptlehrerin	Kunz Petra
Hauptlehrer	Meier Jürg
Hauptlehrer	Mühlemann Roland
Hauptlehrer	Oehler Heinz
Hauptlehrerin	Omlin Christa
Hauptlehrer	Osterwalder Rainer
Hauptlehrerin	Stähli Dora
Hauptlehrerin	Strebel Gabriela
Hauptlehrerin	Studer-Schmid Isabel
Hauptlehrerin	Suter-Kraft Barbara

Hauptlehrerin	Theiler Susanne
Hauptlehrer	Tremmel Marcus
Hauptlehrerin	Walti Regula
Hauptlehrer	Wäspi Heinz
Hauptlehrer	Weber Balz
Hauptlehrer	Zwicky Peter
Hauptlehrerin	Wiederkehr-Marconi Antonella
Lehrbeauftragte	Bayoumi-Baumgartner Hildegard
Lehrbeauftragte	Breitling Sybil
Lehrbeauftragter	Fankhauser Daniel
Lehrbeauftragter	Federer Ruedi
Lehrbeauftragte	Hacker Sybille
Lehrbeauftragter	Hanke Karel
Lehrbeauftragte	Käppeli Simone
Lehrbeauftragte	Keller Livia
Lehrbeauftragter	Knellwolf Simon
Lehrbeauftragte	Lang Simone
Lehrbeauftragter	Lüdin Markus
Lehrbeauftragte	Muñoz Macia Carmen
Lehrbeauftragter	Oehler Simon
Lehrbeauftragte	Scherrer Pia
Lehrbeauftragter	Snegin Dimitri
Lehrbeauftragte	Von Moos Anita
Fremdsprachen Assistentin	Herrmann Francesca
Fremdsprachen Assistent	Souffland Thomas
Konzertmeister	Nyffeler Samuel

### ■ Fachmittelschule

Hofstrasse 20, 6300 Zug  
 Tel. 041 728 24 00, Fax 041 728 24 09  
 info@fms-zg.ch  
 www.fms-zg.ch

Rektorin	Rey Gabriela
Prorektor	Föhn Andreas
Sekretärin	Gut Doris
Sekretärin	Sahli Luzia
Mediothekarin	Breitenmoser Esther
Mediothekarin	Gilg Ruth
Hauptlehrerin	Bachmann Barbara
Hauptlehrer	Bertschi Dölf

Hauptlehrerin	Blunshi Kaufmann Rita
Hauptlehrerin	Boban Valerie
Hauptlehrer	Buse Patrick
Hauptlehrer	Bussmann Peter
Hauptlehrerin	Capaul Sandra
Hauptlehrer	Düggeli Marius
Hauptlehrerin	Engler Schneider Marlies
Hauptlehrer	Fenner Mark
Hauptlehrer	Föhn Andreas
Hauptlehrer	Fuchs Roland
Hauptlehrerin	Girzone Rita
Hauptlehrer	Gross Hans
Hauptlehrer	Häberli Heinz
Hauptlehrerin	Itin Weber Christina
Hauptlehrerin	Köhler Susanne
Hauptlehrer	Krummenacher Urs
Hauptlehrer	Kunz Matthias
Hauptlehrer	Leherbauer David
Hauptlehrerin	Mena Eliane
Hauptlehrer	Röllin Philipp
Hauptlehrerin	Rey Gabriela
Hauptlehrer	Schmid Beat
Hauptlehrer	Schneider Jürg
Hauptlehrer	Schwendener Marcel
Hauptlehrerin	Sindelar Karin
Hauptlehrer	Spring Claude
Lehrbeauftragter	Bucher Martin
Lehrbeauftragter	Dyntera Michael
Lehrbeauftragte	Gosselin Vanessa
Lehrbeauftragte	Käppeli Simone
Lehrbeauftragte	Keeling-Huber Franziska
Lehrbeauftragte	Moell-Mor Laura

#### ■ Schulisches Brücken-Angebot

Ziegelmattweg 1, 6300 Zug  
 Tel. 041 728 24 24, Fax 041 728 24 29  
 mail@sba-zug.ch  
 www.sba-zug.ch

Schulleitung	Amstad Heinz
Sekretärin	Jäger Yvonne

Hauptlehrerin	Ammann-Weibel Bernadette
Hauptlehrer	Amstad Heinz
Hauptlehrer	Anderhub Rolf
Hauptlehrer	Beck Martin
Hauptlehrer	Heer Beat Antoine
Hauptlehrer	Kobelt Geri
Hauptlehrerin	Leisibach Hanni
Hauptlehrerin	Voser Verena
Lehrbeauftragte	Henzirohs Barbara
Lehrbeauftragte	Dorier Ariane

### ■ Amt für Berufsberatung

Baarerstrasse 21, 6300 Zug  
 Tel. 041 728 32 18, Fax 041 728 29 18  
 info.biz@dbk.zg.ch  
 www.zug.ch/biz

Leiterin	Boog Roth Bernadette
Stv. Leiter	Achermann Hans Beat
Berufs- und Laufbahnberaterin	Dalcher Anna
Berufs- und Laufbahnberaterin	Fugazza Wenger Claudia
Berufs- und Laufbahnberater	Furrer David
Berufs- und Laufbahnberater	Schmid Josef
Berufs- und Laufbahnberaterin	Siegenthaler Annegret
Berufs- und Laufbahnberaterin	Sutter Barbara
Berufs- und Laufbahnberater	Truttmann Markus
Studien- und Laufbahnberaterin	Siegenthaler Judith
Berufsinformator	Achermann Hans Beat
Dokumentalistin	Birri Christine
Dokumentalistin	Boetsch Michelle
Sachbearbeiterin	Conte Susanna
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Beck-Susanto Claudia

### Lehrstellennachweis

Internet: [www.lenazug.ch](http://www.lenazug.ch)  
 Sachbearbeiterin/Sekretärin Beck Susanto Claudia

## ■ Amt für Sport

Kirchenstrasse 6, Postfach 948, 6301 Zug

Tel. 041 728 35 54, Fax 041 723 72 09

sport@zug.ch

www.zug.ch/sport

Leiterin	Ventura Cordula
Adjunkt	Friedli Beat
Sekretärin/Sachbearbeiterin	Gaimeo Pascale
Sachbearbeiterin	Inderbitzin-Bossard Karin
wissenschaftlicher Mitarbeiter	Jaray Felix
Sachbearbeiter	Krienbühl Roger
Sachbearbeiter	Lütolf Marco

## ■ Amt für Kultur

Baarerstrasse 19, Postfach 4857, 6304 Zug

Tel. 041 728 39 65, Fax 041 728 31 89

info.kultur@dbk.zg.ch

www.zug.ch/kultur

Leiterin	Passigatti Prisca
Assistenz	Graf Stephanie

## Kulturförderung

Baarerstrasse 19, Postfach 4857, 6304 Zug

Tel. 041 728 31 84, Fax 041 728 31 89

info.kultur@dbk.zg.ch

www.zug.ch/kultur

Kulturbeauftragte	Passigatti Prisca
-------------------	-------------------

## **Museum für Urgeschichte(n)**

Hofstrasse 15, 6300 Zug

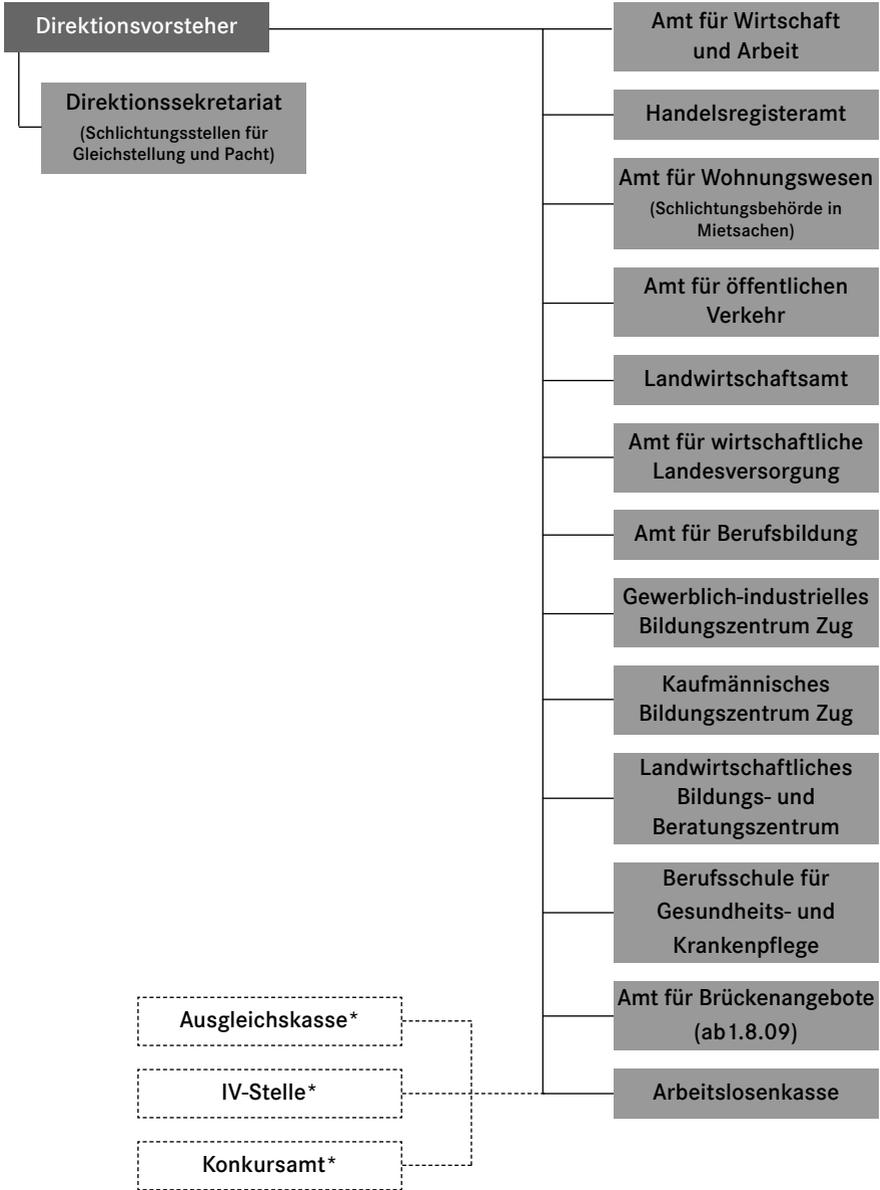
Tel. 041 728 28 80, Fax 041 728 28 81

info.urgeschichte@dbk.zg.ch

www.museenzug.ch/urgeschichte

Leiter/Konservator	Eberli Ulrich
wissenschaftliche Mitarbeiterin	Hintermann Dorothea
wissenschaftlicher Mitarbeiter	Bigler Bernhard
Museumpädagogin	Wunderli Marlies
Restaurator	Pegurri Giacomo
Fotograf	Eichenberger Res
Sekretärin/Sachbearbeiterin	von Arx Ursula

# Volkswirtschaftsdirektion



\*Nur administrativ unterstellt

## **Volkswirtschaftsdirektion**

Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug

Tel. 041 728 55 00, Fax 041 728 55 09

info.vds@vd.zg.ch

www.zug.ch/volkswirtschaft

Vorsteher

Michel Matthias

Stellvertreter

Tännler Heinz

### **■ Direktionssekretariat**

Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug

Tel. 041 728 55 00, Fax 041 728 55 09

info.vds@vd.zg.ch

www.zug.ch/volkswirtschaft

Generalsekretär

Bomio Gianni

Stellvertreter

Kottmann Peter

jur. Mitarbeiter

Müllhaupt Peter

EDV-Verantwortlicher

Krienbühl Beni

Sachbearbeiterin

Ellenberger Isabelle

Sachbearbeiterin

Kaspar Sidler Nicole

Sachbearbeiterin

Kaufmann Sandra

## **Schlichtungsstelle für die Gleichstellung von Frau/Mann**

Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug

Tel. 041 728 55 05, Fax 041 728 55 49

info.vds@vd.zg.ch

www.zug.ch

jur. Sekretär

Müllhaupt Peter

Sachbearbeiterin

Kaspar Nicole

## ■ Amt für Wirtschaft und Arbeit

Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 55 20, Fax 041 728 55 29  
info.awa@vd.zg.ch  
www.zug.ch/awa

Leiter	Neidhart Bernhard
Stv. Leiterin	Dittli Carla
Arbeitsinspektor	Aklin Beat
Arbeitsinspektor	Grob Arthur
Sachbearbeiterin	Buchenberger Sandra
Sachbearbeiterin	Clauss Rohmann Anja
Sachbearbeiter	Kälin-Pereda Phillippe
jur. Mitarbeiter	Lüönd Martin
Sachbearbeiterin	Schmuki Romi
Sachbearbeiterin	Stadler-Herzog Christine
Sachbearbeiter	Storz Rolf
Sachbearbeiter	Utiger Beat
Sachbearbeiter	Weyermann Andreas

## Kontaktstelle Wirtschaft

Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 55 04, Fax 041 728 55 09  
economy@zug.ch  
www.zug.ch/economy

Leiter	Marti Hans
Stellvertreter	Bulgheroni Guido
jur. Mitarbeiter	Müllhaupt Peter
Medien- und Marketingfachfrau	Kottmann Ursula
Assistentin/Sachbearbeiterin	Valentino Yvonne

## ■ Handelsregisteramt

Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug

Tel. 041 728 55 60, Fax 041 728 55 69

contact.hra@vd.zg.ch

www.hrazg.ch

Leiter	Spiess Markus
Stellvertreter	Häusler Bernhard
jur. Mitarbeiter	Hess Andreas
jur. Mitarbeiterin	Huber Helen
jur. Mitarbeiterin	Wüthrich Nina
Rechnungsführer	Dall'O Gildo
Sachbearbeiterin	Alberio Monika
Sachbearbeiterin	Baduini Anna
Sachbearbeiterin	Brunschwiler Myrta
Sachbearbeiterin	Bürgler Martina
Sachbearbeiterin	Conti Heidi
Sachbearbeiterin	Franchini Ruth
Sachbearbeiterin	Fuchs Susanne
Sachbearbeiterin	Jauch Beatrice
Sachbearbeiterin	Lehmann Sabine
Sachbearbeiterin	Müller Bettina
Sachbearbeiterin	Pham To Thanh
Sachbearbeiterin	Solazzo Ruth
Sachbearbeiterin	Weimer Regula

## ■ Amt für Wohnungswesen

Industriestrasse 24, Postfach, 6301 Zug

Tel. 041 728 37 40, Fax 041 728 37 49

aww.zug@vd.zg.ch

www.zug.ch/aww

Leiter	Landis Kurt
Stellvertreter	Aklin Beat
Sachbearbeiterin	Ulrich Nicole
Sachbearbeiter	Kälin Philipp

## Schlichtungsbehörde in Mietsachen

Industriestrasse 24, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 37 30, Fax 041 728 37 19  
miet.zug@vd.zg.ch  
www.zug.ch/mietsachen

jur. Sekretärin	Dognini Iten Simona
Sachbearbeiterin	Fässler Karin

## ■ Amt für öffentlichen Verkehr

Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug  
Tel. 041 728 55 40, Fax 041 728 55 49  
info.oev@vd.zg.ch  
www.zug.ch/oev

Leiter	Weber Hans-Kaspar
Stellvertreter	Zihlmann Pius
Sachbearbeiterin	Schär-Leitgeb Elisabeth
Leiter öV-Projekte	Kempf Stefan
Projektleiter	Müller Daniel
öV-Controller	Diethelm André

## ■ Landwirtschaftsamt

Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug  
Tel. 041 728 55 50, Fax 041 728 55 09  
info.lwa@vd.zg.ch  
www.zug.ch/landwirtschaft

Leiter	Bisig Roger
Stellvertreter	Rohrer Stefan
Sachbearbeiterin	Arnold Luzia
Sachbearbeiter	Britt Heinrich
Sachbearbeiter	Frey Ueli
Sachbearbeiter	Oberholzer Clemens
Sachbearbeiterin	Treichler Sabine

### **Schlichtungsstelle in Pachtstreitigkeiten**

Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug  
Tel. 041 728 55 50, Fax 041 728 55 09  
info.lwa@vd.zg.ch

Schlichter	Schicker Rudolf
Stellvertreterin	Hotz-Mathis Bernadette
jur. Mitarbeiter	Müllhaupt Peter

### **Zentralstelle für Obstbau**

Schluechthof, 6330 Cham  
Tel. 041 784 50 57, Fax 041 784 50 70  
info.lbbz@vd.zg.ch

Leiter	Suter Louis
Stellvertreter	Gmünder Raymund

### **Kantonale Ackerbaustelle**

Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 55 50, Fax 041 728 55 09  
info.lwa@vd.zg.ch

Leiter	Rohrer Stefan
--------	---------------

### **Bäuerlich-hauswirtschaftlicher Beratungsdienst**

Landw. Bildungs- u. Beratungszentrum, Schluechthof, 6330 Cham  
Tel. 041 784 50 53

Beraterin	Künzi-Schnyder Claudia
-----------	------------------------

## ■ Amt für wirtschaftliche Landesversorgung

Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug

Tel. 041 728 55 00, Fax 041 728 55 09

info.vds@vd.zg.ch

www.zug.ch/lv

Leiter	Kottmann Peter
Stellvertreter	Bomio Gianni
Stellvertreter	Weber Hans-Kaspar
Abteilungsleiter	Hauri Rudolf
Abteilungsleiter	Meyer Thomas
Abteilungsleiter	Neidhart Bernhard
Abteilungsleiter	Weber Hans-Kaspar

## ■ Amt für Berufsbildung

Aabachstrasse 1, Postfach 857, 6301 Zug

Tel. 041 728 51 50, Fax 041 728 51 59

berufsbildung@vd.zg.ch

www.zug.ch/berufsbildung

Leiter	Schuler Beat
Leiter Abt. Finanzen/Organisation	Rosenberg Erich
Leiter Ausbildungsberatung	Amrein Martin
Bereichsverantwortliche Pädagogik	Bänninger-Rüttimann Cornelia
Prüfungsleiter	Zobrist Heinz
Ausbildungsberaterin	Schmidt Karin
Ausbildungsberater	Augsburger Roger
Ausbildungsberater	Huber Tony
Sachbearbeiterin	Dubacher Margrit
Sachbearbeiterin	Kurt Elisabeth
Sachbearbeiterin	Rust Beatrice
Sachbearbeiterin	Iten Nadja
Sachbearbeiterin	Waser Melanie
Sachbearbeiterin	Sailer Melanie

## ■ Gewerblich-industrielles Bildungszentrum Zug

Baarerstrasse 100, Postfach 2159, 6302 Zug

Tel. 041 728 30 30, Fax 041 728 30 39

sekretariat@gibz.ch

www.gibz.ch

Rektor	Wenger Beat
Prorektor	Carulli Patrick
Prorektor	von Krockow-Lauinger Wolfgang
Prorektor	Zeiger Patrick
Leiter Dienste	Notter Johannes
Sachbearbeiterin	Albert Lorena
Sachbearbeiterin	Bachmann Sandra
Sachbearbeiterin	Casutt Sonja
Sachbearbeiterin	Landtwing Monika
Sachbearbeiterin	Schilling Barbara
Leiterin Mediothek	Wiss Riitta
Mitarbeiterin Mediothek	Brodbeck Mirjam
Mitarbeiterin Bibliothek/Mediothek	Weiss Brigitte
Informatik-Assistent	Müller Otto
Informatik-Assistent	Schilliger Beat
Elo-Assistent	Stöckli Martin
Leiter Hausdienst	Wüthrich Beat
Hauswart	Bünter René
Hauswart	Burkart Alphons
Hauswart	Zetzema Evert
Betriebspraktiker	Gloor Rafael

## Lehrpersonen

Lehrperson	Amberg Hans
Lehrperson	Amgarten Werner
Lehrperson	Arnold Hans-Peter
Lehrperson	Arnold-Warth Denise
Lehrperson	Bachmann Mathias
Lehrperson	Baumann Arthur
Lehrperson	Baumann Ulrich
Lehrperson	Baumgartner Hubert
Lehrperson	Benhauresch Abdelali
Lehrperson	Benz Reto
Lehrperson	Boldini Brigitta
Lehrperson	Bumbacher Peter

Lehrperson	Burckhardt Gillat
Lehrperson	Calcagni Carlo
Lehrperson	Casillo Nathalie
Lehrperson	Di Tizio-Schneider Corinne
Lehrperson	Döbeli Heinz
Lehrperson	Doggwiler Heinz
Lehrperson	Eberle Josef
Lehrperson	Eggenberger Niklaus
Lehrperson	Essig Matthias
Lehrperson	Forster Markus
Lehrperson	Frei Roland
Lehrperson	Freimann Christian
Lehrperson	Fribolin Rainer
Lehrperson	Fritzsche Bernd
Lehrperson	Gasser Pedro
Lehrperson	Haas Esther
Lehrperson	Haueter Simon
Lehrperson	Hegglin Anton
Lehrperson	Hegglin Christian
Lehrperson	Hegi Peter
Lehrperson	Hegner Martin
Lehrperson	Hess Peter
Lehrperson	Hirschi Rolf
Lehrperson	Horak Philippe
Lehrperson	Jung Rudolf
Lehrperson	Jutz Bruno
Lehrperson	Kandler Otto
Lehrperson	Kathriner Joe
Lehrperson	Klein Heinz
Lehrperson	Kleiner Ernst
Lehrperson	Kobel Alexandre
Lehrperson	Koch Monica
Lehrperson	Köppel Pascale
Lehrperson	Körner Jürg
Lehrperson	Krienbühl Bernhard
Lehrperson	Kündig Beat
Lehrperson	Küng Simon
Lehrperson	Kunz Pascal
Lehrperson	Lücking Schrankmann Jutta
Lehrperson	Lüthold Alfred
Lehrperson	Makart Monika
Lehrperson	Mathis Arthur

Lehrperson	Meier Claudia
Lehrperson	Meili Ruzena
Lehrperson	Muggli Roger
Lehrperson	Naunheim Helmut
Lehrperson	Niederberger Hans-Rudolf
Lehrperson	Odermatt Rudolf
Lehrperson	Odermatt Werner
Lehrperson	Pauli Regula
Lehrperson	Picard Weichelt Arnim
Lehrperson	Rasser Alois
Lehrperson	Reichmuth Daniel
Lehrperson	Richarz Rene
Lehrperson	Rickli Stefan
Lehrperson	Rubin Robert
Lehrperson	Rüttimann Marlis
Lehrperson	Schaller Peter
Lehrperson	Schärer Regula
Lehrperson	Scheiwiller Erich
Lehrperson	Schiess Madeleine
Lehrperson	Schmidiger Markus
Lehrperson	Schorno Anton
Lehrperson	Schütz Michael
Lehrperson	Smit Jan D.G.
Lehrperson	Stadelmann Niklaus
Lehrperson	Steck Hans-Ulrich
Lehrperson	Steinmann Bruno
Lehrperson	Stypinski Bernadette
Lehrperson	Torriani Andreja
Lehrperson	Trachsler Guido
Lehrperson	Trinkler Markus
Lehrperson	Trottmann Anton
Lehrperson	Ulrich Bruno
Lehrperson	Vejnovic Denis
Lehrperson	von Burg Roland
Lehrperson	von Holzen Beat
Lehrperson	Wagner Ernst
Lehrperson	Walker Urs
Lehrperson	Weber Gabriel
Lehrperson	Wüest Othmar
Lehrperson	Wyss Peter
Lehrperson	Zemp Heini
Lehrperson	Zoppi Francesco



Lehrperson	Dormann Elena
Lehrperson	Fankhauser Suzanne
Lehrperson	Frigg Ralf
Lehrperson	Fröhli-Daniel Lena
Lehrperson	Haener Rudolf
Lehrperson	Haffner André
Lehrperson	Hafner Urs
Lehrperson	Hartmann Benno
Lehrperson	Hirschi Sandra
Lehrperson	Hofmann Peter R.
Lehrperson	Hollenstein Adrian
Lehrperson	Kilchoer Daniel
Lehrperson	Peyer Patricia
Lehrperson	Riedler Stefan
Lehrperson	Rübenacker Peter
Lehrperson	Schnurrenberger Sidler Jacqueline
Lehrperson	Schönknecht Berty
Lehrperson	Seiler Benno
Lehrperson	Sidler Benno
Lehrperson	Stebler Matthias
Lehrperson	Thommen Sampino Claudine
Lehrperson	Wolfensberger Marianne
Lehrperson	Wüest Stefanie
Lehrperson	Wullschleger Maria-Lourdes
Lehrperson	Zehnder Maya
Lehrperson	Zürcher Paul

### **Höhere Fachschule für Wirtschaft (HFW) Zug**

Leiter	Haffner André
Sekretariat	Fricker Isabelle

### **■ Landwirtschaftliches Bildungs- und Beratungszentrum**

Schluethof, Bergackerstrasse 42, 6330 Cham  
 Tel. 041 784 50 50, Fax 041 784 50 70  
 info.lbbz@vd.zg.ch  
 www.zug.ch/landwirtschaft

Rektor	Pfister Martin
Prorektor	Gmünder Raymund
Lehrperson, Berufsschulleiter	Abt Martin
Lehrperson, Berater	Bieri Peter

Lehrperson, Berater	Gut Willi
Lehrperson, Berater	Müller Franz
Lehrperson, Berater	Villiger Albert
Sekretärin/Sachbearbeiterin	Kappeler Miriam
Hauswart	Voser Markus
Hauswirtschaftl. Betriebsleiterin	Muri-Vogel Monika
Betriebsleiter	Hartmann René
Köchin	Huber Irène

### ■ Berufsschule für Gesundheits- und Krankenpflege

Zugerbergstrasse 22b, 6300 Zug  
 Tel. 041 728 27 00, Fax 041 728 27 05  
 info.bsgk@vd.zg.ch  
 www.zug.ch/pflegeschule

Schulleiter	Waas Gerhard
Sekretärin	Gemsch Stocker Marie-Theres
Berufsschullehrerin	Büchler Luthiger Therese
Berufsschullehrerin	Frischknecht Monika
Berufsschullehrerin	Häfliger Wyss Imelda
Berufsschullehrerin	Herrmann Egger Beate
Berufsschullehrerin	Schori-Blättler Elisabeth
Berufsschullehrerin	Telschow Barbara
Berufsschullehrerin i. A.	Hodel Freidig Brigitte

### ■ Amt für Brückenangebote

Landis + Gyr-Strasse 1, 6300 Zug (ab 01.08.2009)

### ■ Arbeitslosenkasse

Industriestrasse 24, Postfach, 6301 Zug  
 Tel. 041 728 37 40, Fax 041 728 37 49  
 alk.zug@vd.zg.ch  
 www.zug.ch/alk

Leiter	Landis Kurt
Stellvertreterin	Probst Janine
jur. Mitarbeiter	Bajer Christophe
jur. Mitarbeiterin	Dognini Iten Simona

jur. Mitarbeiterin	Grüniger Karin
jur. Mitarbeiter	Guberinic Milan
jur. Mitarbeiterin	Hanimägi Krause Désirée
jur. Mitarbeiterin	Hürlimann Sarah
jur. Mitarbeiterin	Ulrich-Binzegger Diana
Ressortleiterin	Isler-Egger Béatrice
Ressortleiterin	Ulrich Nicole
Abteilungsleiter	Koller Titus
Abteilungsleiter	Röllin Angelo
Sachbearbeiterin	Binzegger Sara
Sachbearbeiterin	Born-Stierli Brigitta
Sachbearbeiter	Bruppacher Philipp
Sachbearbeiterin	Christen Lilian
Sekretärin	Fässler Karin
Sekretär	Bachmann Urs
Sachbearbeiter	Grob Rolf
Sachbearbeiterin	Henggeler Susanne
Sachbearbeiterin	Huber Bernadette
Sachbearbeiter	Kälin Philipp
Sachbearbeiterin	Müller Esther
Sachbearbeiterin	Okle-Pfyl Andrea
Sachbearbeiterin	Portmann-Steiner Barbara
Sekretärin	Bossert Petra
Sekretärin	Erni Andrea
Sekretärin	Steiner Sibylle
IT-Verantwortlicher	Krienbühl Beni

#### **Ausgleichskasse Zug**

Baarerstrasse 11, 6300 Zug, Postfach 4032, 6304 Zug

Tel. 041 560 47 00, Fax 041 560 47 47

info@akzug.ch

www.ausgleichskasse.ch/zg

Leiter	Lindenmann Rolf
Abteilungsleiter	Anderhub Bruno
Abteilungsleiter	Bösch Thomas
Abteilungsleiter	Lichtsteiner Peter
Abteilungsleiterin	Zimmermann Romana
jur. Mitarbeiterin	Schwander Heidi
jur. Mitarbeiter	Jahn Michael

jur. Mitarbeiter	Perrez Christoph
Personalverantwortliche	Niederberger Luzia
Sachbearbeiterin	Andermatt Priska
Sachbearbeiterin	Arnold Alice
Sachbearbeiterin	Arnold Patricia
Teamleiter	Bürcher Markus
Sachbearbeiterin	Camenzind Monika
Sachbearbeiterin	Capek Anita
Sachbearbeiter	Dubacher René
Sachbearbeiterin	Ehrler Tamara
Sachbearbeiterin	Elmiger Milena
Sachbearbeiterin	Feidel Brigitte
Sachbearbeiter	Hotz Roland
Kundenberaterin	Hunkeler Amanda
Sachbearbeiterin	Ieronimo Michela
Sachbearbeiterin	Iten Rebecca
Sachbearbeiter	Jankovic Oliver
Sachbearbeiter	Kaba Lulzim
Kundenberaterin	Kammermann Alexandra
Teamleiterin	König Rebecca
Sachbearbeiterin	Küng Lisbeth
EDV-Mitarbeiter	Malär Roland
Mitarbeiter Post	Merz Roland
Sachbearbeiterin	Michel Regina
Sachbearbeiter	Milone Markus
Teamleiter	Moor Roger
Sachbearbeiterin	Mutavdzic Milica
Teamleiterin	Nauer Patricia
Sachbearbeiterin	Niederöst Sandra
Sachbearbeiterin	Püntener Nadine
EDV-Mitarbeiter	Reding Marc
Sachbearbeiter	Rüttimann Petra
Kundenberaterin	Schaller Sandra
Sachbearbeiterin	Senn Erika
Kundenberaterin	Sidler Andrea
Sachbearbeiterin	Singer Esther
Mitarbeiter allg. Dienste	Steiner Bruno
Sachbearbeiterin	Steiner Margarita
Sachbearbeiterin	Thür Monika
Sachbearbeiter	Ullmann Jürg
Sachbearbeiterin	Ulrich Karin
Teamleiter	Vetter Christian

Teamleiterin	Villiger Claudia
Sachbearbeiterin	von Euw Barbara
Sachbearbeiter	von Wyl Arno
Kundenberaterin	Wesner Cornelia
Sachbearbeiterin	Wettstein Sabine
Sachbearbeiterin	Wigger Simone
Sachbearbeiterin	Windlin Daniela

#### □ IV-Stelle Zug

Baarerstrasse 11, 6300 Zug, Postfach 4032, 6304 Zug

Tel. 041 560 47 00, Fax 041 560 47 47

info@akzug.ch

www.ausgleichskasse.ch/zg

Leiter	Lindenmann Rolf
Abteilungsleiter	Engelberger Alex
RAD-Arzt	Eble Rainer
RAD-Arzt	Graf Peter
Abteilungsleiter	Iten Beat
Sachbearbeiterin	Arnold Claudia
Sachbearbeiterin	Baumann Dalia
Arbeitsvermittler	Bieri Markus
Sachbearbeiterin	Bloetjes Irma
Sachbearbeiterin	Camenzind Silvia
Berufsberaterin	Fischer Lydia
Sachbearbeiter	Gavazzi Mario
Sachbearbeiter	Gisler Rolf
Sachbearbeiter	Lutiger Tobias
Sachbearbeiterin	Munega Rafaela
Sachbearbeiterin	Niederberger Gertrud
Sachbearbeiterin	Pilloud Gaby
Sachbearbeiterin	Tinner Chantal
Berufsberaterin	Vetter Erika
Arbeitsvermittlerin	Wechsler Monika
Sachbearbeiterin	Weltert Sandra

□ **Konkursamt**

Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug

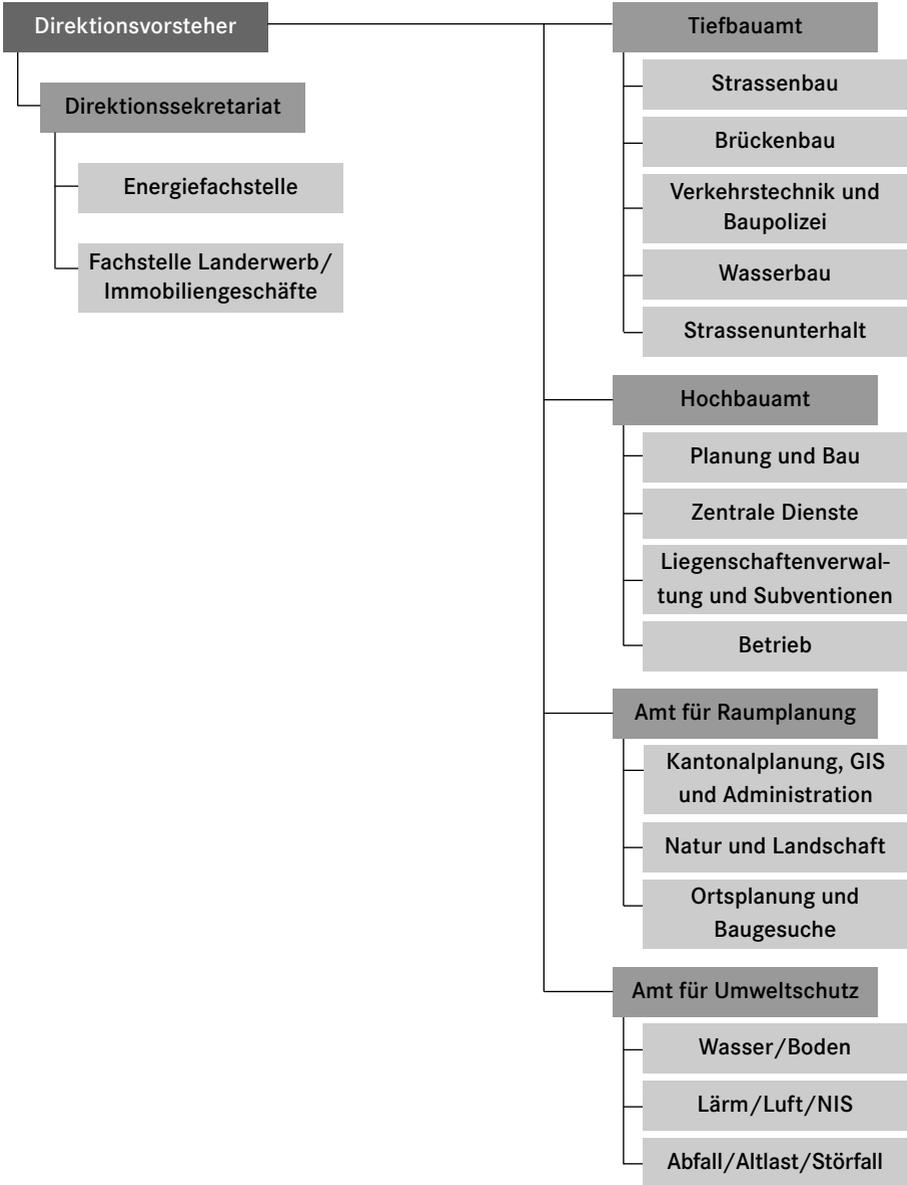
Tel. 041 728 55 80, Fax 041 728 55 69

info.ka@vd.zg.ch

www.zug.ch/ka

Leiter	Spiess Markus
Stellvertreter	Häusler Bernhard
jur. Mitarbeiter	Hess Andreas
jur. Mitarbeiterin	Huber Helen
Rechnungsführer	Dall'O Gildo
Abteilungsleiter	Schwerzmann Christoph
Konkurssachbearbeiter	Bertolaso Bruno
Konkurssachbearbeiter	Huber Werner
Konkurssachbearbeiter	Hürlimann Beat
Konkurssachbearbeiter	Leyrer Peter
Konkurssachbearbeiter	Steinmann Theo
Konkurssachbearbeiter	Trochsler Marc
Sachbearbeiterin	Brunschwyler Myrta
Sachbearbeiterin	Frey Katharina
Sachbearbeiterin	Schallberger Lucia
Sachbearbeiterin	Schicker Evelyne

# Baudirektion



## **Baudirektion**

Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 53 00, Fax 041 728 53 09  
info.bds@bd.zg.ch  
www.zug.ch/audirektion

Vorsteher	Tännler Heinz
Stellvertreter	Villiger Beat

### ■ **Direktionssekretariat**

Generalsekretär	Gisler Max
Rechtsdienst	Baumgartner Paul
Rechtsdienst	Brunner Arnold
Rechtsdienst	Piller Dominique
Öffentlichkeitsarbeit	Rathgeb Jürg
Controlling/Informatik	Elsener René
Rechnungsführung	Stadler Laura
Sekretärin	Brugger Sylvia
Sekretärin	Eichenberger Eva
Sekretärin	Stadler Laura
Auskunft VG 1	Waldispühl Lisbeth
Auskunft VG 1	Luthiger Carla
Auskunft VG 1	Weber Beata

### **Energiefachstelle**

Leiter	Gisler Max
--------	------------

### **Fachstelle Landerwerb/Immobilieneschäfte**

Leiter	Zumbühl Arnold
--------	----------------

### ■ **Tiefbauamt**

Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 53 30, Fax 041 728 53 39  
info.tba@bd.zg.ch  
www.zug.ch/tiefbauamt

Amtsleiter, Kantonsingenieur	Fässler Hannes
Stellvertreter	Lehmann Urs
Sekretärin	Leber Carmen

Sekretärin	Rogenmoser Anita (bis 31.07.2009)
Rechnungsführung	Feer Beatrice

### **Strassenbau**

Leiter	Vollmann Stefan
Stellvertreter	Beyeler Daniel
Projektleiter	Christen Bruno
Projektleiter	Gempeler Louis
Projektleiter	Holdener Arnold
Projektleiter	Konrad Roland
Projektleiter	Küttel Martin
Projektleiter	Perrot Jörg
Projektleiter	Stolper Falk
Projektleiter	Straumann Paul

### **Brückenbau**

Leiter	Gisler Martin
Stellvertreter	Portmann Werner
Technischer Angestellter	Rebmann Rolf
Brückeninspektor	Späni Hubert

### **Verkehrstechnik und Baupolizei**

Leiter	Lehmann Urs
Projektleiter	Lupica Pietro
Projektleiter	Klingenbeck Philipp
Projektleiter	Kurmann Peter
Projektleiter	Muggli Jörg

### **Wasserbau**

Leiter	Kempf Urs
Sachbearbeiter	Gehrig Kurt
Projektleiter	von Ah Otto
Projektleiter	Lendi Pascal

### **Strassenunterhalt**

Werkhof Hinterberg, 6312 Steinhausen  
Tel. 041 728 48 92, Fax 041 728 48 50  
[www.zug.ch/tiefbauamt](http://www.zug.ch/tiefbauamt)

Leiter	Defuns Andreas
Stellvertreter	von Euw Alois

Sekretärin	Christmann Petra
Sekretärin	Schlachter Verena
Rechnungswesen	Hubli Beat
Administration	Luthiger Bruno
Sachbearbeiter	Betschart Erich
Sachbearbeiter	Henggeler Alois
Chef Elektrodienst	Haltner Gerhard
Elektrodienst	Foerster Thomas
Elektrodienst	Schwegler Hans
Chef Fahrzeugdienst	Brändli Alex
Fahrzeugdienst	Andermatt Kurt
Fahrzeugdienst	Müller René
Projektleiter	Baggenstos Markus
Projektleiter	Früh Michael
Projektleiter	Geissbühler Walter
Projektleiter	Heinrichs Sebastian
Projektleiter	Hess Remo
25 weitere Mitarb. im Aussendienst	

## ■ Hochbauamt

Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
 Tel. 041 728 54 00, Fax 041 728 54 09  
 info.hba@bd.zg.ch  
 www.zug.ch/hochbauamt

Amtsleiter, Kantonsbaumeister	Staub Herbert
Stv. Kantonsbaumeister	Kamber Urs

## Planung + Bau

Leiter	Kamber Urs
Konzeptplaner	Jehli Robert
Projektleiter Bau	Müller Erich

## Zentrale Dienste

Leiter	Stalder Andreas
Stellvertreterin	Fluri Christine
Projektleiterin mbA	Fluri Christine
Sekretärin	Huwiler Cornelia
Sekretärin	Müller Irma

## **Liegenschaftenverwaltung + Subventionen**

Leiter	Schmid Hans
Stellvertreterin	Schneebeli Annemarie
Projektleiter Subventionen	Jutzeler Werner
Liegenschaftenverwalterin	Schneebeli Annemarie
Teamleiter Hausdienst	Meier Othmar
Hauswart	Angerler Helmut
Hauswartin	Meier Sonja

## **Betrieb**

Leiter	Eder Alfons
--------	-------------

## **– Unterhalt**

Leiter	Weiss Philipp
Projektleiter Bau	Aklin Stefan
Projektleiter Bau	Dörig Karl
Projektleiter Bau	Traxler Josef

## **– Technik**

Leiter Banz Ulrich	
Stellvertreter	Wolf Erich
Projektleiter Sicherheitstechnik	Hürlimann Kurt
Projektleiter Gebäudetechnik	Lötscher André
Projektleiter Gebäudetechnik	Schicker David
Projektleiter Gebäudetechnik	Wolf Erich
Projektleiter Telekommunikation	Forte Thomas
Projektleiter Telekommunikation	Wiprächtiger Ivo

## **– CAFM / Parkingmanagement**

Leiterin	Niederberger Anita
Projektleiter CAFM	Aeberhard Bruno
Projektleiterin CAFM/ Parkingmanagement	Schär Regula

## **– Dienste**

Leiter Meier Roland	
Stellvertreter	Moos Paul
Projektleiterin Dienste	Matter Esther
Projektleiter Mobility/ Dienstfahrzeuge	Dörig Karl

### – Hausdienst Verwaltungszentrum

Teamleiter Hausdienst	Moos Paul
Stellvertreter	Kenel Georg
Hauswart	Iten Josef
Hauswart	Kenel Georg
Hauswart	Meier Walter
Hauswart	Röllin Josef

### – Hausdienst Aussenliegenschaften

Teamleiter Hausdienst	Gwerder Roger
Stellvertreter	Langenegger Martin
Hauswart	Brändli Roger
Hauswart	Bütler Markus
Hauswart	Jagendorfer Christian
Hauswart	Langenegger Martin
Hauswart	Sidler Markus

### – Dienstleistungszentrum

Teamleiter	Wetli Walter
Mitarbeiter DLZ	Marti Charles
Postkurier	Angerler Helmut

### – Cafeteria «Aabächli»

Teamleiterin	Rohrer Elsbeth
--------------	----------------

### – Sicherheit

Projektleiter Sicherheit	Willimann Joe
--------------------------	---------------

### ■ Amt für Raumplanung

Abachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 54 80, Fax 041 728 54 89  
info.arp@bd.zg.ch  
www.zug.ch/raumplanung

Amtsleiter, Kantonsplaner	Hutter René
Stellvertreterin	Brennecke Martina

## **Kantonsplanung, GIS und Administration**

Leiter Abteilung	Wahl Hannes
Projektleitung Richtplanung	Sigg Carolina
Projektleitung Verkehrsplanung	Bürgler Stefan
Projektleiterin GIS	Wyss Nadia
Sekretariat/Sachbearbeitung	Sager Marlies
Sekretariat/Sachbearbeitung	Zehnder Jasmine

## **Natur und Landschaft**

Leiterin Abteilung	Brennecke Martina
Projektleitung Natur	Gieger Philipp
Projektleitung Landschaft	Rey Stefan

## **Ortsplanung und Baugesuche**

Leiter Abteilung	Morf Gilles
Projektleitung Baugesuche	Piazzini Claudio
Projektleitung Baugesuche	Schneider Philipp
Projektleitung Baugesuche	Spiess Reto
Projektleitung Siedlungsplanung	Amstalden Alexandra

## **■ Amt für Umweltschutz**

Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 53 70, Fax 041 728 53 79  
info.afu@bd.zg.ch  
www.zug.ch/afu

Amtsleiter	Kistler Rainer
Stellvertreter	Rüttimann Rudolf
Sekretärin	Christen Barbara
Sekretärin	Keller Rosmarie
Sekretärin	Meier Sonja
Sekretärin	Meyer Ines
Projektleiterin	Furrer Astrid

## **Wasser/Boden**

Leiter	Rüttimann Rudolf
Sachbearbeiter	Binzegger Thomas

Sachbearbeiter	Blattmann Hans-Peter
Sachbearbeiter	Eicher Erich
Sachbearbeiter	Keller Peter
Sachbearbeiter	Mathis Bruno
Sachbearbeiter	Vetterli Marcel

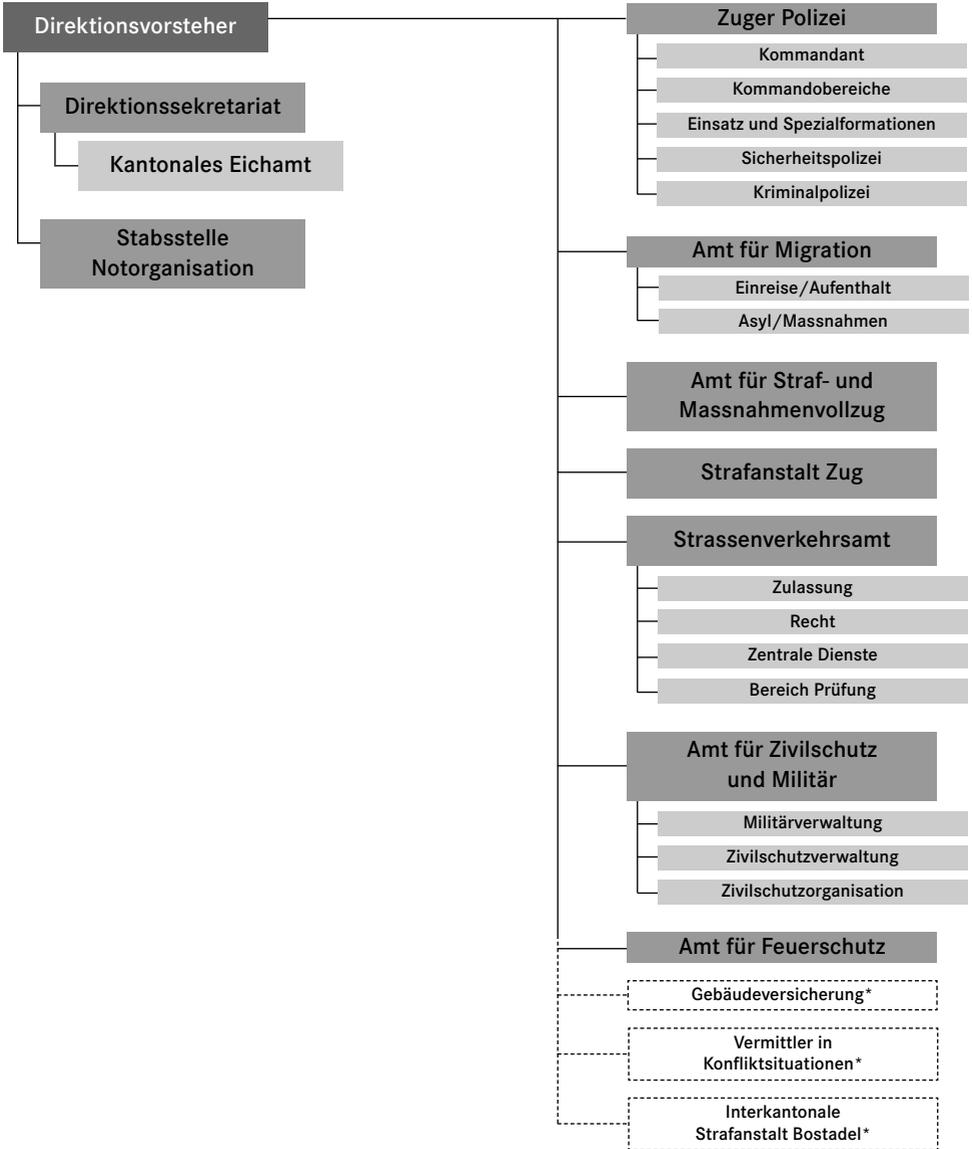
### **Lärm/Luft/NIS**

Leiter	Stofer Peter
Sachbearbeiterin	Bernasconi Petra
Sachbearbeiter	Fisch Marcel
Sachbearbeiterin	Furrer Astrid
Sachbearbeiterin	Llopert Gabriele

### **Abfall/Altlast/Störfall**

Leiter	Troxler Christoph
Sachbearbeiter	Bleiker Rolf
Sachbearbeiterin	Jenni Sibille
Sachbearbeiter	Weber Bernhard

# Sicherheitsdirektion



\*Nur administrativ zugeordnet

## Sicherheitsdirektion

Verwaltungsgebäude 2, Aabachstrasse 1, Postfach, 6301 Zug

Tel. 041 728 50 20, Fax 041 728 50 29

info.sd@sd.zg.ch

www.zug.ch/sicherheit

Vorsteher

Villiger Beat

Stellvertreter

Cotti Patrick

### ■ Direktionssekretariat

Generalsekretär

Henggeler Urs

Stv. Generalsekretär

Weber Adrian

jur. Mitarbeiterin

Bruderer Lötscher Karin

jur. Mitarbeiterin

Omlin Monika

jur. Mitarbeiter

Rüetschi Albert

jur. Mitarbeiter

Zimmermann Bruno

Sachbearbeiterin/Sekretärin

Bachmann Karin

Sachbearbeiterin/Sekretärin

Suter Cécile

## Kantonales Eichamt

Hinterbergstr. 41 a, 6312 Steinhausen, Postfach 857, 6301 Zug

Tel. 041 728 48 48, Fax 041 728 48 49

eichamt@sd.zg.ch

www.zug.ch/eichamt

Eichmeister

Mettler Simon

### ■ Stabsstelle Notorganisation

Kirchenstrasse 6, Postfach 1159, 6301 Zug

Tel. 041 723 72 00, Fax 041 723 72 09

info.azm@sd.zg.ch

www.zug.ch/azm

Leiter SC KFS

Marti Urs

Rechnungsführer

Walker Robert

## ■ Zuger Polizei

An der Aa 4, Postfach 1360, 6301 Zug

Tel. 041 728 41 41, Fax 041 728 41 79

info@polizei.zg.ch

www.zugerpolizei.ch

### Kommandant

Kommandant	Walker Karl
Stellvertreter	Halter Hugo
Assistentin Kommandant	Schlumpf Ute

### Kommandobereiche

Chef	Christen Peter
Stellvertreter, Dienstchef	Lischer Urs
Sekretariat	Imhof Simone

### Abteilung Einsatz und Spezialformationen

Chef	Halter Hugo
Stellvertreter und Dienstchef	Käppeli Josef
Dienstchef	Bianchi Pascal
Dienstchef	Metzger Michael
Sekretariat	Huber Gaby

### Sicherheitspolizei

Chef	Marty Eugen
1. Stellvertreter	Niederberger Peter
2. Stellvertreter und Dienstchef	Rogger Stephan
Dienstchef	Baumann Hansjürg
Dienstchef	Baumgart Beat
Dienstchef	Brändli Ernst
Dienstchef	Lucchini Andreas
Dienstchef	Palli Adrian
Dienstchef	Schmalstieg Thorsten
Dienstchef	Winiger André
Sekretariat	Jordi-Huber Ellen
Sekretariat	Kenel Irène

## **Kriminalpolizei**

Chef	Armbruster Thomas
Stellvertreter und Dienstchef	Grenacher René
Dienstchef	Iten Werner
Dienstchef	Röllin Stefan
Dienstchef	Spengeler Gerhard
Dienstchef	Stein Daniel
Sekretariat	Zimmermann Priska

## **■ Amt für Migration**

Verwaltungsgebäude 2, Aabachstrasse 1, Postfach 857, 6301 Zug  
Tel. 041 728 50 50, Fax 041 728 50 59  
info.afm@sd.zg.ch  
www.zug.ch/afm

Leiter	Blum Georg
Stellvertreter	Brandenberg Silvan
Assistentin Amtsleiter	Kronenberg Barbara
Assistentin	Voelkel Rahel

## **Einreise/Aufenthalt**

Abteilungsleiterin	Ziegler Cinzia
Stellvertreter	Ehrensperger Urs
Sachbearbeiterin	Egger Caroline
Sachbearbeiterin	Kern Maja
Sachbearbeiter	Marti Pascal
Sachbearbeiterin	Acar Nilüfer
Sachbearbeiter	Rohr Roland
Sachbearbeiterin	Staub Andrea
Sachbearbeiterin	Wiser Viviane
Sachbearbeiterin	Wicki Beatrice
Sachbearbeiterin	Zürcher Esther

## **Asyl / Massnahmen**

Abteilungsleiter	Brandenberg Silvan
Sachbearbeiterin Asyl	Gauch Myriam
Sachbearbeiterin Asyl	Simioni Monica

Bereichsleiter Massnahmen	Hürlimann Markus
jur. Mitarbeiterin Massnahmen	Palermo Alessandra
Sachbearbeiter Massnahmen	Zemp Kurt

#### ■ Amt für Straf- und Massnahmenvollzug

ZVB-Haus an der Aa 6, Postfach 157, 6301 Zug  
Tel. 041 728 50 11, Fax 041 728 50 19  
info.SMV@sd.zg.ch  
www.zug.ch

Leiter	Amrein Toni
Finanzverantwortliche	Iten-Merz Gaby
Sekretärin ibS	Teucher Doris
Massnahmenvollzug, Bewährungshilfe	Würsch Beatrice
Strafvollzug	Zöllner Ingo

#### ■ Strafanstalt Zug

An der Aa 2, Postfach 157, 6301 Zug  
Tel. 041 723 60 00, Fax 041 723 60 09  
strafanstalt@sd.zg.ch  
www.zug.ch/strafanstalt

Leiter	Gramigna Ronald
Stellvertreter	Hotz Roland

#### ■ Strassenverkehrsamt

Hinterbergstrasse 41, 6312 Steinhausen  
Tel. 041 728 47 11, Fax 041 728 47 27  
info.stva@sd.zg.ch  
www.zug.ch/strassenverkehrsamt

Leiter	Feer Markus
Stellvertreter	Schicker Markus

## **Zulassung**

Bereichsleiter	vakant
Stv. Bereichsleiter	Häfliger Silvan
Sachbearbeiterin	Barmettler Rita
Sachbearbeiterin	Bauer Elisabetta
Sachbearbeiter	Bucher Albert
Sachbearbeiterin	Gyr Lucia
Sachbearbeiter	Heimgartner Michael
Sachbearbeiterin	Hürlimann Nicole
Sachbearbeiterin	Isaak Nicole
Sachbearbeiterin	Malagnino Loriana
Sachbearbeiter	Nerny Christian
Sachbearbeiter	Schärer Urs
Sachbearbeiter	Sidler Joël
Sachbearbeiterin	Stettler Monika
Sachbearbeiterin	von Holzen-Pollini Daniela

## **Recht**

Bereichsleiter	Brunner Patrik
Stv. Bereichsleiterin	Sukitsch Renata
Sachbearbeiter	Strub Tobias
Sachbearbeiterin	Türkoglu Hülya
Sachbearbeiter	Willi Hansjörg
Sachbearbeiter	Zindel Heinz

## **Zentrale Dienste**

Bereichsleiter	Schicker Markus
EDV-Fachanwendungs- verantwortlicher	Burri Felix
Assistentin Amtsleiter	Steiner Silvia
Sachbearbeiter	Treyer Kurt
Sachbearbeiterin	Villiger Cecile

## **Bereich Prüfung**

Bereichsleiter	Bischof Kurt
Stv. Bereichsleiter	Affentranger Eric
Verkehrsexperte	Arnold Markus
Verkehrsexperte	Brügger Hanspeter
Verkehrsexperte	Bürgi Thomas
Verkehrsexperte	Duss Hansjörg
Verkehrsexperte	Engel Othmar

Verkehrsexpertin	Erni Pia
Verkehrsexperte	Meier Markus
Verkehrsexperte	Müller Hansruedi
Verkehrsexperte	Rickenbach Armin
Verkehrsexperte	Schaufelberger Robert
Verkehrsexperte	Stöckli Robert
Verkehrsexperte	Syfrig Markus
Techn. Sachbearbeiter	Trütsch Martin
Verkehrsexperte	Wasmer Herbert
Verkehrsexperte	Wyss Hansruedi
Verkehrsexperte	Zürcher Odilio

### ■ Amt für Zivilschutz und Militär

Kirchenstrasse 6, Postfach 1159, 6301 Zug  
 Tel. 041 723 72 00, Fax 041 723 72 09  
 info.azm@sd.zg.ch  
 www.zug.ch/azm

Leiter / Kreiskommandant	Marti Urs
Rechnungsführer	Walker Robert

### Militärverwaltung

Kirchenstrasse 6, Postfach 1159, 6301 Zug  
 Tel. 041 723 72 00, Fax 041 723 72 09  
 info.azm@sd.zg.ch  
 www.zug.ch/mv

Leiter/Kreiskommandant Stv	Munz Matthias
Sachbearbeiterin, Wehrpflichtersatz	Müller Ursula
Sachbearbeiterin	Trottmann Annelies
Leiter Retablierungsstelle	Erdin Werner

### Zivilschutzverwaltung

Kirchenstrasse 6, Postfach 1159, 6301 Zug  
 Tel. 041 723 72 20, Fax 041 723 72 29  
 info.zv@sd.zg.ch  
 www.zug.ch/zivilschutz

Leiter	Gisler Peter
Sachbearbeiter, Bauten	Ascher Robert
Sachbearbeiterin	Greuter-Sindelar Jsabelle

## Zivilschutzverwaltung, Schönau

6330 Cham

Tel. 041 723 72 50, Fax 041 723 72 59

info.zv@sd.zg.ch

www.zug.ch/azm

Sachbearbeiter, Anlagen/Material Huwyler Markus

Sachbearbeiter, Anlagen/Material Richoz Roland

Zentrumswart Bissig Wendelin

## Zivilschutzorganisation

Schönau, 6330 Cham

Tel. 041 723 72 50, Fax 041 723 72 59

info.zso@sd.zg.ch

www.zug.ch/azm

Kommandant ZSO

Enzler Daniel

Zivilschutzstellenleiter

Boller Ernst

Sachbearbeiterin

Bieri Irene

Instruktor

Füllemann Oliver

Instruktor

Henzi Michael

## ■ Amt für Feuerschutz

Poststrasse 10, Postfach 54, 6301 Zug

Tel. 041 726 90 90, Fax 041 726 90 99

info@gvzg.zg.ch

www.gvzg.ch

Leiter

Uebelhart Max

Abteilungsleiter

Spring Hans-Peter

Bereichsleiter Brandschutz

Schönenberger René

Brandschutzexperte

Stiebellehner Harald

Brandschutzexperte

Strickler Hans

Brandschutzexperte

Utiger Christoph

Feuerwehrinspektor

Spring Hans-Peter

Feuerwehrinspektor Stv.

Cervini Marco

Blitzschutzexperte

Trinkler Othmar

Nebenamtliche Feuerwehrinstrukt. Abt Erich

Nebenamtliche Feuerwehrinstrukt. Bachmann Hans  
Baumgartner Markus  
Blum Edgar  
Bollmann Matthias  
Brunner Christoph  
Christen Othmar  
Elsener Benny  
Gabriel Walter  
Heggli Hanspeter  
Herzog Erich  
Horat Thomas  
Iten Theo  
Jakober Urs  
Jauch Daniel  
Keller Thomas  
Müller Markus  
Obrist Beat  
Panzer Michael  
Pfiffner Markus  
Rickenbacher Hubert  
Schmid Samuel  
Schnüriger Beni  
Schnüriger Bruno  
Sidler Daniel  
Stadlin Daniel  
Widmer Roger  
Wyss Franz-Josef  
Chemiestab Kanton Zug Bertschler Mario  
Ettel Werner  
Jakober Urs  
Kaiser Beat  
Kern Heiner  
Kistler Rainer  
Lehni Markus  
Meyer Andreas  
Schenker Markus  
Troxler Christoph  
Wattenhofer Christian

## □ Gebäudeversicherung

Poststrasse 10, Postfach 54, 6301 Zug

Tel. 041 726 90 90, Fax 041 726 90 99

info@gvzg.zg.ch

www.gvzg.ch

Geschäftsführer	Uebelhart Max
Stellvertreter	Spring Hans-Peter
Finanzen/Liegenschaften	Hellmüller Willy
Adjunkt	Weber Rolf
Sachbearbeiterin	Müller Yvonne
Sachbearbeiterin	Mathis Ursula
Schätzer	Arnold Thomas
Schätzer	Enzler Franz
Schätzer	Hellmüller Willy
Schätzer	Henggeler Ernst
Nebenamtlicher Schätzer	Aklin Kurt
Nebenamtlicher Schätzer	Burkart Marcel
Nebenamtlicher Schätzer	Clerc Jacques-Armand
Nebenamtlicher Schätzer	Dubacher Toni
Nebenamtlicher Schätzer	Eicher Ulrich
Nebenamtlicher Schätzer	Hager Geri
Nebenamtlicher Schätzer	Heutschi Kurt
Nebenamtlicher Schätzer	Hofstetter Armin J.
Nebenamtlicher Schätzer	Hürlimann Josef
Nebenamtlicher Schätzer	Keiser Urs
Nebenamtlicher Schätzer	Laffranchi Luigi
Nebenamtlicher Schätzer	Lenz Martin
Nebenamtlicher Schätzer	Lustenberger Georg
Nebenamtliche Schätzerin	Müller Bettina
Nebenamtlicher Schätzer	Nussbaumer Maurus
Nebenamtlicher Schätzer	Ochsner Erwin
Nebenamtlicher Schätzer	Steinmann Roger
Nebenamtlicher Schätzer	Zünti Joseph

**Vermittler in Konfliktsituationen**

Alpenstrasse 14, 6300 Zug  
Tel. 041 711 71 45, Fax 041 711 71 49  
vermittler@zug.ch  
www.zug.ch/vermittler

Vermittler  
Sekretärin

Gsell Beat  
Segger Niederhauser Edith

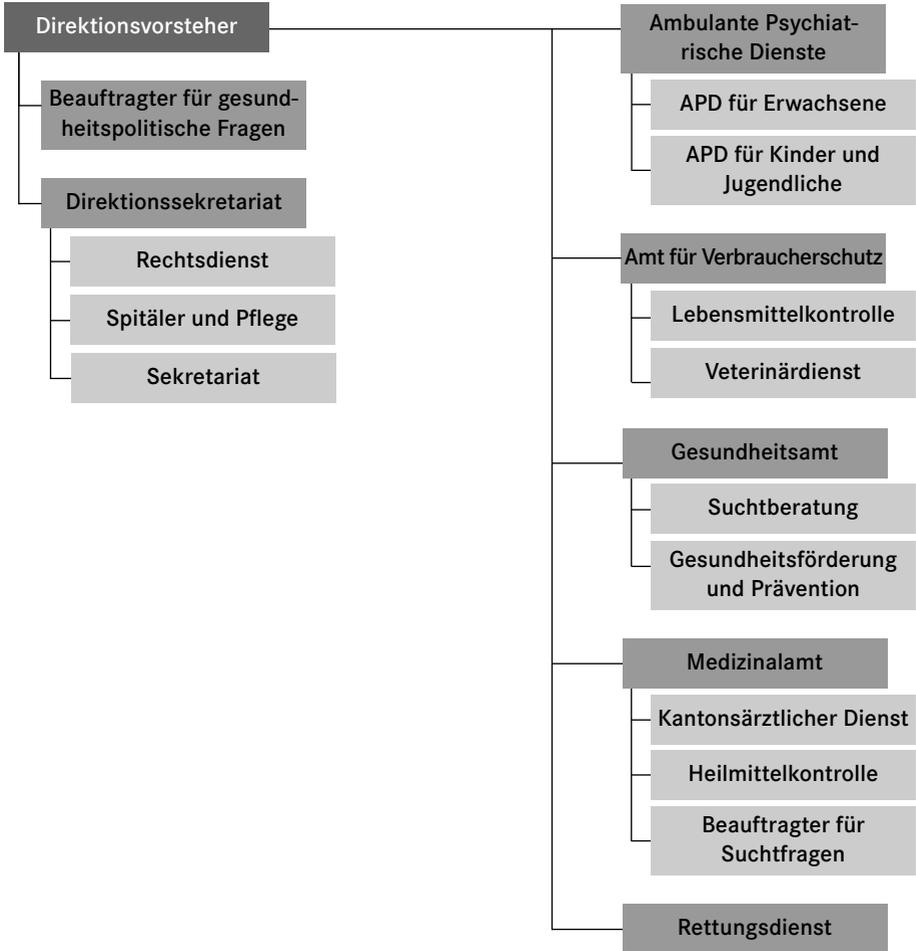
**Interkantonale Strafanstalt Bostadel**

Postfach 38, 6313 Menzingen  
Tel. 041 757 19 19, Fax 041 757 19 00  
www.bostadel.ch

Direktor  
Vizedirektor

Arquint Linard  
Uttinger Albert

# Gesundheitsdirektion



## Gesundheitsdirektion

Verwaltungsgebäude am Postplatz, Neugasse 2, Postfach 455, 6301 Zug

Tel. 041 728 35 04, Fax 041 728 35 35

info.gd@gd.zg.ch

www.zug.ch/gesundheit

Vorsteher

Eder Joachim

Stellvertreterin

Weichelt-Picard Manuela

### ■ Stabsstelle

Beauftragter für

gesundheitspolitische Fragen

Gügler Christof

### ■ Direktionssekretariat

Generalsekretär

Schriber Daniel

Stellvertreter, jur. Mitarbeiter

Luchsinger Jacques

wissenschaftlicher Mitarbeiter

Aeschlimann Richard

jur. Mitarbeiterin

Aschwanden Christine

jur. Mitarbeiterin

Brinkmann-Siegwart Christa

Leiter Spitäler und Pflege

Widmer Karl

Sachbearbeiter/in Spitäler

vakant

Sachbearbeiterin Pflege

Kern Anna

Sachbearbeiter Finanzen +

Personalwesen

Böhlen Rolf

Sachbearbeiterin Rechnungswesen

Wolfensberger Claire

Sekretariat/Sachbearbeiterin

Landolt Renate

Sekretariat/Sachbearbeiterin

Picchetti Marianne

### ■ Medizinalamt

Gartenstrasse 3, 6300 Zug

Tel. 041 728 35 05, Fax 041 728 24 89

info.kad@gd.zg.ch

www.zug.ch/meda

Leiter

Hauri Rudolf

## **Kantonsärztlicher Dienst**

Gartenstrasse 3, 6300 Zug  
Tel. 041 728 35 05, Fax 041 728 24 89  
info.kad@gd.zg.ch  
www.zug.ch/meda

Kantonsarzt	Hauri Rudolf
Kantonsarzt-Adjunkt I	Rebmann Urs
Kantonsarzt-Adjunkt II	Scotoni Martin
Assistentin des Kantonsarztes	Müller Karin
Assistentin des Kantonsarztes	Ruffiner Anita

## **Heilmittelkontrolle**

Verwaltungsgebäude am Postplatz, Neugasse 2, Postfach 455, 6301 Zug  
Tel. 041 728 35 43, Fax 041 728 35 35  
info.hmk@gd.zg.ch  
www.zug.ch/meda

Heilmittelinspektor	Čáp Luděk
Sekretariat/Sachbearbeiterin	Schaltegger Beatrice

## **Beauftragter für Suchtfragen**

Gartenstrasse 3, 6300 Zug  
Tel. 041 728 35 37, Fax 041 728 24 89  
roman.schaffhauser@gd.zg.ch

Beauftragter für Suchtfragen	Schaffhauser Roman
------------------------------	--------------------

## **■ Gesundheitsamt**

Aegeristrasse 56, 6300 Zug  
Tel. 041 728 35 16, Fax 041 728 24 63  
gesundheitsamt@gd.zg.ch  
www.zug.ch/gesundheitsamt

Leiter	Meyer Matthias
Stellvertreter	Steiger Jürg
Sekretärin/Sachbearbeiterin	Burch Gaby
Sekretärin/Sachbearbeiterin	Straub Helga

## Suchtberatung

Aegeristrasse 56, 6300 Zug  
Tel. 041 728 39 39, Fax 041 728 24 63  
suchtberatung@gd.zg.ch  
www.zug.ch/suchtberatung

Abteilungsleiterin	Halter Judith
Facharzt	Grein Gunter
Berater	Bilgerig Marco
Beraterin	Metzen Lüthold Elvira
Beraterin	Von Beg Safija
Berater	Stutz Max

## Gesundheitsförderung und Prävention

Aegeristrasse 56, 6300 Zug  
Tel. 041 728 35 19, Fax 041 728 24 63  
gesundheitsfoerderung@gd.zg.ch  
www.zug.ch/gfp

Abteilungsleiter/Beauftragter	
Gesundheitsförderung	Steiger Jürg
Programmleiterin	Ambord Edith
Programmleiterin	Egger Isabelle
Programmleiterin	Koch Ursula
Programmleiterin	Weiss Vera
Projektleiterin	Schuler Schmucki Judith

## ■ Rettungsdienst

ZVB-Haus An der Aa 6, Postfach 857, 6301 Zug  
Tel. 041 728 46 60, Fax 041 728 46 69  
info.rdz@gd.zg.ch  
www.zug.ch/rdz

Leiter	Müller Andreas
Leitender Arzt RDZ	Bärtschi Jürg
Chef Sanität Notorganisation	Imhof Hansruedi
Abteilungsleiter	Imhof Hansruedi
Abteilungsleiter	Schippers Raffael

Chef Einsatz	Zeltner Peter
Sachbearbeiterin	Jauch Petra
Rettungssanitäterin	Blatter Ursula
Anästhesiepfleger	Böttger Thomas
Anästhesiepfleger	Deck André
Anästhesiepfleger	Mühlemann Martin
Rettungssanitäterin	Ehrler Petra
Rettungssanitäter	Gloor Markus
Rettungssanitäterin	Graf Brigitte
Rettungssanitäterin	Huber Beatrice
Rettungssanitäterin	Marty Nadia
Rettungssanitäterin	Müller Andrea
Rettungssanitäter	Ruppen Diego
Rettungssanitäterin	Schefer Bernadette
Rettungssanitäterin	Schmachtenberg Judith
Rettungssanitäterin	van Binsbergen Sonja
Rettungssanitäter	Vogt Jürg
Rettungssanitäter	Zberg Stefan
Mitarbeiterin Verlegungsdienst	Angst Tiziana, Leiterin
Mitarbeiterin Verlegungsdienst	Bernhard Gabriela
Mitarbeiterin Verlegungsdienst	Burghold Schwegler Andrea
Mitarbeiterin Verlegungsdienst	Kunz Petra

### ■ Ambulante Psychiatrische Dienste

Rathausstrasse 1, 6340 Baar  
 Tel. 041 723 66 00 / 30, Fax 041 723 66 10  
 info.apd@gd.zg.ch  
 www.zug.ch/apd

Leiter, Chefarzt	Walti Hanspeter
Leiter Administration	Zimmermann Paul
Sekretärin	Andermatt Irene
Sekretärin	Mitteregger Renata
Sekretärin	Schwegler Beatrice

### APD für Erwachsene (APD-E)

Rathausstrasse 1, 6340 Baar  
 Tel. 041 723 66 00, Fax 041 723 66 10

Leitender Arzt	Hochstrasser Patrik
Oberärztin	Hess Claudia

Oberarzt	Grein Gunter
Assistenzärztin	Reust Tzvetolina
Assistenzarzt	Kabashi David
Psychologin	Doppmann Karin
Psychologin	Müller Sandra
Psychologin	Rohrer Heidi
Pflegefachfrau	Felber Barbara
Sozialarbeiterin	Bachmann Yvonne
Bewegungstherapeutin	Gsell Ruth
Fachärztin	Völkle Bettina

### **APD für Kinder und Jugendliche (APD-KJ)**

Rathausstrasse 1, 6340 Baar

Tel. 041 723 66 30, Fax 041 723 66 10

Leitende Ärztin	Blattmann Regula
Assistenzarzt	Sasmaz Gürsel
Fachärztin	Schinardi Alessia
Psychologin	Ben-David Nicole
Psychologe	Hug Philipp
Psychologin	Rickenbacher Helen
Psychologin	Buck Martha

### **■ Amt für Verbraucherschutz bis 31.5.2009**

Zugerstrasse 50, 6312 Steinhausen

Tel. 041 747 33 77, Fax 041 747 33 78

info.avs@gd.zg.ch

www.zug.ch/avs

Leiter	Ettel Werner
Stv. Leiter	Limacher Werner

### **■ Amt für Verbraucherschutz ab 1.6.2009**

Verwaltungsgebäude am Postplatz, Neugasse 2, Postfach 455, 6301 Zug

Tel. 041 728 35 09, Fax 041 728 35 35

info.avs@gd.zg.ch

www.zug.ch/avs

Leiter	Limacher Walter
Stv. Leiterin	Pfenninger Susanne

## Lebensmittelkontrolle

Zugerstrasse 50, Postfach 262, 6312 Steinhausen

Tel. 041 747 33 77, Fax 041 747 33 78

info.lmk@gd.zg.ch

Leiter, Kantonschemiker	Ettel Werner, bis 31.5.09
Leiterin, Kantonschemikerin	Pfenninger Susanne, ab 1.6.09
Stv. Leiter, Stv. Kantonschemiker	Rutschmann Marcel
Leiterin Lebensmittelinspektionen	Fries Nicole
Lebensmittelkontrolleur	Dossenbach Franz
Lebensmittelkontrolleur	Schneider Michel
Leiter Trinkwasserüberwachung	vakant
Sekretärin	Thomann Renate

## Chemikalienfachstelle

Leiterin	Bachmann Cornelia
----------	-------------------

## Laboratorien

Leiter Lebensmittelanalytik	Rutschmann Marcel
Leiterin Mikro-/Molekularbiologie	Frei Andrea
Leiterin Wasseranalytik	Pfenninger Susanne
Techn. Sachbearbeiter	Feld Michael
Techn. Sachbearbeiterin	Kottmann-Papis Jolanda
Techn. Sachbearbeiter	Krebs Hans-Ulrich
Techn. Sachbearbeiterin	Schärer Ruth
Techn. Sachbearbeiter	Schneider Michel
Techn. Sachbearbeiterin	Stöckli Erica
Techn. Sachbearbeiter/Berufsbildnervakant	

## ■ Veterinärdienst

Verwaltungsgebäude am Postplatz, Neugasse 2, Postfach 455, 6301 Zug

Tel. 041 728 35 09, Fax 041 728 35 35

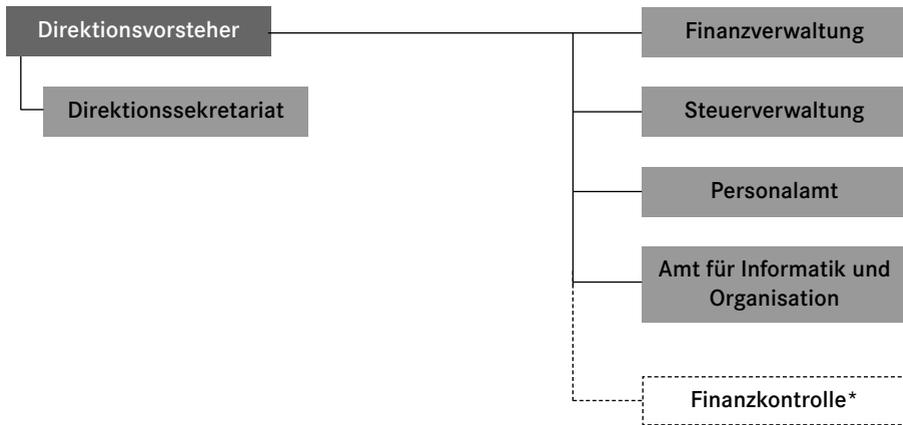
info.vetd@gd.zg.ch

Leiter, Kantonstierarzt	Limacher Walter
Stv. Kantonstierarzt	Hotz Damian
wissenschaftlicher Mitarbeiter	Schwegler Gabriel
Tierschutzbeauftragter	Furrer Peter
Sachbearbeiterin	Schaltegger Beatrice

Bieneninspektor  
Stv. Bieneninspektor  
Amtlicher Tierarzt  
Amtlicher Tierarzt  
Amtlicher Tierarzt

Villiger Hermann  
Rogenmoser Gottfried  
Nussbaumer Rainer  
Hotz Damian  
Kenel Daniel

# Finanzdirektion



\*Nur administrativ zugeordnet

## Finanzdirektion

Bahnhofstrasse 12, Postfach 1547, 6301 Zug

Tel. 041 728 36 03, Fax 041 728 24 66

info.fd@fd.zg.ch

www.zug.ch/finanzen

Vorsteher

Hegglin Peter

Stellvertreter

Eder Joachim

### ■ Direktionssekretariat

Generalsekretär

Moser Tobias

Generalsekretär Stv.

Hengartner Patrick

wissenschaftliche Mitarbeiterin

Rebsamen Cornelia

Abteilungsleiterin

Schnarwiler Marianne

wissenschaftlicher Mitarbeiter

Strasser Marc

jur. Mitarbeiterin

Bossard Clara

jur. Mitarbeiter

Infanger Roland

jur. Mitarbeiterin

Weiss Schreggenberger Rita

Sekretärin

Pegoraro Patricia

Sekretärin

Sidler Knecht Daniela

### ■ Finanzverwaltung

Bahnhofstrasse 12, Postfach 1547, 6301 Zug

Tel. 041 728 36 19, Fax 041 728 24 65

info.kfv@fd.zg.ch

www.zug.ch/finanzverwaltung

Leiter

Wermuth Roger

Stellvertreter

Studerus Roger

Sekretärin

Furrer-Näf Doris

KLR/Controlling

Geiser Othmar

Buchhalter

Schärer Kurt

Buchhalterin

Egli Claudia

Buchhalter

Franchi Markus

Buchhalter

Burkart Thomas

## ■ Steuerverwaltung

Bahnhofstrasse 26, Postfach 160, 6301 Zug

Tel. 041 728 26 11, Fax 041 728 26 99

info.stv@fd.zg.ch

www.zug.ch/tax

Amtsleiter	Jud Guido
Stellvertreter	Moos Philipp

### Sekretariat

Assistentin Geschäftsleitung	Albrecht Monika
Personalassistentin	Huber Elisabeth

### Rechtsabteilung

Abteilungsleiter	Wyss Viktor
jur. Mitarbeiter	Arnold Walter
jur. Mitarbeiterin	Bossert Brigitta
jur. Mitarbeiter	Bütler Benno
jur. Mitarbeiter	Fasel Pascal
jur. Mitarbeiter	Modly Adrian
jur. Mitarbeiterin	Villiger Monika
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Beck Elisabeth
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Hurter Jacqueline
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Lutiger Monika

### Steuerveranlagung natürliche Personen (NP)

Abteilungsleiter, Stv. Amtsleiter	Moos Philipp
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Bondi Daniela
Assistentin/Einschätzungsexpertin	Waser Karin

### – Einschätzungsgruppe 1: Selbständigerwerbende

Gruppenleiter	Baumann Karl
Bücherexperte/Buchprüfer	Fischer Alain
Bücherexpertin	Heil Marlen
Bücherexpertin	Hintermeister Verena
Bücherexpertin	Huwiler Claudia
Bücherexperte	Jaggi Beat
Bücherexperte	Krähenmann Peter
Bücherexperte	Lazzarini Mario
Bücherexperte	Lothenbach Patrick

Bücherexperte	Ricchello Massimo
Bücherexperte	Ruhstaller Urs
Bücherexperte	Schaller Willi
Bücherexpertin	Thalmann Brigitte
Bücherexpertin	Zürcher Hedy
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Iten Romy

**– Einschätzungsgruppe 2: Nicht Selbständigerwerbende**

Gruppenleiter	Hausheer Roman
Einschätzungsexperte	Ernst Ralf
Einschätzungsexperte	Käppeli Walter
Einschätzungsexpertin	Mühlestein Ruth
Einschätzungsexperte	Rüttimann Heinz
Einschätzungsexperte	Schurtenberger Werner
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Rottensteiner Marianne

**– Einschätzungsgruppe 3: Nicht Selbständigerwerbende**

Gruppenleiter	Zimmermann Stéphane
Einschätzungsexpertin	Baumeler Barbara
Einschätzungsexperte	Huber Pius
Einschätzungsexpertin	Kreienbühl Prisca
Einschätzungsexperte	Maurer Jürg
Einschätzungsexpertin/Sekretärin	Christen Heidi

**– Einschätzungsgruppe 4: Nicht Selbständigerwerbende**

Gruppenleiter	Hürlimann Albert
Einschätzungsexperte	Betschart Walter
Einschätzungsexpertin	Birchler Elisabeth
Einschätzungsexpertin	Elsener Anita
Einschätzungsexperte	Fuchs Peter
Einschätzungsexperte	Limacher Othmar
Einschätzungsexpertin	Lothenbach Renata
Einschätzungsexpertin	Rufer Manuela

**– Gruppe Quellensteuer**

Gruppenleiter	Köpfli Franz
Sachbearbeiter	Domini Fabian
Sachbearbeiterin	Mösch Agnes
Sachbearbeiterin	Röthlisberger Helena
Sachbearbeiter	Sigrist Bruno
Sachbearbeiterin	Wiederkehr Eva

### – Steuerregister natürliche Personen

Gruppenleiter	Schraner Markus
Sachbearbeiterin	Huser Uschi
Sachbearbeiterin	Rohrer Marianne
Sachbearbeiterin	Zimmermann Esther

### – Steuerregister Quellensteuer

Sachbearbeiter	Lottenbach Paul
----------------	-----------------

### – Gruppe Rückerstattungssteuern

Gruppenleiter	Heinzer Josef
Sachbearbeiter	Albisser Urs
Sachbearbeiterin	Bruno Antonella
Sachbearbeiterin	Heuberger Corinne
Sachbearbeiter	Iten Erich
Sachbearbeiter	Meichtry Matthias
Sachbearbeiterin	Sciannamea Monica
Sachbearbeiter	Spichtig Philipp
Sachbearbeiter	Westermann Thomas
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Kalt Nicole

### Steuerveranlagung juristische Personen

Abteilungsleiter	Wyssen Hugo
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Klaentschi Beatrice
Sachbearbeiterin/Sekretärin	Dudle Monika

### – Einschätzungsgruppe 1

Gruppenleiter	Aeschi Siegfried
Bücherexperte	Binder Anton
Bücherexpertin	Bissig Magdalena
Bücherexperte	Grau Milan
Bücherexpertin	Lötscher Cécile
Bücherexpertin	Lustenberger Rahel
Bücherexperte	Twerenbold Thomas

### – Einschätzungsgruppe 2

Gruppenleiter	Dettling Ferdinand
Bücherexperte	Beer Pius
Bücherexperte	Bissig Peter
Bücherexpertin	Hitz Claudia
Bücherexperte	Jauch Oliver

Bücherexperte	Küng Hans
Bücherexpertin	Volkart Lindegger Bettina

### – Einschätzungsgruppe 3

Gruppenleiter	Eisenring Thomas
Bücherexpertin	Aregger Christa
Bücherexperte	Huwylar Guido
Bücherexperte	Ineichen Markus
Bücherexperte	Köpfli Felix
Applikationsbetreuer	Müller Martin
Wertschriftenbewertungen	von Euw Peter

### – Steuerregister juristische Personen

Sachbearbeiterin	Meier Brigitta
Sachbearbeiterin	Nussbaumer Daniela

### Steuerbezug

Baarerstrasse 12, Postfach 160, 6301 Zug

Tel. 041 728 26 11 Fax 041 728 26 94

info.stv@fd.zg.ch

www.zug.ch/tax

Abteilungsleiter	Büchler Jean-Pierre
Sachbearbeiter Buchhaltung/Erlass	Bracher Bruno
Sachbearbeiterin Inkasso	Fuchs Therese
Applikationsbetreuer	Ruprecht Reto
Sachbearbeiterin Buchhaltung	Rust Heidi
Applikationsbetreuer	Schumacher Josef
Sachbearbeiterin Inkasso	Studer Cindy
Sachbearbeiter Inkasso	Truninger Rolf
Sachbearbeiterin Inkasso	Zimmermann Hildegard
Sachbearbeiter Inkasso	Zimmermann Peter

### Zentrale Dienste

Abteilungsleiter	Thalmann Guido
------------------	----------------

### – Informatik und Projekte

Gruppenleiter	Gnos Daniel
Applikationsbetreuer	Staub Andy
Informatiker	Seeberger Adrian
Organisator	Schwendeler Andreas

## – Kanzlei / Registratur

Gruppenleiterin	Bauer Anita
Büroleiter	Arnold Markus
Sachbearbeiter	Behrendt Thomas
Sachbearbeiterin	Besmer Ruth
Sachbearbeiter	Dahinden Franz
Sachbearbeiter	Föllmi Timothy
Sachbearbeiterin	Frei Gertrud
Sachbearbeiterin	Hediger Rita
Sachbearbeiterin	Ismaiel Hussein
Sachbearbeiterin	Jagendorfer Rita
Sachbearbeiterin	Koch Bernadette
Sachbearbeiterin	Nussbaumer Gertrud
Sachbearbeiterin	Savastano Esther
Sachbearbeiter	Schuler Rudolf

## – Postkurier

Techn. Angestellter, Postkurier Rogenmoser Anton

## ■ Personalamt

Bahnhofstrasse 10, Postfach 1450, 6301 Zug

Tel. 041 728 36 08, Fax 041 728 39 78

info.pa@fd.zg.ch

www.zug.ch/pa

Leiterin	Meienberg Martina
Stellvertreterin	Fitz Claudia
Sachbearbeiterin	Frosio Rita
Redaktion Personalziitig	Kaufmann Christa
Controller	Lanfranchi Fabio
Lohnbuchhalterin	Pante Daria

## ■ Amt für Informatik und Organisation (AIO)

Verwaltungsgebäude 2, Aabachstrasse 1, Postfach, 6301 Zug

Tel. 041 728 51 00, Fax 041 728 51 09

info.aio@fd.zg.ch

www.zug.ch/finanzen

Leiter	Loepfe René
--------	-------------

## **IT-Planung**

Leiter, Finanzverantwortlicher	Matter Stefan
Controlllerin	Iten Esther
Sekretariat/Sachbearbeiterin	Etter Anita
Sekretariat/Sachbearbeiterin	Sidler Sonja

## **Betrieb**

Leiter	Mahnig Hansi
System-Spezialist	Exner Norbert
System-Spezialist	Gnos Sacha
Applikationsintegrator	Gossweiler Peter
ICT-Supporter	Kücüük Tamer
ICT-Supporter	Merz Martin
ICT-Supporter	Molina Miguel
IC-Spezialist	Odermatt Giulio
System-Spezialist	Pfenninger Roland
System-Spezialist	Schertenleib Thomas
System-Spezialistin	Schlegel Susi
System-Spezialist	Seinige Oliver
System-Spezialist	Sibler Markus
System-Spezialist	Utzinger Walter
Telematiker	Zwyssig Pius

## **Projekte**

Leiter	Baumgartner Marco
Projektleiter	Andermatt Urs
Projektleiter	Brütsch Christoph
IC-Berater	Engel Stefan
Projektleiter	Frei Roman
Informatikkoordinator	Gerstrand Jörgen
Projektleiter	Meyer Felix
IC-Berater	Mutti Heinz
Projektleiter	Stirnemann Jost

□ **Finanzkontrolle**

Bahnhofstrasse 12, Postfach 156, 6301 Zug

Tel. 041 728 36 06, Fax 041 728 24 65

info.fiko@fd.zg.ch

www.zug.ch/finanzkontrolle

Leiter	Hunziker Walter
Revisor	Leisibach Edy
Revisor	Nietlispach Walter
Sachbearbeiter	Bühlmann Alain
Sachbearbeiter	Fratschöl Philipp

## Kommissionen

### ■ Direktion des Innern

#### **Kom. für die Prüfung der Gemeindeschreiber und deren Stellvertretung**

Präsident	Brunner Robert M. Spiess Markus Hagmann Hans
-----------	--

#### **Kantonale Sozialkommission**

Präsidentin	Weichelt-Picard Manuela Ackermann Sha Arnet Theres Bomio Gianni Domeisen Marlène Hausheer Thomas Hotz Silvan Infanger Roland Knecht Donat Nötzli-Soukop Walter Schuler Hubert Wattenhofer Dorothea
-------------	---

#### **Fachkommission für Behindertenfragen**

Präsident	Hauser Kaspar Falk Renate Fischer Gerhard Kläy René Klotz Peter Leemann Manuela Stalder Urs Vogt Christian Wild Mathys
-----------	--

#### **Heimaufsichtskommission**

Präsident	Knecht Donat Hauser Kaspar Michel Thenen Brigitta
-----------	---

## **Kommission für Integrationsfragen und gegen Rassismus**

Präsidentin	Weichert-Picard Manuela Ehrensberger Urs Fux Trudy Gysel Barbara Knecht Donat Meier Alfred Rahimifar Sanaz Rickli Stefan Sivaganesan Anusooya Staub-Matti Susan Tellici Yüksel
-------------	--

## **Fachkommission Projekte Jugendförderung**

Präsident	Knecht Donat Häcki Julia Kilic Emrah La Mantia Alexandra Maurer Walter Valland Thomas Weber Eliane
-----------	--

## **Verwaltungsexterne Kommission für Gleichstellung von Frau und Mann**

Präsidentin	Teismann Khurshudian Irene Bärlocher René Blättler Christine Falk Urs Muff Patrick Schlumpf Helga Sivaganesan Rupan Süsstrunk Mirella Balsiger Rudolf
Sekretärin	Kraft Yvonne

## **Denkmalkommission**

Präsidentin	Weichert-Picard Manuela Ithen-Meier Josef Iten Roger M. Kaiser Regula Schicker Rudolf Schumacher Eugen
-------------	---

mit beratender Stimme

Müller-Hotz Rosemarie  
Wullschleger-Bueno Lourdes  
Hochuli Stefan

### **Jagdkommission**

Präsidentin

Weichelt-Picard Manuela  
Hofer Peter  
Merz Josef  
Meier Alfred  
Staubli Peter

mit beratender Stimme

Ulmann Peter

### **Prüfungskommission für Jäger**

Präsident

Ulmann Peter  
Stössel Albert  
Eicher Ueli  
Häusler Hans  
Bachmann Ruedi  
Müller Thomas

### **Fischereikommission**

Präsidentin

Weichelt-Picard Manuela  
Speck Emil  
Longhi Rolf  
Renggli Peter  
Staubli Peter

mit beratender Stimme

Ulmann Peter

### **Diözesankonferenz des Bistums Basel**

Villiger Beat  
Eder Joachim

## **■ Direktion für Bildung und Kultur**

### **Bildungsrat**

Präsident

Cotti Patrick  
Stäuble Kern Alice  
Töndury Regula

	Meier Patrick
	Bossard Urban
	Schaufelberger Hans
	Graf-Spiess Petra
Sekretärin	Kathriner Michèle

#### **Kom. d. Kantonsschule und d. Kantonalen Gymnasiums Menzingen**

Präsident	Cotti Patrick
	Berchtold-Steiner Ruth
	Wohlwend Barbara
	Hutter Paul
	Iten-Staub Jacqueline
	Brändli Peter
	Biedermann Theodor
Schulleitungen	Hörler Peter
	Lüdin Markus, kgm
Lehrervertreter	Hanke Karel, KSZ
	Osterwalder Rainer, kgm
Sekretär	Bauer Max

#### **Schulkommission Fachmittelschule**

Präsidentin	Töndury Regula
	Farkas Katarina
	Kuhn-Schelbert Maria-Pia
	Studerus Schmid Monica
	Portmann Willi
Schulleitung	Rey Gabriela
Lehrervertreterin	Köhler Susanne
Sekretär	Bauer Max

#### **Schulkommission Schulisches Brücken-Angebot**

Präsident	Schaufelberger Hans
	Augsburger Roger
	Boog Bernadette
	Hausheer Matthys
	Zumstein-Schmidli Alexandra
Schulleitung	Amstad Heinz
Lehrervertreterin	Ammann Bernadette
Sekretär	Bauer Max

## **Sportkommission**

Präsident	Waltenspühl Markus Dür Peter Füglister Marc Lötscher-Schmid Cecile Mühlethaler Jan Andermatt Adrian Hüsler Claudia
mit beratender Stimme	Ventura Cordula

## **Kommission Allgemeine Weiterbildung**

Präsident	Bauer Max Arnold Josef Boog Bernadette Egler Bettina Meyer Thomas Stocker Edith Töndury Regula
-----------	--

## **Kommission zur Förderung des kulturellen Lebens**

Präsident	Cotti Patrick Sieber Beat Draeger Patricia Stocker Beat Nussbaumer Reto Jossen Beat Sauter Sabine
Sekretärin	Passigatti Prisca

## **Stiftung Museum in der Burg Zug**

Präsident	Landtwing Andreas Töndury Gian Duri Jeck Walter Hürlimann-Simon Regina
-----------	---

## ■ Volkswirtschaftsdirektion

### GIBZ-Kommission

Sekretariat Gewerblich-industrielles Bildungszentrum, Postfach, 6302 Zug  
Tel. 041 728 30 30

Präsident	Michel Matthias Schuler Beat Amrein Ruedi Halter Monika Hotz Silvan Müller Walter Schaller Peter
mit beratender Stimme	Fribolin Rainer, Vertreter der Lehrerschaft
mit beratender Stimme	Wenger Beat

### HFTG-Kommission

Sekretariat Gewerblich-industrielles Bildungszentrum, Postfach, 6302 Zug  
Tel. 041 728 30 30

Präsident	Baumgartner Leo Eberle Roland Füglistaller Leonhard Meyer Thomas Röthlisberger Peter Wenger Beat
-----------	---

### KBZ-Kommission

Sekretariat Kaufmännisches Bildungszentrum Zug, Aabachstrasse 7, 6301 Zug  
Tel. 041 728 28 28

Präsident	Michel Matthias Schuler Beat Fassbind Rolf Flad René Fretz-Andermatt Sylvia Wyss Walter
mit beratender Stimme	Truttmann Hansjörg
mit beratender Stimme	Riedler Stefan, Vertreter der Lehrerschaft

## **HFW-Kommission**

Sekretariat Kaufmännisches Bildungszentrum Zug, Aabachstrasse 7, 6301 Zug  
Tel. 041 728 57 52

Präsident	Rosset Bruno Achermann Urs Brzovic Tomislar Grenacher Lotti E. Kläy Roland Meyer Thomas Truttmann Hansjörg Van Gessel Dorine
mit beratender Stimme	Haffner André

## **GKP-Kommission**

Sekretariat Berufsschule für Gesundheits- und Krankenpflege, Zugerbergstrasse 22b, 6300 Zug  
Tel. 041 728 27 00

Präsident	Michel Matthias Schuler Beat Boog Bernadette Bühler Madeleine Landtwing Stella Oehninger Meile Ruth Schuler Schmuki Judith Engler Marlies Aeschlimann Richard
mit beratender Stimme	Waas Gerhard, Schulleiter
Vertreterin der Lehrerschaft	Frischknecht Monika

## **Kommission für Wirtschafts- und Konjunkturfragen**

Kontaktstelle Wirtschaft, AWA, Aabachstrasse 5, 6301 Zug  
Tel. 041 728 55 04

Präsident	Michel Matthias Castell-Bachmann Irène Gisler Stefan Goldmann Werner Gössi Alois
-----------	--

	Hotz Silvan
	Hugener Paul
	Suter Paul
	Leutenegger Hajo
	Lüthi Robert
	Murer Josef
	Schär Martin
	Schaufelberger Andreas
mit beratender Stimme	Neidhart Bernhard
mit beratender Stimme	Bomio Gianni
mit beratender Stimme	Marti Hans

### **LBBZ-Kommission**

Sekretariat Landwirtschaftsamt, Aabachstrasse 5, Postfach 857, 6301 Zug  
Tel. 041 728 55 50

Präsident	Michel Matthias
	Schuler Beat
	Annen Walter
	Nussbaumer Johannes
	Schelbert-Erni Bea
	Murer Josef
	Bisig Roger
mit beratender Stimme	Pfister Martin

### **Tripartite Kommission Arbeitsmarkt**

Amt für Wirtschaft und Arbeit, Aabachstrasse 5, 6300 Zug

Präsident	Neidhart Bernhard
Vertreter des Kantons	Bomio Gianni
Vertreter des Kantons	Kottmann Peter
Vertr. der Arbeitgeberorganisation	Castell-Bachmann Irène
Vertr. der Arbeitgeberorganisation	Meyer Richard
Vertr. der Arbeitgeberorganisation	Schweingruber Christian
Vertr. der Arbeitnehmerorganisation	Bissig Fredy
Vertr. der Arbeitnehmerorganisation	Reo Guiseppe
Vertr. der Arbeitnehmerorganisation	Karich Reto

### **Schlichtungsbehörde in Mietsachen**

Sekretariat Amt für Wohnungswesen, Industriestrasse 24, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041 728 37 30

Präsidentin	Schmid-Bucher Claudia
Vizepräsidentin	Grob Schmuckli Susanne

Vizepräsident Huber Stephan  
Vertr. des Hauseigentümergeverbands Bussmann Beat  
Studer Peter Martin  
Moos Adrian  
von Allmen Andreas  
Weber Gertrud

Vertretung des  
Mieterinnen- und Mieterverbands Camenzind Matthias  
Beranek Zanon Nicole  
Frei Roland  
Stüdli Pascal  
von Rotz-Gubler Bea

### **Schlichtungsstelle für die Gleichstellung von Frau und Mann**

Sekretariat Volkswirtschaftsdirektion, Aabachstrasse 5, 6301 Zug  
Tel. 041 728 55 06

Präsidentin Grimm Zwicky Gabriela  
Vizepräsident Kündig Peter  
Arnet Paul  
Bollinger Bruno  
Fux-Meier Trudy  
Grob Schmuckli Susanne  
Gassmann Susi  
Kamer Stephan

### **Schlichtungsstelle in Pachtstreitigkeiten**

Sekretariat Volkswirtschaftsdirektion, Aabachstrasse 5, 6300 Zug  
Tel. 041 728 55 06

Schlichter Schicker Rudolf  
Stellvertreterin Hotz-Mathis Bernadette

## **■ Baudirektion**

### **Natur- und Landschaftsschutzkommission**

Präsident Durrer Adolf  
Bossard Andreas  
Briner Alex  
Dönni Albert  
Eberhart Sabrina

mit beratender Stimme  
Sekretär

Guntern André  
Sieber Hugo  
Brennecke Martina  
Ulmann Peter

## ■ Sicherheitsdirektion

### Paritätische Aufsichtskommission der Interkantonalen Strafanstalt Bostadel

Präsident  
Villiger Beat  
Gassner Luzia  
Gneiss Josef  
Omlin Monika

### Schätzungskommission

Präsident  
Vizepräsident  
Sektretär  
Administration

Blank Hansruedi  
Elsener Baptist  
Arnold Josef  
Annen Walter  
Wenk Luzia  
Prodolliet Jean-Pierre  
Spillmann Martin  
Rey Alexander, Rechtsanwalt  
Binkert Silvia

### Beratende Fachkommission «Gemeingefährliche Straftäter»

Präsident  
Frey Georges  
Arquint Linard  
Ermer Anneliese  
Graf Marc  
Stadler Karl  
Studer Hans  
Trochsler Lisbeth  
Song Kündig Jennifer  
Schwitter Vroni

### Kantonale Schiesskommission

Präsident  
Wild René  
Ascher Robert  
Lanz Christoph  
Greter Sascha

## **Verwaltungskommission des Winkelriedfonds**

Präsident	Villiger Beat Born Josef Fürst Kurt Neese Martin Oeschger Otto Rickenbacher Thomas
Sekretariat	Marti Urs

## **Kantonaler Führungsstab**

Stabschef	Marti Urs Fässler Hannes Gisler Peter Halter Hugo Hauri Rudolf Horvath Sandor Pfiffner Thomas Spring Hans-Peter Steger Albert Ulmann Peter Walker Karl
-----------	--

## **■ Gesundheitsdirektion**

### **Fachkommission nichtärztliche Psychotherapie**

Präsident	Hauri Rudolf Bürgler Gisela Grossmann Wobmann Alice Höferlin Michael Kaufmann Adrian Wallossek Axel Walti Hanspeter
Sekretär	Frick Rolf

### **Drogenkonferenz**

Präsident	Eder Joachim
Vertretungen Einwohnergemeinden	Bossard Andreas Fux Trudy Sennrich Heinz Werder Bruno
Vertreter Regierungsrat	Cotti Patrick

Vertreter Regierungsrat	Eder Joachim
	Villiger Beat
Sekretär	Schaffhauser Roman

### **Kommission für Suchtprobleme**

Präsidentin	Sosic Branka
	Aaldijk Michiel
	Aeberhard Maria
	Meyer Matthias
	Müller Joe
Sekretär	Schaffhauser Roman

### **Stiftung Wohnheim Eichholz**

Präsidentin	Arnet Theres
Vertreter des Kantons Zug	Leisibach Edy
Vertretungen Einwohnergemeinden	Arnet Theres
	Hegglin Margrit
	Sennrich Heinz
	Wattenhofer-Reichardt Dorothea
Vertretungen Bürgergemeinden	Baur Urs
	Wyss-Leuppi Imelda
Sekretär	Huwyler Bruno

### **Viehschätzungskommission**

Präsident	Limacher Werner
	Meier Thomas
	Schneider Marcel
Ersatzperson	Hotz Damian
Ersatzperson	Schuler Bruno
Sekretär	Schwegler Gabriel

### **Kommission für Tierversuche**

Präsident	Schatzmann Urs
	Hess-Dudan Françoise
	Rohdewald Martin
Sekretärin	Schaltegger Beatrice

■ **Finanzdirektion**

**Zuger Pensionskasse**

Vorstand Pensionskasse

Präsident

Balli Roman  
Hegglin Peter  
Baumann Jeannette  
Hürlimann Regula  
Kaufmann Josef  
Kehrli Markus  
Lüthi Marianne  
Steiner Markus  
Zeller Rudolf B.

Sekretär

## Staatliche Vertreter

### ■ Überwachung der Alimenten-Inkassostelle der Frauenzentrale

Schwager Claudia

### ■ Kommission d. Archäol. Zentralstelle für Nationalstrassenbau

Hochuli Stefan

### ■ Bildungszentrum Wald Maienfeld

Winkler Martin

### ■ Konkordatskommission Fischerei im Zugersee

Weichelt-Picard Manuela

### ■ Geschäftsprüfungskommission der PHZ

Lehmann Martin B.  
vakant

### ■ Bibliothek-Kommission der Stadt Zug

Scheuzger Jürg  
Elsener Eugen  
Passigatti Prisca

### ■ Zentralschweizerische Kulturstiftung

Cotti Patrick

### ■ Stiftungsrat Museum in der Burg

Hager Rainer  
Landtwing Andreas  
Töndury Gian-Duri  
Jeck Walter

### ■ Stiftungsrat Vilette Cham

Cotti Patrick  
Sidler Vreni

### ■ Axpo Holding AG

Tännler Heinz

- **Konkordatskommission betreffend Erdöl**  
Tännler Heinz
- **Schweizerische Vereinigung für Landesplanung (VLP)**  
Tännler Heinz
- **Zentralschweizer Vereinigung für Raumplanung (ZVR)**  
Tännler Heinz
- **Stiftungsrat der Stiftung Wildspitz**  
Tännler Heinz
- **Stiftung Alimentarium (Nestlé-Museum Vevey)**  
Twerenbold Paul
- **Zugerland Verkehrsbetriebe AG**  
Kupper Gregor  
Boos Ernst  
Bomio Gianni
- **Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee**  
Bütikofer Martin
- **Stiftung «Weg der Schweiz»**  
Bomio Gianni
- **Konkordatsrat Fachhochschule Zentralschweiz**  
Michel Matthias  
Schuler Beat (Stellvertr.)
- **Konkordatsrat der Schw. Hochschule f. Landw. Zollikofen**  
Michel Matthias  
Bisig Roger (Stellvertr.)
- **Kom. des Milchwirtschaftl. Inspektions- u. Beratungsdienstes**  
Bisig Roger
- **Vorstand Verein für die Betreuung der ausländ. Arbeitnehmenden**  
Bomio Gianni

■ **Vorstand Verein Institut für Finanzdienstleistungen**

Neidhart Bernhard  
Bomio Gianni

■ **Vorstand Verein Innovationstransfer Zentralschweiz**

Studer Ivo

■ **Vorstand Verein für Arbeitsmarktmassnahmen**

Bomio Gianni  
Bulgheroni Guido

■ **Vorstand Verein SRG Idée Suisse Zentralschweiz**

Kottmann Müller Ursula

■ **Vorstand Verein Technologie Forum Zug**

Bomio Gianni

■ **Vorstand Verein Zug Tourismus**

Bomio Gianni

■ **Vorstand Verein Industriepfad Lorze**

Bulgheroni Guido

■ **Vorstand Verein Zuger Gründerzentrum**

Bomio Gianni

■ **Vorstand Verein Zuger Ausbildungsverbund HWS**

Augsburger Roger

■ **Vorstand Beruf Zug**

Huber Tony

■ **Vorstand Verein Verbund Zuger Bildungsnetzwerk**

Amrein Martin

■ **Vorstand Verein Zuger Berufsbildungsverbund ZBV (bildxzug)**

Rosenberg Erich  
Huber Tony

## ■ Vorstand Verein für Jugendsportförderung und Beruf VINTO

Zobrist Heinz  
Jaray Felix  
Fuchs Priska

## ■ Interkantonale Landeslotterie (ILL)

Villiger Beat

## ■ Psychiatriekonkordat

Präsident	Eder Joachim Gügler Christof Moser Tobias
Sekretär	Aeschlimann Richard

## ■ Zuger Kantonalbank

(gültig bis Generalversammlung im April 2009; die aktuelleren Angaben sind auf der Homepage der Zuger Kantonalbank [www.zugerkb.ch](http://www.zugerkb.ch) ersichtlich)

Bankrat	Bernet Beat
Bankrat	Jans Armin
Bankrätin	Lüthi Marianne
Bankrat	Michel Matthias
Revisor	Kupper Gregor
Revisorin	Berchtold-Steiner Ruth
Revisor	Häcki Felix B.

## ■ Schweizerische Rheinsalinen

Hegglin Peter

## C. Rechtspflege

Amtsdauer: 2007/2012

### Obergericht

Gerichtsgebäude an der Aa, Aabachstr. 3, Postfach 760, 6301 Zug  
Tel. 041 728 52 50

Präsidentin	Studer-Milz Iris, 1951, lic. iur.	2004
Vizepräsident	Weber Klaus, 1947, Dr. iur.	1993
Mitglied	Iten Alfred, 1951, lic. iur.	1993
Mitglied	Lanz Erhard, 1951, lic. iur.	1997
Mitglied	Horber Felix, 1959, Dr. iur.	1998
Mitglied	Spillmann Siegwart Renée, 1964, lic. iur.	2001
Mitglied	Ulrich Felix, 1963, lic. iur.	2007
Ersatzmitglied	Hilfiker Marianne, 1966, lic. iur.	1998
Ersatzmitglied	Wetli Guido, 1958, lic. iur.	2001
Ersatzmitglied	Caratsch Storchenegger Elvira, 1970, lic. iur.	2007
Ersatzmitglied	Falk Urs, 1957, Dr. sc. nat.	2007
Ersatzmitglied	Jud-Reichlen Ursula, 1973, lic. iur.	2007
Ersatzmitglied	Brändli Peter, 1965, lic. iur.	2008

### ■ Verwaltungskommission

Vorsitzende	Studer-Milz Iris Weber Klaus Iten Alfred
-------------	--

### ■ Justizkommission (Zivilrechtliche Kammer)

Vorsitzender	Iten Alfred Weber Klaus Spillmann Siegwart René
--------------	---

### ■ Justizkommission (Strafrechtliche Kammer)

Vorsitzender	Iten Alfred Studer-Milz Iris Weber Klaus
--------------	--

## ■ Zivilrechtliche Abteilung

Vorsitzender	Weber Klaus
	Horber Felix
	Spillmann Siegwart Renée

## ■ Strafrechtliche und zweite Zivilrechtliche Abteilung

Vorsitzender	Ulrich Felix
	Studer-Milz Iris
	Lanz Erhard

## ■ Kanzlei des Obergerichts

Generalsekretärin	Frey Manuela
Gerichtsschreiber	Lötscher Jörg
Gerichtsschreiberin	Huber Stüdli Doris
Gerichtsschreiber	Anderegg Thomas
Gerichtsschreiber	Bracher Nicolas
Gerichtsschreiber	Furger Peter
Gerichtsschreiberin	van de Graaf Beatrice
Gerichtsschreiber	Schwegler Cyrill
Rechnungsführer	Suter Hans Jörg
Rechnungsführerin	Hotz Claudia
Rechnungsführer	Theiler Toni
Sekretärin	Gnos Ursula
Sekretärin	Villiger Rita
Sekretärin	Schnyder Adelheid
Sekretärin	Zemp Nicole
Sekretärin	Stocker Claudia

## Kantonsgericht

Gerichtsgebäude an der Aa, Aabachstr. 3, Postfach 760, 6301 Zug  
Tel. 041 728 52 00

Präsident	Meyer Rolf, 1952, Dr. iur.	1985
Vizepräsident	Beglinger Michael, 1955, Dr. iur. LL.M.	1993
Mitglied	Huber Peter, 1961, lic. iur. LL.M.	1995
Mitglied	Staub Werner, 1960, lic. iur.	1997
Mitglied	Scherer Stephan, 1961, lic. iur.	2001
Mitglied	Szabò Stephan, 1962, lic. iur.	2001
Mitglied	Furrer Beat, 1966, lic. iur.	2001
Mitglied	Panico Peyer Daniela, 1971, lic. iur.	2004
Mitglied	Arndt Christine, 1974, lic. iur.	2007

Ersatzmitglied	Ineichen Binggeli Bernadette, 1958, Hausfrau	1993
Ersatzmitglied	Song Kündig Jennifer, 1966, lic. iur.	1997
Ersatzmitglied	Kottmann Peter, 1960, lic. iur.	2001
Ersatzmitglied	Ineichen-Müller Priska, 1973, lic. iur.	2001
Ersatzmitglied	Rechsteiner Urs, 1953, lic. iur.	2003
Ersatzmitglied	Werder Beat, 1953, Meisterlandwirt	2007

## ■ Geschäftsleitung

Vorsitzender	Meyer Rolf Beglinger Michael Huber Peter Krähenbühl Laurent
--------------	--

### 1. Abteilung

Vorsitzender	Szabò Stephan Panico Peyer Daniela Arndt Christine
--------------	--

### 2. Abteilung

Vorsitzender	Huber Peter Beglinger Michael Staub Werner
--------------	--

### 3. Abteilung

Vorsitzender	Meyer Rolf Scherer Stephan Furrer Beat
--------------	--

## ■ Kanzlei des Kantonsgerichts

Vorsteher	Krähenbühl Laurent
Gerichtsschreiber	Baumgartner Patrick
Gerichtsschreiberin	Dittli Christa
Gerichtsschreiber	Flachsmann Jannis
Gerichtsschreiberin	Ruchti Silvia
Gerichtsschreiber	Siegrist Michael
Gerichtsschreiberin	Staubli Ursula
Gerichtsschreiber	Stüdli Pascal
Gerichtsschreiberin	Torn Petra, bis 30.04.2009
a.o. Gerichtsschreiber	Schilliger Alex
Gerichtsschreiberin	Bösiger Margreth, ab 01.05.2009

Sekretärin	Arnold-Loher Claudia
Sekretärin	Fehlmann-Huber Hanni
Sekretär	Iten Christoph
Sekretärin	Lehmann Susanne
Sekretärin	Meier-Elsener Verena
Sekretärin	Schönenberger Monica
Sekretärin	Stiedl Puur Tatjana, bis 31.5.09
Sekretärin	Streuli Mirjam
Sekretärin	Süess Edith
Sekretärin	Ulrich-Meier Monika

### **Strafgericht**

Gerichtsgebäude an der Aa, Aabachstr. 3, Postfach 760, 6301 Zug  
Tel. 041 728 52 30

Präsidentin	Ziegler Carole, 1967, Fürsprecherin	1999
Vizepräsident	Dalcher Stephan, 1954, lic. iur.	2004
Mitglied	Sieewart Marc, 1960, lic. iur.	2004
Mitglied	Anlauf Müller Svea, 1965, Assessorin	2008
Ersatzmitglied	Ineichen Binggeli Bernadette, 1958, Hausfrau	1993
Ersatzmitglied	Song Kündig Jennifer, 1966, lic. iur.	1997
Ersatzmitglied	Kottmann Peter, 1960, lic. iur.	2001
Ersatzmitglied	Ineichen-Müller Priska, 1973, lic. iur.	2001
Ersatzmitglied	Rechsteiner Urs, 1953, lic. iur.	2003
Ersatzmitglied	Werder Beat, 1953, Meisterlandwirt	2007

### **Jugendgericht**

Gerichtsgebäude an der Aa, Aabachstr. 3, Postfach 760, 6301 Zug  
Tel. 041 728 52 30

Präsident	Sieewart Marc, 1960, lic. iur.	2004
Mitglied	Ineichen Binggeli Bernadette, 1958, Hausfrau	2001
Mitglied	Ineichen-Müller Priska, 1973, lic. iur.	2001
Ersatzmitglied	Kottmann Peter, 1960, lic. iur.	2001
Ersatzmitglied	Song Kündig Jennifer, 1966, lic. iur.	2001

### **■ Kanzlei des Straf- und Jugendgerichts**

Gerichtsschreiber	Fäs Adrian, Vorsteher
Gerichtsschreiberin	Huber Meier Felizia
Gerichtsschreiber	Rossé Laurent
Sekretärin/Sicherheitsbeauftragte	Wangler Susanne

Sekretär/Sicherheitsbeauftragter Merz Gino  
Sekretärin/Sicherheitsbeauftragte Esposito Sonja

### **Staatsanwaltschaft**

An der Aa4, Postfach 1356, 6301 Zug  
Tel. 041 728 46 00, Fax 041 728 46 09  
E-Mail: info.sta@rech.zg.ch

Oberstaatsanwalt	Aebi Christian
Stv. Oberstaatsanwalt	Kuhn Paul
Geschäftskontrollführer	Müller Daniel
Sekretärin Amtsleitung	Steinmann Margrith
Kommunikationsbeauftragter	Horvath Sandor
Sachbearbeiter Kommunikation	Schlatter Marcel
Polizeilicher Protokollführer	Hurni Mirko
a.o. Staatsanwalt	Hildbrand Thomas
a.o. Untersuchungsbeamter	Kind Gaudenz

### **■ I. Abteilung, Allgemeine Delikte**

Leitender Staatsanwalt	von Dach Marc
Staatsanwältin	Alther Gaby
Untersuchungsbeamter	Brändli Peter
Staatsanwältin	Häfliger Arnold Monika
Staatsanwältin	Isenring Cantieni Marionna
Staatsanwalt	Kurt Markus
Staatsanwalt	Müller Kurt
Staatsanwalt	Rein Thomas
Staatsanwalt	Schwyter Roland
a.o.Staatsanwalt	Sigrist Urs
Staatsanwältin	Weber Martina
Sekretärin	Achermann Brigitte
Sekretärin	Buchser Christine
Sekretärin	Grunder Dagmar
Sekretärin	Sicilia Nancy

### **■ II. Abteilung, Wirtschaftsdelikte/Internationale Rechtshilfe**

Leitende Staatsanwältin	Hoffmann Annette
Untersuchungsbeamter	Huber Josef

Wirtschaftsprüfer/Untersuchungsb.	Koller Arnold
Staatsanwältin	Keller Franziska
Staatsanwältin	Landolt Jacqueline
Staatsanwältin	Maag Kistler Katja
Staatsanwalt	Mathys Christoph
Staatsanwalt	Odoni Peter
Staatsanwältin	Schlauri Regula
Staatsanwalt	Unterrassner Ruedi
Sekretärin	Reichmuth Rita
Sekretärin	Schneider Ute
Sekretärin	Sennhauser Carla

### ■ III. Abt. Strassenverkehrsdelikte/Interkantonale Rechtshilfe

Leitender Staatsanwalt	Widmer Cyrill
Untersuchungsbeamtin	Gisler Isabelle
Staatsanwalt	Nyffeler Robert
Untersuchungsbeamter	Dietschy Matthias
Sekretärin	Ansermet Claudia
Sekretärin	Guth Annemarie
Sekretärin	Fleischli Irene
Sekretärin	Kuske Theresia
Sekretärin	Martin Nicole

### ■ IV. Abteilung, Jugendstrafverfahren

Jugendanwalt/	
Leitender Staatsanwalt	Briner Alex
Sozialarbeiterin	Andermatt Christina
Sekretärin	Martin Nicole

### Friedensrichter und Stellvertreter

Amtsduer: 2009/2012

#### ■ Zug

Eglin Roland E., Industriestrasse 15a  
Landtwing-Gschwend Vreni, Guggiweg 15

#### ■ Oberägeri

Güntert Robert, Grindelegg 1, Alosen  
Iten-Blattmann Angelika, Schneitstrasse 92

■ **Unterägeri**

Toggenburger Max, Waldhofstrasse 8  
Kurz Ulrich, Fischmattweg 7

■ **Menzingen**

Schumpf Jürg, Staldenweg 3  
Nell Philippe, Staldenstrasse 6

■ **Baar**

Busslinger-Andermatt Gabriela, Schmidhof  
Bedognetti Rolf, Aberenterrasse 7

■ **Cham**

Venzin Reto, Rebacker 3  
Werder Heinz, Löberweg 2

■ **Hünenberg**

Odermatt Ruth, Seemattstrasse 3b  
Ambühl Markus, Sonnhaldenstrasse 30

■ **Steinhausen**

Trochsler Marc, Rainstrasse 3  
Schär Urs, Albisstrasse 45

■ **Risch**

Straumann Kurt, Gibelweg 3, Buonas  
Fuchs Cyrill, Waldetenstrasse 15a, Rotkreuz

■ **Walchwil**

Flury Urs, Hinterbergstrasse 16  
Disch Alexander, Schulhausstrasse 34

■ **Neuheim**

Keiser Diaz Monika, Windenboden 15  
Panzer Ruth, Lindenweg 17

## **Schlichtungsstelle für arbeitsrechtliche Streitigkeiten**

c/o Kantonsgerichtskanzlei Zug, Gerichtsgebäude, an der Aa 4, Aabachstr. 3, Postfach 760, 6301 Zug  
Tel. 041 728 52 00

Schlichter	Derungs Andreas Bertschi Urs
------------	---------------------------------

## **Anwaltsprüfungskommission**

Amtsperiode 2009/12  
c/o Obergerichtskanzlei Zug, Gerichtsgebäude, 6301 Zug  
Tel. 041 728 52 61

Präsident	Dalcher Stephan
Vizepräsident	Schnurrenberger Markus
Mitglied	Iten Alfred
Mitglied	Bellwald Peter
Mitglied	Hodel Andrea
Mitglied	Huber Peter
Mitglied	Wild Hans-Rudolf
Ersatzmitglied	Hager Rainer, bis 30.06.2009
Ersatzmitglied	Neese Martin, ab 01.07.2009
Ersatzmitglied	Stoltz Thomas
Ersatzmitglied	Bedognetti Gisela
Ersatzmitglied	Hoffmann Annette
Sekretärin	Huber Stüdl Doris
Sekretär	Anderegg Thomas

## **Aufsichtskommission über die Rechtsanwälte**

Amtsperiode 2009/12  
c/o Obergerichtskanzlei Zug, Gerichtsgebäude, 6301 Zug  
Tel. 041 728 52 60

Präsident	Scherer Stephan
Vizepräsident	von Dach Marc
Mitglied	Kalt Erich A.
Mitglied	Huber Peter
Mitglied	Bruhin Roland
Ersatzmitglied	Kleiner Rudolf
Ersatzmitglied	Ziegler Carole
Ersatzmitglied	Meyer Rolf
Sekretär	Lötscher Jörg

## Verwaltungsgericht

An der Aa 6, Postfach 760, 6301 Zug

Tel. 041 728 52 70

Präsident	Bellwald Peter, 1951, Dr. iur., Rechtsanwalt	1997
Vizepräsident	Müller Oskar, 1953, lic. iur. Rechtsanwalt	1989
Mitglied	Iten-Staub Jacqueline, 1957, lic. iur., Rechtsanwältin	1991
Mitglied	Gysi Felix, 1955, lic. iur., Rechtsanwalt	1997
Mitglied	Rossi Andenmatten Rosemarie, 1955, eidg. dipl. Sozialvers.-Expertin	2003
Mitglied	Bedognetti-Roth Gisela, 1956, lic. iur., Rechtsanwältin	2003
Mitglied	Storchenegger Patrick, 1967, lic. iur. Rechtsanwalt	2003
Ersatzmitglied	Zortea Vinzenz, 1941, Dr. med., Arzt	1994
Ersatzmitglied	Rebmann Silvia, 1948, Direktionssekretärin	1997
Ersatzmitglied	Rütschi-Blattmann Agatha, 1948, kaufm. Angestellte	2001
Ersatzmitglied	Klingler Ivo, 1962, lic. iur., Rechtsanwalt	2001
Ersatzmitglied	Busslinger-Andermatt Gabriela, 1959, Physiotherapeutin	2007
Ersatzmitglied	Fischer Judith, 1963, lic. iur., Generalsekretärin	2007

### ■ Kanzlei

Generalsekretär	Elsener Aldo
Gerichtsschreiber	Köchli Hermann
Gerichtsschreiber	Dormann Albert
Gerichtsschreiberin	Hager Celdrán Andrea
Gerichtsschreiber	Stebler Florian
Gerichtsschreiberin	Diethelm Helena
Kanzleisekretärin	Dietschi-Brunner Elisabeth

### ■ Verwaltungsrechtliche Kammer

Kammervorsitzender	Bellwald Peter
Dreierkammer	Iten-Staub Jacqueline
Dreierkammer	Storchenegger Patrick
Fünferkammer	Müller Oskar
Fünferkammer	Gysi Felix
Einzelrichter im Ausländerrecht	Bellwald Peter
Einzelrichter im Ausländerrecht	Gysi Felix
Einzelrichterin im Ausländerrecht	Iten-Staub Jacqueline
Einzelrichterin im Ausländerrecht	Bedognetti-Roth Gisela

### ■ Abgaberechtliche Kammer

Kammervorsitzender	Bellwald Peter
Dreierkammer	Müller Oskar
Dreierkammer	Rossi Andenmatten Rosemarie
Fünferkammer	Bedognetti-Roth Gisela
Fünferkammer	Storchenegger Patrick
Einzelrichter im Steuerrecht	Bellwald Peter
Einzelrichterin im Steuerrecht	Bedognetti-Roth Gisela

### ■ Sozialversicherungsrechtliche Kammer

Fünferkammer	
Kammervorsitzender	Gysi Felix
Mitglied	Müller Oskar
Mitglied	Iten-Staub Jacqueline
Mitglied	Rossi Andenmatten Rosemarie
Mitglied	Bedognetti-Roth Gisela

#### Dreierkammer Bereich IVG und UVG

Vorsitzender	Gysi Felix
Vorsitzende	Bedognetti-Roth Gisela
Mitglied	Müller Oskar
Mitglied	Rossi Andenmatten Rosemarie

#### Dreierkammer Bereich übriges Sozialversicherungsrecht

Vorsitzender	Gysi Felix
Mitglied	Iten-Staub Jacqueline
Mitglied	Rossi Andenmatten Rosemarie

### ■ Fürsorgerechtliche Kammer

Kammervorsitzende	Bedognetti-Roth Gisela
Dreierkammer	Iten-Staub Jacqueline
Dreierkammer	Storchenegger Patrick
Fünferkammer	Bellwald Peter
Fünferkammer	Gysi Felix

### III. Gemeindliche Behörden

#### A. Einwohnergemeinden

Amtsdauer: 2007/2010

#### Zug

Stadtgemeinde, Stadthaus am Kolinplatz, Postfach 1258, 6301 Zug

Tel. 041 728 15 15, Fax 041 728 23 71

franziska.zuercher@zug.zg.ch

www.stadtzug.ch

#### ■ Grosser Gemeinderat (40)

Akermann Franz, 1942, Dr. sc. techn./Chemiker	SP	2007
Arnold Martina, 1946, Familienfrau/Lehrerin	CVP	1995
Bertschi Urs, 1955, Rechtsanwalt	SP	2001
Brandenberg Manuel, 1972, Dr. iur. Rechtsanwalt	SVP	2007
Brunner Philip C., 1955, Hotelier VOH/SHV	SVP	2009
Eisenring Martin, 1970, Dr. iur. Rechtsanwalt	CVP	2007
Estermann Astrid, 1970, Sozialarbeiterin	AF	2003
Giger Susanne, 1960, Buchhändlerin	SP	2007
Gschwind Simone, 1976, Studentin	SP	2003
Hägi Karin, 1973, Hochbauzeichnerin	SP	2008
Halter Hugo, 1959, Polizeioffizier	CVP	2007
Hess Roger, 1967, Betriebstechn. TS/Betriebsökonom FH	FDP	2003
Hodel Stefan, 1957, Sozialarbeiter	AF	2001
Hotz-Loos Barbara, 1964, Betriebsökonomin HWV	FDP	2003
Iten Franz, 1973, Landwirt	CSV	2007
Iten-Müller Theo, 1971, Landwirt	CVP	2007
Kistler Nicole, 1968, Rechtsanwältin/Notarin	FDP	2003
Kobelt Karl, 1959, Dr. phil. Kommunikationsleiter	FDP	2007
Landtwing Alice, 1949, Familienfrau/kfm. Angestellte	FDP	1995
Mathers Monika, 1948, dipl. Englischlehrerin	CSP	1997
Meier Urs E., 1945, Architekt	AF	2003
Messmer Jürg, 1963, Unternehmer	SVP	2003
Moos Adrian, 1969, Rechtsanwalt	FDP	2007
Moos Stefan, 1968, dipl. Bauingenieur HTL	FDP	2003
Müller Judith, 1974, Juristin (lic. iur.)	FDP	2003
Pircher Manfred, 1950, Kaufmann	SVP	2001
Reinhart Isabelle, 1961, Apothekerin/Familienfrau	CVP	2003

Romer Ivo, 1964, dipl. Wirtschaftsinformatiker	FDP	2003
Sauter Sabine, 1962, Hausfrau/Kauffrau	FDP	2007
Sivaganesan Rupan, 1981, Drucker	SGA	2007
Spillmann Martin, 1954, Architekt HTL	FDP	1999
Stäheli Barbara, 1958, Lehrerin	SP	2003
Steinle Patrick, 1971, Dr. sc. nat. Mikrobiologe	AF	2003
Stocker Cornelia, 1963, kfm. Leiterin	FDP	1995
Straub-Müller Vroni, 1963, Hebamme	CSP	2007
Uhr-Scherer Marcel, 1972, Dr. sc. techn. ETH, Eur. Erg	FDP	2008
Villiger Werner, 1942, dipl. Ing. HTL	SVP	2007
Voser Ignaz, 1955, Innenarchitekt	CSP	2009
Weiss Franz, 1965, Landwirt	CVP	2007
Wyss Urs B., 1937, lic. oec.	CVP	1999

#### ■ Büro des Grossen Gemeinderates

Präsidentin	Reinhart Isabelle
Vizepräsident	Messmer Jürg
Stimmenzählerin	Müller Judith
Stimmenzählerin	Gschwind Simone
Stadtschreiber	Cantieni Arthur

#### ■ Geschäftsprüfungskommission des Grossen Gemeinderates

Präsident	Romer Ivo
	Brandenberg Manuel
	Hodel Stefan
	Mathers Monika
	Stäheli Barbara
	Stocker Cornelia
	Wyss Urs B.

#### ■ Bau- und Planungskommission des Grossen Gemeinderates

Präsident	Spillmann Martin
	Arnold Martina
	Bertschi Urs
	Estermann Astrid
	Iten Franz
	Kobelt Karl
	Meier Urs

Moos Adrian  
Moos Stefan  
Pircher Manfred  
Weiss Franz

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident Burch Ruedi  
Iten Werner  
Iten-Bugmann Beatrice  
Oouvray Kay Christine  
Speck Daniel

### ■ Stadtrat

Präsident	Müller Dolfi, 1955, Präsidualdepartement	2003
Vizepräsident	Christen Hans, 1950, Finanzdepartement	1995
	Bossard Andreas, 1951, Soziales, Umwelt + Sicherheit	2003
	Sidler Weiss Vreni, 1963, Baudepartement	2007
	Straub Ulrich, 1959, Bildungsdepartement	2007
Stadtschreiber	Cantieni Arthur	

### ■ Verwaltung

#### Präsidualdepartement

Departementschef	Müller Dolfi, Stadtpräsident
Stadtschreiber	Cantieni Arthur
Stadtentwicklung	Keiser Regula
Stadtarchivar	Raschle Christian
Stadtarchivar	Glauser Thomas
Weibel	Duvaud Michael
Kanzleisekretärin	Zürcher Franziska
Rechtskonsulent	Moos Beat
Leiter Personaldienst	Lanz Erhard
Controller	Grepper Marcel
Kulturbeauftragte	Falk Jacqueline
Kommunikationsbeauftragter	Gretener Thomas
Leiterin Erbschaftsamt	Ernst Martha
Leiterin Einwohnerkontrolle	Schenker Mélanie

Leiterin Zivilstandsamt	Schwendimann Irene
Leiter Zentrale Dienst	Keller Franco

### – Friedensrichteramt

Friedensrichter	Eglin Roland E.
-----------------	-----------------

### Finanzdepartement

Departementschef	Christen Hans, Stadtrat
Finanzsekretär, Leiter	Rupp Andreas
Departementsassistentin	Gschwind Emmi
Stadtbuchhalterin	Zberg Irene
Grundstückgewinnsteueramt	Michel Markus, Sekretär
Leiter Immobilien	Christen Theddy
Leiterin Sportamt	Müller Sandra
Leiter Informatik	Truttmann Daniel

### – Betreibungsamt

Leiter	Nussbaumer Hans-Rudolf
Stellvertreter	Cloetta Claudio

### Bildungsdepartement

Departementschef	Straub Ulrich, Stadtrat
Departementssekretär	Vanza Markus
Departementsassistentin	Saturnino Karin
Rektor	Kraft Jürg
Leiter Musikschule	Bruggisser Christoph
Leiter HPS	Müller Klaus-Benedikt
Prorektor Kindergarten/ Primarschule	Carlen Christian
Prorektor Oberstufe	Landolt Urs
Leiterin Abt. Kind Jugend Familie	Roth Regula

### – Stadt- und Kantonsbibliothek

Leiter	Morf Heinz
Stv. Leiterin	Kostezer Barbara

### Baudepartement

Departementschefin	Sidler Weiss Andrea, Stadträtin
Departementssekretärin	Nussberger Nicole
Departementsassistentin	Bucher Heidi

Baubewilligungen	Huser Marietta
Stadtingenieur	Durisin Peter
Stadtplaner	Klein Harry
Stadtarchitekt	Aeberhard Beat
Leiter Werkhof	Roos Peter
Leiter Hochbau	Kremmel Norbert

### **Departement Soziales, Umwelt und Sicherheit**

Departementschef	Bossard Andreas, Stadtrat
Departementssekretär	Ugolini Pietro
Stv. Departementssekretärin	Staub Lina-Maria
Leiter Sozialamt	Jans Markus
Leiter Vormundschaftsamt	Halter Jörg
Leiterin Fachstelle Alter & Gesundheit	Beglinger Ruth
Leiter Abteilung Umwelt & Energie	Trüssel Bruno
Leiter Polizeiamt	Magne Daniel
Leiter Feuerschau	Beer Walter
Kommandant FFZ	Pfiffner Markus

### **■ Präsidialdepartement**

#### **Personalkommission**

Präsident	Müller Dolfi, Stadtratspräsident Straub Ulrich, Stadtrat Cantieni Arthur, Stadtschreiber Brandenberg Esther
Personalverband	Gschwind Emmi
Personalverband	Limacher Walter
SYNA	Michel Ernst
VPOD	vakant
mit beratender Stimme	Lanz Erhard, Leiter Personaldienst

#### **Stiftung Theater Casino**

Präsident	Müller Dolfi Christen Hans Grepper Marcel
-----------	---

#### **Stiftung Kellertheater am Burgbach**

Falk Jacqueline
Wild-Haas Judith

Revisor Martyr Paula  
Grepper Marcel

**Stiftung Museum in der Burg**

Pfister Fetz Nicole  
Stählin Jörg

**Stiftung der Freunde des Zuger Kunsthhauses**

Müller Dolfi

**Zuger Kunstgesellschaft**

Revisor Bossard Andreas  
Grepper Marcel

**Kulturkommission**

Präsident Müller Dolfi  
Lötscher Caroline  
Wismer Roland  
Hebeisen Manuel  
Rhyner Muriel  
Frey Oliver  
mit beratender Stimme Falk Jacqueline

**Pensionskassenvorstand**

Arbeitgebervertretung Müller Dolfi  
Arbeitgebervertretung Brusa Peter  
Arbeitgebervertretung Scherer Adrian  
Arbeitnehmervertretung Rupp Andreas  
Arbeitnehmervertretung Frei Edgar  
Arbeitnehmervertretung Zürcher Franziska

**Betriebskommission Freizeitanlage Loreto**

Falk Jacqueline

**Stiftung Freizeitanlage Oberwil**

Revisor Falk Jacqueline  
Grepper Marcel

**Dialogwerkstatt**

Morf Heinz

## Verein Interessengemeinschaft Galvanik Zug (IGGZ)

Falk Jacqueline

### ■ Finanzdepartement

#### Einschätzungskommission für Grundstückgewinne

Präsident	Frigo Jost Huber Stephan Hager Cornelia Bertschi Urs Meier Urs E.
Ersatz	Blank Andreas
Ersatz	Granzio Leo
Ersatz	Hägi Karin
Ersatz	Zumr Dana
Sekretär	Michel Markus

#### Sportkommission

Präsident	Christen Hans Grimm Verena Loretz Fredy Körner Jürg Huber Remo Friedli Beat
mit beratender Stimme	Oegger Erich
Protokoll	Müller Sandra

#### Friedhofkommission

Präsident	Christen Hans Greter Heinz Appert Karl-Andreas Müller Rolf Eigenmann Ruth Rogg Thomas
-----------	--

#### Schiesskommission

Präsident	Christen Hans Wolf André Reichenbach Hansruedi Elsener Josef
-----------	---

mit beratender Stimme  
mit beratender Stimme

Cervini Marco  
Köppel Rudolf  
Hürlimann Tobias  
Fassbind Xaver  
Lanz Christoph  
Togni Hans  
Wiget Peter  
Walz Jürg

### **Bootshafengenossenschaft**

Vizepräsident

Grepper Marcel

## ■ **Bildungsdepartement**

### **Schulkommission**

Präsident

Straub Ulrich  
Züllig-Moneta Cornelia  
Kalt Felix  
Bisig Louis  
Brandenberg Esther  
Kraft Jürg  
Messmer Jürg  
Preibisch Pfrunder Marianne  
Walsler-Fraefel Rainer  
Saturnino Karin

Protokoll

### **Bibliothekskommission**

Präsident

Straub Ulrich  
Ott Peter  
Wismer Roland  
Iten-Staub Jacqueline  
Morf Heinz  
Passigatti Prisca  
Elsener Eugen  
Scheuzger Jürg  
Kostezer Schöpf Barbara

mit beratender Stimme  
Vertretung Kanton  
Vertretung Kanton  
Vertretung Kanton  
Protokoll

### **Musikschulkommission**

Präsident

Straub Ulrich  
Rüttimann Beat

Weber Bernhard  
Schmid-Bucher Claudia  
Wetter-Bossard Helen  
Felix Paolo  
Thalmann Paul  
Gamma Peter  
Weber Peter-David  
Kraft Jürg  
Jacomella Paolo  
Unternährer Nelly  
Brugisser Christoph

### **Fachgruppe familienergänzende Kinderbetreuung**

Präsidentin	Roth-Koch Regula
	Blaser Regula
	Erni Verena
	Fries Diana
	Gschwind Simone
	Herzog Rita
	Hubli Veronika
	Koller Susan
	Korner Cathy
	Krucker Esther
	Magagna Scherer Carolina
	Paly-Wey Susanne
	Wyss Yvonne
	Zanuco Sarah

### **■ Baudepartement**

#### **Stadtbildkommission**

Präsident	Wiederkehr Alphons
Vizepräsident	Cometti Hans, Luzern
	Pfenninger Reto, Zürich
	Müller Adrian
	Fontana Massimo, Basel
Ersatzmitglied	Gissinger Robert
Ersatzmitglied	Roefs Niels
Ersatzmitglied	Wullschleger Brigitte

## **Nomenklaturkommission**

Präsident	Ott Peter
	Dittli Beat
	Matzig-Sidler Monika
	Raschle Christian
	Schürmann Franz
	Vanoni Mario
mit beratender Stimme	Schenker Mélanie

## **Gewässerschutzverband Region Zuger-Küssnachter-Aegerisee**

städtisches Mitglied	Sidler Weiss Andrea
in Delegiertenversammlung	Durisin Peter

## **Betriebskommission Abenteuerspielplatz Fröschenmatt**

städtisches Mitglied	Roos Peter A.
----------------------	---------------

## **Kommission Raum und Verkehr**

städtisches Mitglied	Bossard Andreas
städtisches Mitglied	Sidler Weiss Andrea

## **■ Departement Soziales, Umwelt und Sicherheit**

### **Notorganisation**

Leitungsgruppe	Müller Dolfi
	Sidler Weiss Andrea
	Bossard Andreas

### **Gemeindeführungsstab**

Stabschef	Schwerzmann Daniel
Stv. Stabschef	Leuthard Bernhard
	Magne Daniel
	Oegger Erich
	Müller Luka
	Pfiffner Markus
	Weber Martin
	Durisin Peter
	Hodel Peter
	Schnadt Philippe

Protokoll Akermann Thomas  
Hürlimann Rosemarie

### **Feuerschutzkommission**

Präsident Bossard Andreas  
Ugolini Pietro  
Winiger Kurt  
Piffner Markus  
Marcolin Roger  
Corrodi Rosvita  
Halter Hugo  
Wicki Vreni

### **Aufsichtskommission familienergänzende Kinderbetreuung**

Präsident Bossard Andreas  
Straub Ulrich  
Weber Hubert  
Herzog Rita  
Marti Gabrielle  
Roth Regula

### **Vormundschaftskommission**

Präsident Bossard Andreas  
Mathers Bruce  
Henggeler Rolf  
Siegwart Christian  
Halter Jörg

### **Gesundheitskommission**

Präsident Bossard Andreas  
Bussmann Hansueli  
Zai Ruedi  
Dossenbach Philippe  
Ettel Werner

mit beratender Stimme Trüssel Bruno

### **Umweltkommission**

Präsident Bossard Andreas  
De Gabbi Ivano  
Feddern Hess Britt

	Hotz Beni
	Lung Franz
	Kistler Nicole
	Walser-Fraefel Rainer
mit beratender Stimme	Trüssel Bruno

### **Energiekommission**

Präsident (Stv. Trüssel Bruno)	Bossard Andreas
	Glöggler Günter
	Schwegler Bruno
	Grab Roland
mit beratender Stimme	Trüssel Bruno
mit beratender Stimme	Wieser Martin

### **Konferenz der gemeindlichen Umweltbeauftragten**

städtisches Mitglied	Trüssel Bruno
----------------------	---------------

### **Kommission zur Unterstützung in Härtefällen von Krankenkasse**

städtisches Mitglied	Staub Lina-Maria
----------------------	------------------

### **Plattform Klimabündnis-Städte Schweiz**

	Bossard Andreas
	Trüssel Bruno

### **Zweckverband Notschlachanlage**

städtisches Mitglied	Bossard Andreas
----------------------	-----------------

### **Wasenmeister**

	Häcki Heinz
	Betschart Werner
Stellvertreter	Steiner Roland

## **■ Verschiedenes**

### **Betriebskommission GGZ Arbeitsprojekte**

städtisches Mitglied	Bossard Andreas
----------------------	-----------------

### **Stiftung Spital Baar**

städtisches Mitglied	Müller Dolfi
städtisches Mitglied	Bossard Andreas

### **Stiftung Zugerische Alterssiedlungen**

städtisches Mitglied                      Bossard Andreas

### **Zweckverband der Zuger Einwohnergemeinden für die Bewirtschaftung von Abfällen (ZEBA)**

städtisches Mitglied                      Bossard Andreas  
Stellvertreterin                              Sidler Weiss Andrea

### **Behördendelegation für die Nordzufahrt**

städtisches Mitglied                      Sidler Weiss Andrea

### **Gotthard Komitee**

städtisches Mitglied                      Christen Hans

### **Kantonale Denkmalkommission**

Mitglied Zug/Baar                          Kaiser Regula

### **Verwaltungskommission zur Überwachung der Aufgabenerfüllung der Alimenteninkassostelle der Frauenzentrale**

städtisches Mitglied                      Jans Markus

### **Spitex-Verein der Stadt Zug**

städtisches Mitglied                      Beglinger Ruth  
Revisor    Grepper Marcel

### **Stiftung Phönix**

städtisches Mitglied                      Bossard Andreas

### **Stiftung Wildspitz**

städtisches Mitglied                      Müller Dolfi

### **Verein für die Betreuung ausländischer Arbeitnehmer**

städtisches Mitglied                      Bossard Andreas  
Revisor    Grepper Marcel

### **Verein Zuger Jugendtreffpunkte**

städtisches Mitglied                      Straub Ulrich

### **Zurlaubenkommission**

Vertreter Kanton und Stadt Zug      Schelbert Urs peter

## **Innerschweizer Vereinigung für Raumplanung**

städtisches Mitglied

Klein Harry

### **■ Vertreter in Aktiengesellschaften**

#### **Verein Zug Tourismus**

Cantieni Arthur

#### **Wasserwerke Zug AG**

Müller Dolfi

zugleich Mitglied des Ausschusses Christen Hans

#### **Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG**

Straub Ulrich

#### **Zugerland Verkehrsbetriebe AG**

Bossard Andreas

#### **Zugerbergbahn AG**

Präsident

Christen Hans

Vizepräsidentin

Sidler Weiss Andrea

Blank Hansruedi

#### **Kunsteisbahn Zug AG**

Christen Hans

# Oberägeri

Gemeindeverwaltung, Rathaus Alosenstr. 2, Postfach 159, 6315 Oberägeri

Tel. 041 754 70 20, Fax 041 754 70 21

einwohnergemeinde@oberaegeri.zg.ch

www.oberaegeri.ch

## ■ Gemeinderat

Gemeindepräsident	Meier Pius, 1957, Präsidiales, Bau/Wasserversorgung	2003
Vizepräsidentin	Weber Marianne, 1949, Soziales	1999
	Meier Andreas, 1962, Schule	2007
	Nussbaumer Alfred, 1954, Sicherheit	2008
	Stampfli Heinrich, 1940, Finanzen, Sport+Tourismus, Kultur	2005
Gemeindeschreiber	Meier Jürg	
Stellvertreter	Näf Willy	
Urkundsperson	Rogenmoser Anton	
Betreibungsbeamter	Twerenbold Ivo	
Stellvertreterin	Löhri-Küng Cornelia	
Erbschaftsamt	Rogenmoser Anton	
Weibel	Rogenmoser Alois	
Stellvertreter	Rogenmoser Paul	

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Stössel Albert
	Schelbert-Arnold Esther
	Meier Peter

## ■ Gemeindeverwaltung

Verwaltungsleiter	Meier Jürg
Leiterin Allgemeine Abteilung	Peyer Irene
Leiter Bau- und Sicherheits- abteilung	Halter Rudolf
Finanzverwalter	Koch Thomas
Leiter Musikschule	Röllin Hans
Leiter Schulabteilung (Rektor)	Bucher Rolf
Leiter Sozialabteilung	Beeler Meinrad

### ■ Baukommission

Präsident	Meier Pius Brunnschweiler Andreas Heinrich Kurt Schnieper Christian Ulrich Thomas
Sekretär	Hug Benno

### ■ Feuerschutzkommission

Präsident	Nussbaumer Alfred
Kommandant	Wyss Franz Josef
Stellvertreter	Merz Hanspeter Bürgi Robert Blattmann Karl
Sekretär	Näf Willy

### ■ Gesundheitskommission

Präsidentin	Weber Marianne Henggeler Joachim Schalch Emil
Sekretärin	Henggeler Heidi

### ■ Grundstückgewinnsteuerkommission

Präsident	Meier Peter Rogenmoser Ursula von Rickenbach Remy Senn Michael
Sekretär	Koch Thomas

### ■ Jugendkommission Ägerital

Delegierte von Oberägeri	Weber Marianne
Delegierter von Oberägeri	Röllin Philipp
Delegierter von Oberägeri	Meier Pirmin

## ■ Kulturkommission

Präsident	Stampfli Heinrich Mayinger Cornelia Rogenmoser Maria Rogenmoser Sonja Rugginenti Sonja Zäch Stefan
Sekretärin	Häusler Claudia

## ■ Musikschulkommission

Präsident	Meier Andreas Gantner Cornelia Kempf Daniel Meier Priska Raas Charlotte
Musikschulleiter	Röllin Hans
Sekretärin	Häusler Claudia

## ■ Schulkommission

\* mit beratender Stimme

Präsident	Meier Andreas Bargetzi Anja Kraft Yvonne Rugginenti Sonja Bucher Andreas Güntert Marcel
Rektor	* Bucher Rolf
Lehrervertreter	* Hugener Franz
Sekretärin	Rosser Rita

### ■ Seewasserwerk Ägerital (Betriebskommission)

Präsident	Meier Pius Iten Josef Nussbaumer Maurus Hugener Markus, Vertreter Korporation Unterägeri Iten Gerhard, Vertreter Korporation Unterägeri Henggeler Roland, Vertreter Korporation Unterägeri
Kontrollstelle Oberägeri	Stössel Albert
Kontrollstelle Unterägeri	Iten Franz Peter
Anlagewart	Duss Erich
Stellvertreter	Rogenmoser Bernhard
Sekretär	Haab Peter

### ■ Sozialkommission

Präsidentin	Weber Marianne Graf Brigitte Meyer Pia Rogenmoser Maria Schalch Emil Twerenbold Thomas
Sekretär	Beeler Meinrad

### ■ Sportkommission

Präsident	Stampfli Heinrich Huwiler Eliane Müller Franz Strub Barbara
Sekretärin	Häusler Claudia

### ■ Umweltschutzkommission

Präsident	Nussbaumer Alfred Bieri Arthur Birchler Rolf Kuhn Andreas Rogenmoser Christian
Sekretär	Haab Peter

# Unterägeri

Gemeindeverwaltung, Seestrasse 2, Postfach 79, 6314 Unterägeri

Tel. 041 754 55 00, Fax 041 754 55 55

info@unteraegeri.zg.ch

www.unteraegeri.ch

## ■ Gemeinderat

Präsident	Ribary Josef, 1951, Präsidual- und Bauabteilung	1995
Vizepräsident	Iten Beat, 1958, Bildung	1999
	Iten-Nussbaumer Josef, 1953, Finanzen + Steuern	2007
	Ithen Josef, 1970, Soziales + Gesundheit	2001
	Bruhin Walter, 1966, Sicherheit + Allgemeine Dienste	2005
Gemeindeschreiberin	Derrer Pape Sylvia	
Stellvertreter	Sigrist Patrick	
Weibel	Brandenberg Gabriela	
Stv. Weibel	Ulrich René	
Betreibungsbeamter	Twerenbold Ivo	
Stellvertreterin	Löhri-Küng Cornelia	

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Müller Richard
	Merz Stefan
	Spielhofer Felix
	Waldis Werner

## ■ Altersrat Ägerital

Präsident	Häusler Erwin
	Hess Herta
	Krämer Hanni
	Lander Agatha
	Rogenmoser Rainer
	Rohrer Helmut
	Zürcher Paul
Sekretärin	Iten Sandra

### ■ Baukommission

Präsident	Ribary Josef Häusler Carmen Meier Alfred Merz Thomas Müller Job
Gemeindetechniker Bausekretär	Bürgi Beat Iten Markus

### ■ Feuerschutzkommission

Präsident	Bruhin Walter Iten Theo Schatt Josef Schnüriger Bernhard Serratore Vincenzo
Sekretärin	Weiss Rosmary (bis 31.5.09)

### ■ Finanzkommission

Präsidentin	Rée Lara Artho Walter Burkart Lorenz Hegglin Urs Iten-Nussbaumer Josef Lehmann Martin B.
Sekretär	Müller Ruedi

### ■ Grundstückgewinnsteuerkommission

Präsident	Iten Michael Baumann Konrad von Flüe Hans-Peter
Sekretär	Geiser Michael, bis 31.08.2009 Hug Claudia, ab 01.09.2009

### ■ Intergemeindliche Fischereikommission

Präsident	Stössel Albert, Oberägeri Haab Peter, Oberägeri Merz Hanspeter, Morgarten Roth Karl, Unterägeri Sigrist Patrick, Unterägeri
Amt für Fischerei und Jagd Sekretär/Fischereiaufseher	Ulmann Peter Winiger André, Oberägeri

### ■ Informatikkommission

Präsident	Iten-Nussbaumer Josef Derrer Pape Sylvia Hugener André Walker Arthur
Sekretär	Geiser Michael

### ■ Jugendkommission Ägerital

Präsident	Weber Marianne Ithen Josef Meier Pirmin Röllin Philipp Ulrich René Vogel Corinne
Jugendarbeiter	Wenk Christian
Jugendarbeiterin	Odermatt Judith
Leiter Soziales+Gesundheit	Stirnemann Toni, Unterägeri
Leiter Sozialdienst O'ägeri	Beeler Meinrad

### ■ Kulturrat

Präsident	Bruhin Walter vakant
Kulturbeauftragter	Ricklin Patric

## ■ Musikschulkommission

Präsident	Iten Beat Fuchs Ursula Kläy Susanne Mohr Roger Robadey Heidi Stücheli Albin
Musikschulleiter	Hafner Richard
Sekretärin	Styger Rita

## ■ Schulkommission

Präsident	Iten Beat Bruckbach Hanke Sabine Christen-Bosshard Karin Frey Evelyne Meier Patrick Rogenmoser Roger
Rektor	Egli Marco
Schulleitung	Hellmüller Monika
Lehrervertretung	Bertschi Michelle
Schule & Elternhaus	Weber René
Sekretärin	Stücheli Monika

## ■ Sportkommission

Präsident	Iten Franz Peter Bucher Peter Bruhin Walter Iten-Steiner Peter Moser Antoinette Rehm Achim
Gemeindetechniker	Bürgi Beat
Sekretärin	Ribi Carole

## ■ Strassenkommission

Präsident	Ribary Josef Aeby Peter Aeschlimann Bruno Hess Thomas Iten-Schmidig Josef Planzer Urs Sperandio Renato
Gemeindetechniker	Bürgi Beat
Sekretär	Raschle Gerhard

## ■ Umwelt-und Gesundheitskommission

Präsident	Iten Beat Scherrer Andi Enser Egloff Margrit Heller Peter Müller-Karrer Claudia Gubser Trix Hegglin Gaby Müller Erika Henseler Patrick
Gemeindetechniker	Bürgi Beat
Sekretärin	Lehr Yolanda

## ■ Gemeindeführungsstab

Stabschef	Muff Urs
Stabschef-Stv.	Bruhin Walter
Gemeindepräsident	Ribary Josef
Verbindung KFS	Wiederkehr-Rhyner Ludwig
Chef Information	Brändle Thomas
Chef Feuerwehr	Serratore Vincenzo
Chef Zivilschutz	Brun Rolf
Chef Techn. Betriebe	Raschle Gerhard
Chef Schätzer	Ithen-Meier Josef
Chef Evakuierung	Heer Daniel
Chef Büro	Lander Andreas

# Menzingen

Einwohnergemeinde, Rathaus, Postfach 99, 6313 Menzingen

Tel. 041 757 22 10, Fax 041 757 22 11

info@menzingen.zg.ch

www.menzingen.ch

## ■ Gemeinderat

Präsidentin	Hegglin Margrit, 1951, Präsidial, Sozial+Gesundheitsabt.	1999
Vizepräsident	Dittli Peter, 1957, Schulabteilung	2003
	Staub Roman, 1967, Finanzabteilung	2003
	Kempf Martin, 1970, Bauabteilung	2003
	Schönenberger Paul, 1951, Sicherheits- und Volkswirtschaftabteilung	2007
Gemeindeschreiber	Bugmann Peter	
Stellvertreter	Schranz Erich	
Weibel	Meyer-Rogenmoser Hans	
Betreibungsbeamter	Barmet Othmar	
Stellvertreter	Rohner Markus	

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Vögtli Hans-Peter
	Renggli Kathrin
	Schmid Alphons

## ■ Schulkommission

Präsident	Dittli Peter
	Beck Peter
	Capol Silvia
	Ehrbar Andreas
	Flütsch Barbara
	Schmid Dominik
	Zürcher Jürg
mit beratender Stimme	Jahn Pascal
mit beratender Stimme	Küng Margrit
mit beratender Stimme	Steck Nino
Sekretärin	Dougoud Gabriela

### ■ Musikschulkommission

Präsident	Dittli Peter Auf der Maur Benno Iten Bürgi Alexandra Steck Nino Schumpf Silvia Weiss Beat
Sekretärin	Bissig Ruth

### ■ Vormundschaftskommission

Präsidentin	Hegglin Margrit Berger Urs Schönenberger Paul
Sekretärin	Zeiter Berty

### ■ Baukommission

Präsident	Kempf Martin Barmet Hans Derungs André Hartmann Markus Neininger Rita Trinkler Othmar Wickart Andreas
Sekretär	Scherrer Alfred

### ■ Feuerschutzkommission

Präsident	Schönenberger Paul Hartmann Markus Nussbaumer Karl Meyer-Rogenmoser Hans
Sekretär	Zürcher Beat Bugmann Peter

### ■ Bibliothekskommission

Präsidentin	Bomio Doris Barmet Monika Dittli Peter
-------------	--

Bibliothekarin  
Zahner-Iten Cäcilia  
Masüger Heidi

#### ■ Finanzkommission

Präsident  
Staub Roman  
Künzle Karl  
Rub Daniel  
Vögtli Hans Peter  
Zürcher Christian

Sekretär  
Schranz Erich

#### ■ Sozialkommission

Präsidentin  
Hegglin Margrit  
Göhring Birchler Pia  
Iten-Hofstetter Marlise  
Küttel Hansruedi  
Locher Maja  
Staub Thomas

mit beratender Stimme  
Weber Josefina

Sekretär  
Berger Urs

#### ■ Gemeindeführungsstab

Stabschef  
von Holzen Richard

Stabsdienste  
Bugmann Peter  
Kempf Martin  
Nussbaumer Karl  
Schönenberger Paul  
Weber Bruno

#### ■ Grundstückgewinnsteuerkommission

Präsident  
Weiss Marco  
Bütler Benno  
Gassmann Josef  
Hürlimann Markus  
Staub Roman

Sekretär  
Fuchs Konrad

■ **Kommission mänzigeHell**

Präsident

Schönenberger Paul

Abächerli Fredi

Benz Adrian

Göhring Birchler Pia

Hegglin Peter

Sekretär

Keiser Herbert

# Baar

Gemeindeverwaltung, Rathausstrasse 6, Postfach 258, 6341 Baar

Tel. 041 769 01 11, Fax 041 769 01 90

einwohnergemeinde@baar.zg.ch

www.baar.ch

## ■ Gemeinderat

Gemeindepräsident	Hotz Andreas, 1959, Präsidiales/Kultur	FDP	2003
Vizepräsident	Langenegger Paul, 1952, Sicherheit/Werkdienst	CVP	1995
	Binzegger Imfeld Sylvia, 1961, Schulen/Bildung	CVP	2003
	Fux-Meier Trudy, 1944, Soziales/Familie	SP	2003
	Steinmann Hans, 1949, Finanzen/Wirtschaft	SVP	1999
	Ineichen Walter, 1945, Planung/Bau	SP	1991
	Arnold Jost, 1952, Liegenschaften/Sport	FDP	2007
Gemeindeschreiber	Lipp Walter		
Vizegemeindeschreiber	Guntli Thomas		

## ■ Gemeindeverwaltung

Verwaltungsleiter	Lipp Walter
Abteilungsleiter	Guntli Thomas, Präsidiales/Kultur
	Frei Manuel, Finanzen/Wirtschaft
	Bossard Urban, Schulen/Bildung
	Spillmann Urs, Planung/Bau
	Hoppler Bruno, Liegenschaften/Sport
	Longhi Rolf, Sicherheit/Werkdienst
	Eisenhut Clemens, Soziales/Familie
Personalleiter	Matter Ueli
Gemeindliche Urkundsperson	Bopp Patrick
Gemeindliche Urkundsperson	Guntli Thomas
Gemeindliche Urkundsperson	Lipp Walter

## ■ Informatikkommission

Präsident	Niederöst Christof
	Hotz Andreas
	Pfyl Markus
	Betschart Josef
	Lipp Walter
	Bieler Alex
Sekretär	

## ■ Jugendkommission

Präsident

Hotz Andreas  
Silberschmidt Danielle  
Hunn Ivo  
Dübendorfer Christen Maja  
Sperling Didier  
Merz Heinz  
Huwyler Thomas  
Trempp Schmid Astrid  
Bortis Erwin  
Hutter Simone  
Betschart Tamara

Sekretär

Guntli Thomas

## ■ Kulturkommission

Präsident

Hotz Andreas  
Bürki Peter  
Murer Daniela  
Billing Gert  
Uster Hanspeter  
Weiss Mirjam  
Suter Ruedi  
Stählin Jörg

Sekretär

## ■ Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission

Präsident

Andermatt Pirmin  
Bielmann Ernst  
Stöckli Armin  
Wind Jakob  
Gwerder Thomas

## ■ Finanzkommission

Präsident

Steinmann Hans  
Hausheer Iwan  
Andermatt Pirmin  
Betschart Karl  
Hort Erich  
Gössi Alois

Sekretär Marti Walter  
Schaller Bernhard  
Frei Manuel

#### ■ Grundstückgewinnsteuerkommission

Präsident Aeschi Siegfried  
Grunder Daniel  
Fürer Thomas  
vakant  
Betschart Oliver  
Steinmann Hans  
Sekretärin Rogenmoser Tanja

#### ■ Musikschulkommission

Präsidentin Binzegger Imfeld Sylvia  
Affentranger Hubert  
Bossard Urban  
Fässler Xaver  
Hawlin-Kälin Erika  
Hürlimann Hans  
Huwyler Thomas  
Kiser-von Rotz Patricia  
Scheurer Alfred  
Sekretärin Huber-Sollberger Maya

#### ■ Schulkommission

Präsidentin Binzegger Imfeld Sylvia  
Amrein-Meierhans Yvonne  
Roos Anton  
Betschart Oliver  
Muff Patrick  
Blattmann Albert  
Bossard Urban  
Busslinger-Andermatt Gabriela  
Hengstler Klaus  
Brechtbühl Esther  
Schweizer Anita  
Stähli Veronika  
Sekretärin Martino Susanne

## ■ Baukommission

Präsident	Ineichen Walter Doppmann Stefan Abt Daniel Rohrer Ernst Huber Beat Lustenberger Georg Künzli Silvia Spillmann Urs
Sekretär	Grob Erwin

## ■ Planungskommission

Präsident	Ineichen Walter Müller Roman Huber Beat Baur Markus Vonplon Mario Hutter Paul Schaller Philipp Langenegger Peter Rüesch Ueli
Sekretär	Spillmann Urs

## ■ Energiefachkommission

Präsident	Ineichen Walter Doppmann Stefan Huber Manfred Schürmann-Kräuss Katja Pfaffhauser Daniel
Sekretär	Müller Herb

## ■ Nomenklaturkommission

Präsident	Schacher Hans Zraggen Patrick Schmid Anton Schürmann Franz
-----------	---

### ■ Verkehrskommission

Präsident	Langenegger Paul Beeler Rolf Brändli Ernst Hotz Silvan Wimmer Wilfried Landis Anita Niedermann Markus Rohrer Ernst Longhi Rolf Zürcher Martin
Sekretär	Gamma Peter

### ■ Friedhofkommission

Präsident	Arnold Jost Bart Hans-Peter Fischer Hans Koch Alois
Sekretärin	Tong Bircher Jacqueline

### ■ Turn- und Sportkommission

Präsident	Vonplon Diego Büttiker Markus Imbach Philipp Kilchör Thomas Dario Victor Roth Elisabeth Sieber Anton Jorge Arnold Jost Stierli Peter Erni Monika
-----------	---

### ■ Feuerschutzkommission

Präsident	Langenegger Paul Utiger Peter Nussbaum Hansruedi Uebelhart Max
Sekretär	Longhi Rolf

### ■ Familienkommission

Präsidentin

Fux-Meier Trudy  
Inglin Thomas  
Buess Werner  
Bossard Urban  
Bühlmann Monica  
Lustenberger-Seitz Anna  
Pfister Arnold Maya  
Wandfluh Oliver  
Eisenhut Clemens

Sekretär

### ■ Kommission Integration

Präsidentin

Fux-Meier Trudy  
Djordjevic Slobodanka  
Hunn Ivo  
Häseli Barbara  
Andermatt Urs  
Egler Bettina  
Betschart Karl  
Müller Ursula  
Schuler Hubert  
Strobel Elsbeth  
Gull Nora

Sekretärin

### ■ Sozialhilfekommission

Präsidentin

Fux-Meier Trudy  
Müller-Wild Ursula  
Lioris Alexander  
Schuler Hubert  
Tschäni Marianne  
Gjorgjiev Ljupco  
Huwyler Brigitte  
Künzli Silvia  
Eisenhut Clemens

Sekretär

### ■ Vormundschaftskommission

Präsidentin	Fux-Meier Trudy
	Huwylter Brigitte
	Künzli Silvia
	Tschäni Marianne
Sekretär	Eisenhut Clemens

### ■ Fachkommission für Altersfragen

Präsidentin	Fux-Meier Trudy
	Anliker Markus
	Baschung Hannes
	Enggist Hans-Rudolf
	Moser Karolina
	Kistler Balduin
	Müller Alex
	Seeberger Christian
	Stadler Kurt
	Staub Heinz
	Staub-Ackermann Uschy
Sekretär	Hotz Barbara
	Eisenhut Clemens

# Cham

Einwohnergemeinde, Mandelhof, Postfach 265, 6330 Cham

Tel. 041 784 47 47, Fax 041 784 47 74

info@cham.ch

www.cham.ch

## ■ Gemeinderat

Präsident	Werder Bruno, 1953, Finanzen und Verwaltung	1999
Vizepräsident	Meyer Charles, 1953, Hochbau und Planung	2003
	Aeby Markus, 1956, Soziales und Gesundheit	2007
	Luginbühl Ursi, 1948, Verkehr und Sicherheit	2005
	Schilter Beat, 1964, Bildung	2007

## ■ Mitglieder Geschäftsleitung

Gemeindeschreiber	Britt Roland
Leiter Finanzen und Verwaltung	Luck Jonny
Leiter Planung und Hochbau	Staub Erich

## ■ Weibelamt

Weibel	Bellmont Franz
Stellvertreter	Fellmann Rudolf

## ■ Betreibungsamt

Betreibungsbeamter	Holzgang Peter
Stellvertreterin	Signer-Wyss Esther

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Wyss Walter
	Camenzind Daniel
	Infanger Erika
	Kuhn Ernst
	Wiss Roland

### ■ Erbschaftsbehörde

Präsident	Steinmann Rolf Britt Roland
Sekretärin	Born Anita

### ■ Prüfungskommission Zivilstandsamt

Präsident	Werder Bruno
Sekretär	Britt Roland

### ■ Stimmbüro

Präsident	Britt Roland Aeby Lisbeth Andres Kleimann Monika Bellmont Franz Bruckbach Jeanette Bühlmann Christian Gysi Monika Haas Valérie Imfeld Sylvia Käppeli Felix Landtwing Andi Laubscher Margrit Meyer Susanna Minger Olivier Morgenegg Patrik Schilter Therese Sieber Beat Wüst Martina
Sekretär	Stalder Peter

### ■ Kerngruppe Standortmarketing

Präsident	Werder Bruno Britt Roland Bucher Urs Ebnöther Claude Imholz Thomas Meyer Charles Oehri Hans-Martin
Sekretärin	Odermatt Cornelia

### ■ Grundstückgewinnsteuerkommission

Präsident	Kleiner Rudolf Aregger Franz Baumgartner Josef Erni Kurt
Sekretär	Bellmont Franz

### ■ Finanzkommission

Präsident	Werder Bruno Britt Roland Ehrbar Walter Haas Esther Ineichen Rolf Kiener Hermann Schilter Therese
Sekretär	Luck Jonny

### ■ Schulkommission

Präsident	Schilter Beat Blättler-Müller Christine Häfliger Andrea Kalt Adrian Pasamontes Karin Seeburger Verena Stocker Hannes Wieser Rudy J. Wipfli Ralph
Vertretung Schule	Imfeld Silvia
Sekretärin	Bossert Theres

### ■ Baufachkommission

Präsident	Marty Beat Birrner Walter Cautero Tiziano Käppeli Toni Meyer Charles Prodolliet Jean-Pierre
-----------	--

Sekretär

Schnurrenberger Beat  
Sidler Pius  
Staub Erich  
Weiss Peter  
Zahner Roland  
Kölliker Richard

#### ■ **Planungskommission**

Präsident

Meyer Charles  
Bär Thomas  
Baumgartner Hans  
Brusa Peter  
Heggli Alfons  
Luginbühl Ursi  
Roulier Ruth  
Staub Erich  
Teuscher Erich  
Toggenburger Werner  
Züsli Richard  
Martinelli Prisca

Sekretärin

#### ■ **Kommission Cham Nord 01**

Präsident

Meyer Charles  
Cautero Tiziano  
Ebnöther Claude  
Marty Beat  
Müller Bruno  
Rey Charlotte  
Ruoss Silva  
Staub Erich  
Martinelli Prisca

Sekretärin

#### ■ **Sozialkommission**

Präsident

Aeby Markus  
Borek Kerstin  
Bruckbach Christoph  
Meyer Doris

Sekretärin

Richoz Roland  
Gysi-Meyer Monika  
Sieber Beat  
Meier Gabi

#### ■ Friedhofkommission

Präsident

Steinmann Rolf  
Bredull Karin  
Heggli Alfons  
Rey Thomas  
Schuler Markus

Sekretärin

Born Anita

#### ■ Feuerschutzkommission

Präsidentin

Luginbühl Ursi  
Baggenstos Urs  
Meissner Simon  
Rothenbühler Urs  
Scherer Roland  
Toggenburger Werner  
Trottmann Franz  
Unternährer Patrick  
Wytenbach Urs  
Mosimann Maja

Sekretärin

#### ■ Verkehrskommission

Präsident

Luginbühl Ursi  
Ambühl Hans  
Bär Thomas  
Berger Urs  
Holzer Christian  
Rickenbacher Thomas  
Sidler Vreni  
Suter Rainer  
Toggenburger Werner  
Lütolf Iboyka

Sekretärin

## ■ Umweltkommission

Präsident	Georg Andreas Luginbühl Ursi Maurer Walter Rickli Stefan Seeburger Christoph von Reding Felix
Sekretärin	Bochsler Bea

## ■ Energiekommission

Präsident	Meisser Claudio Zahner Roland Schrepfer Daniel
Sekretärin	Bochsler Bea

## ■ Gemeindeführungsstab (Kernstab)

Stabschef	Andermatt Markus
Stabschef-Stv.	Luginbühl Ursi
C Info	Britt Roland
C Techn Betr	Hanhart Rudolf
Rückw D	Toggenburger Werner

# Hünenberg

Einwohnergemeinde, Chamerstrasse 11, Postfach 261, 6331 Hünenberg

Tel. 041 784 44 44, Fax 041 784 44 99

info@huenenberg.ch

www.huenenberg.ch

## ■ Gemeinderat

Präsident	Gysin Hans, 1944, Präsidial- und Finanzabteilung	1995
Vizepräsidentin	Hürlimann Regula, 1956, Schulabteilung	1999
	Huwylar Renate, 1969, Sicherheitsabteilung	2007
	Wenger Erich, 1948, Bauabteilung	2003
	Hofer Käty, 1950, Sozialabteilung	2007
Gemeindeschreiber	Wetli Guido	
Stellvertreter	Wyler Marcel	

## ■ Weibelamt

Weibel	Odermatt Franzsepp
Stellvertreter	Jurt Guido

## ■ Betreibungsamt

Betreibungsbeamtin	Signer-Wyss Esther
Stellvertreter	Betschart Jörg

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Beffa Sandro
	Cerletti Alexandra
	Kronenberger Daniel

## ■ Finanzkommission

Präsident	Gysin Hans
	Köpfli Daniel
	Rast Alois
	Reber Hanspeter
	Scherer Paul
	Beffa Sandro
Sekretär	von Reding Beda

### ■ Grundstückgewinnsteuerkommission

Präsident	Gysin Hans Oehmke Schiess Petra Roth Adrian Hubatka Roland Kammerer-Bucher Monika
Sekretär	Wüest Josef

### ■ Kommission für Freizeit und Sport

Präsident	Gysin Hans Bühler Armin Schaller Hanspeter Kelter Christian Rickli Urs Zaetta Ivano Schwerzmann Kaspar Müller Michael
Sekretär	Wüest Josef

### ■ Kulturgruppe

Präsident	Wüest Josef Hauenstein Gaby Inderbitzin Roswitha Waller Regula Mattmann Otto
Sekretärin	Peyer Vreni

### ■ Schulkommission

Präsidentin	Hürlimann Regula Spreng Patrick Hug Schuler Brigitte Kaufmann Irene Tschopp Rudolf Maurenbrecher Eva Wismer-Ziltener Susanne Steiner-Schönbächler Ursula
-------------	---

Sekretärin

Schmid Rolf  
von Holzen Bernadette

#### ■ Musikschulkommission

Präsident

Hillebrandt Markus  
Achermann Heinz  
Fischer Evelyne  
Suter Raphael  
Wietlisbach Sibylle  
Caviezel Armon  
Zürcher Ursula

Sekretärin

#### ■ Baukommission

Präsident

Wenger Erich  
Bühler Urs  
Gemperle Alex  
Zimmermann Urs  
Wyss Daniel  
Kost Sybille  
Furrer Caroline  
Schmid Edgar  
Hurni Luzia

Sekretärin

#### ■ Perimeterkommission

Präsident

Wenger Erich  
Steinauer Karl  
Erzinger Jörg  
Meyer Bruno  
Barmet Dominik

Sekretär

#### ■ Feuerschutzkommission

Präsidentin

Huwylar Renate  
Baumgartner Markus  
Stocker Peter  
Furrer Margrit  
Hochreutener Walter  
Aeschlimann Pia

Sekretär

Bucheli Franz  
Eicher Erich  
Felix Urs

#### ■ Friedhofkommission

Präsidentin

Huwyler Renate  
Schwarz Marie-Theres  
Portmann Beat  
Nussbaumer Agnes  
Hofmann Othmar

Sekretär, Friedhofverwalter

Schmid Edgar

#### ■ Gesundheitskommission

Präsidentin

Hofer Käty  
Hürlimann Anton  
Streich Bernhard

Sekretär

Bollinger Christian

#### ■ Bibliotheks- und Ludothekskommission

Präsidentin

Hürlimann Regula  
Brunner Beatrice  
Huwyler Irène  
Wenger Lilo  
Wiser Viviane  
Lustenberger Helena  
Hess Christine  
Estermann Rita

Sekretärin

von Holzen Bernadette

#### ■ Verkehrskommission

Präsidentin

Huwyler Renate  
Ruckli André  
Schmidli René  
Stuber Christoph  
Burkard Daniel  
Villiger Thomas

Sekretär Barmet Dominik  
Felix Urs

#### ■ Arbeitsgruppe Wirtschaftspflege

Präsident Gysin Hans  
Hofer Peter  
Tschan Rolf  
Gemperle Franz  
Scherer Marcel  
Schnee Erwin  
von Allmen Andreas  
Hochreutener Walter  
Romer Gaby  
Wetli Guido

Sekretär

#### ■ Energiekommission

Präsident Wenger Erich  
Fischer Alois  
Hüsler Martina  
Kneubühler Markus  
Meier Edgar

Sekretär Barmet Dominik

#### ■ Kommission Jugendförderung

Präsidentin Hofer Käty  
Kreuzer Sandra  
Dönni Fredy  
Izumi Sabrina  
Franco Raffaele

Sekretär Hofer Christian

## ■ Gemeindeführungsstab

Stabschef	Suter Thomas
Stabschef-Stv.	Schmid Edgar
Chef Lage	Spillmann Martin
Chef Information	Wetli Guido
Chef technische Dienste	Joho Georg
Feuerwehr	Baumgartner Markus
Aufgebot	Felix Urs
Gemeinderätin	Huwylar Renate

## ■ Friedensrichteramt

Friedensrichterin	Odermatt Ruth
Friedensrichter-Stv.	Ambühl Markus

# Steinhausen

Einwohnergemeinde, Bahnhofstrasse 3, 6312 Steinhausen

Tel. 041 748 11 11, Fax 041 741 31 81

info@steinhausen.ch

www.steinhausen.ch

## ■ Gemeinderat

Gemeindepräsidentin	Hofstetter Barbara, 1958, Präsidiales, Bildung + Schule	1999
Vizepräsident	Gisler Max, 1948, Finanzen und Volkswirtschaft	1991
	Cervini Marco, 1955, Sicherheit + Bevölkerungsschutz	2001
	Sennrich Heinz, 1947, Soziales und Gesundheit	2003
	Staub Hans, 1958, Bau und Umwelt	2007
Gemeindeschreiber	Schnellmann Hans	
Stellvertreter	Blättler Marcel	
Rektor	Leupi Walter	
Leiter Schulsekretariat	Hunziker Werner	
Betriebsbeamter	Rohner Markus	
Gemeindeweibel	Schmid Jakob	
Stellvertreter	Ritter Erich	

## ■ Friedhofkommission

Präsident	Gisler Max
	Blättler Marcel
	Notter Carl
Sekretär	Kolb Peter

## ■ Kommission für Mediatheken und Gemeindebibliothek

Präsident	Gisler Max
	vakant
	Staub Edith
	Weber-Schönenberger Rosmarie
mit beratender Stimme	Schmid Maria Cristina
mit beratender Stimme	Ettel Mirjam

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident Bolinger Willi  
Gasser Barbara  
Zehnder Marcel

### ■ Finanzkommission

Präsident Meienberg Max  
Aschwanden Andreas  
Geller Friedrich  
Gisler Max  
Hürlimann Andreas  
Sekretär Frick Roland

### ■ Grundstückgewinnsteuerkommission

Präsident Gisler Max  
Baggenstos Hans Peter  
Schmid Kurt  
Sekretär Michel Markus

### ■ Schulkommission

Präsidentin Hofstetter Barbara  
Brüngger-Ebinger Carina  
Dubach Thomas  
Fuchs Heinz  
Seger Niederhauser Edith  
mit beratender Stimme Blum Verena  
mit beratender Stimme Leupi Walter  
Sekretär Hunziker Werner

### ■ Musikschulkommission

Präsidentin Hofstetter Barbara  
Emmenegger-Burri Milly  
Koller Philippe  
Rüttimann Gerhard  
Schleiss Silvia  
Wüthrich Marcel

mit beratender Stimme  
mit beratender Stimme  
Sekretär

Felder Ursula  
Neukom Daniel  
Hunziker Werner

#### ■ Baukommission

Präsident

Staub Hans  
Hengartner Urs  
Kempf Urs  
Kohler Rudolf  
Schlumpf Beda  
Blättler Marcel

Sekretär

#### ■ Vormundschaftskommission

Präsident

Sennrich Heinz  
Hofstetter Barbara  
Cervini Marco  
Schmidt Michael

Sekretär

#### ■ Alterskommission

Präsident

Sennrich Heinz  
Meienberg Heidi  
Gilg Oskar  
Schärli Irene  
Schwarz Erika  
Vogt Ruedi  
Kolb Peter

Sekretär

#### ■ Gesundheitskommission

Präsident

Sennrich Heinz  
Spiess Jürg  
Cervini Marco  
Rohrer Klaus

Sekretär

### ■ Feuerschutzkommission

Präsident	Cervini Marco Amhof Markus Iten Daniel Keller Thomas Schlitner Christoph
Sekretär	Rohrer Klaus

### ■ GFS Kernstab

Stabschef	Blättler Marcel
Stabschef-Stv.	Gaido Marcel
Chef Feuerwehr	Wesemann Andreas
ZSO Kanton Zug	Ariayi Abdulbazier
Gemeinderat	Sennrich Heinz
Protollführer	Rohrer Klaus

### ■ Betriebskommission des Wasser- und Elektrizitätswerkes

Präsident	Cervini Marco Frenademez Fredi Meier Felix Schleiss Karl Hausheer Martin
Sekretär	Burkhard Bruno

### ■ Energiefachkommission

Präsident	Kohler Ruedi Berchtold Hansruedi Gehrig Roland Langenegger Peter Notter Gregor Cervini Marco
-----------	---

# Risch

Gemeindeverwaltung, Zentrum Dorfmat, 6343 Rotkreuz

Tel. 041 798 18 18, Fax 041 798 18 88

info@risch.zg.ch

www.rischrotkreuz.ch

## ■ Gemeinderat

Präsidentin	Wyss-Stuber Maria, 1958, Stabstellen Präsidiales	1995
	Dönni Albert, 1946, Planung/Bau/Sicherheit	1999
	Hausherr Peter, 1966, Finanzen/Controlling	2007
	Knüsel Ruedi, 1955, Bildung	2007
	Wattenhofer-Reichardt Dorothea, 1956, Soziales/Gesundheit	2003
Gemeindeschreiber	Trachsel Peter	
Gemeindeschreiber-Stv.	Kläy Ulrich	
Weibel	Meier Marcel	
Weibel-Stv.	Schriber-Neiger Hanni	
Betreibungsbeamter	Betschart Jörg	

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Tobler Armin
	Schmid Heinz
	Bernhard Markus

## ■ Kommission Finanzen/Controlling

Präsident	Hausherr Peter
	Abart Alfons
	Freimann Oskar
	Gmünder Marcel
	Krummenacher Urs
Sekretär	Galliker Hans

## ■ Kommission Planung/Bau/Sicherheit

Präsident	Dönni Albert
	Bühler Andre
	Glanzmann Peter
	Schindler Jürg

Sekretär  
Schriber-Neiger Hanni  
Stocker Thomas  
Wahl Patrick  
Schmidiger Markus

#### ■ Kommission Bildung

Präsident  
Knüsel Ruedi  
Widmer Matthias  
Arber René  
Fässler Roman  
Mönch Martin  
Müller Beatrice  
Schmid Graziella  
Stolz Bumbacher Corina  
Thalmann Doris  
von Rohr Alexander  
Sekretärin  
Felder Sabrina

#### ■ Kommission Soziales/Gesundheit

Präsidentin  
Wattenhofer-Reichhardt Dorothea  
Bellwald von Rohr Claudia  
Fähndrich Hans-Peter  
Gschwandl Martina  
Malul Frey Irene  
Jeker Markus  
Schertenleib Patrick  
Sekretärin  
Marty Sandra

#### ■ Fachausschuss Grundstückgewinnsteuer

Hausherr Peter  
Galliker Hans  
Zinner René

#### ■ Fachausschuss Sport

Präsident  
Leibacher Hans  
Föllmi Herbert  
Lässer Roland

Nietlispach Livio  
Stadelmann Markus  
van Gessel Ronald

#### ■ **Fachausschuss Sicherheit**

Präsident

Dönni Albert  
Bachmann Hans  
Schaller Marcel  
Stöckli Peter  
Suter Manfred  
Graf Marlen

Sekretärin

#### ■ **Gemeindeführungsstab**

Präsident

Stöckli Peter  
Achermann Walter  
Conte Tiziano  
Lanter Christoph  
Meier Christian  
Nick André  
Sax Marc  
Trachsel Peter

# Walchwil

Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 4, Postfach 93, 6318 Walchwil

Tel. 041 759 80 10, Fax 041 758 24 68

einwohnergemeinde@walchwil.zg.ch

www.walchwil.ch

## ■ Gemeinderat

Präsident	Hürlimann Tobias, 1963, Präsidiales, Finanzen	2001
Vizepräsident	Arnold Josef, 1956, Bildung/Kultur	1999
	Hürlimann-Iten Monika, 1958, Soziales/Gesundheit	2003
	Suter Guido, 1958, Infrastruktur/Sicherheit	2007
	Loosli René, 1964, Bau/Planung	2009
Gemeindeschreiber	Arnold René	
Stellvertreter	Müller Roger	
Weibel	Odermatt David	
Stellvertreter	Rust Thomas	

## ■ Gemeindeverwaltung

Leitung Präsidiales	Arnold René, Gemeindeschreiber
Gemeindeschreiber Stv.	Müller Roger
Leitung Finanzen	Rust Franz
Leitung Bau/Planung	Bürgler Ulrich
	Tresch Franz
Leitung Infrastruktur/Sicherheit	Theiler Markus
Leitung Soziales/Gesundheit	Ehrenzeller Sonya
Betreibungsbeamtin	Schnyder-Ziltener Susanne
Betreibungsbeamtin-Stv.	Siebenmann Ruedy
Gemeindliche Urkundsperson	Arnold René
Gemeindliche Urkundsperson Stv.	Rust Wolfgang

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Zimmermann Andreas
	Huwylar Karl
	Reinhard Rolf

## ■ Friedensrichter

Friedensrichter  
Friedensrichter Stv.

Flury Urs  
Disch Alexander

## ■ Schulkommission

Präsident

Arnold Josef  
Walker Roman  
Häsler Roland  
Zanella Sandra  
Furrer Viktor  
Portmann Jürg  
Schmuki Barbara  
Nägeli Patricia  
Glass Kathy

Sekretariat

## ■ Gesundheitskommission

Präsidentin

Hürlimann-Iten Monika  
Kälin Walter

## ■ Baukommission

Präsident

Loosli René  
Hirt Christoph  
Brühwiler Philipp  
Odermatt Hans jun.  
Portmann Willi  
Hürlimann Silvana  
Bürgler Ulrich  
Tresch Franz

Protokoll

## ■ Feuerschutzkommission

Präsident

Suter Guido  
Theiler Markus  
Roth Josef  
Hürlimann Walter  
Schatt Josef

## ■ Kommission für das Bojenfeld

Präsident	Suter Guido Birrer Kurt Weber August Hürlimann Konrad
-----------	--

## ■ Gemeindeführungsstab

Stabschef	Suter Guido
Stabschef- Stv.	Hürlimann Tobias Arnold René Theiler Markus Roth Josef

## ■ Jugendkommission

Präsidentin	Hürlimann-Iten Monika Baumeler Nina Ehrenzeller Sonya Bättig Christian Gabbi Hildegard von Rennenkampf Jan
-------------	---

## ■ Kulturkommission

Präsident	Arnold Josef Eggenberger Dagmar Grab Anderrüti Antonia Wild Jochen Schmid Andreas
Sekretariat	Baldini Ruth

# Neuheim

Gemeindeverwaltung, Dorfplatz 5, Postfach 161, 6345 Neuheim

Tel. 041 757 21 30, Fax 041 757 21 40

www.neuheim.ch

## ■ Gemeinderat

Präsident	Kessler Thomas, 1960, Präsidiales und Bildung	2007
Vizepräsidentin	Ulrich-Meier Monika, 1972, Bauten und Umwelt	2007
	Keiser Franz, 1957, Soziales und Gesundheit	2007
	Zihlmann Alex, 1956, Finanzen	2007
	Bosshart Roger, 1964, Sicherheit, Wirtschaft + Verkehr	2009
Gemeindeschreiber	Wicky Christof	
Weibel	Utiger Leo	
Weibel-Stv.	Steiner Hugo	

## ■ Gemeindeverwaltung

Gemeindeschreiber	Wicky Christof
Finanzverwalter	Steiner Markus
AHV-Zweigstelle	Gretener Brigitte
Bauverwalter	Inglin Urs
Leiter Werkhof	Frei Hanspeter
Leiter Sozialamt	Fischer Urs
Mitarbeiterin Sozialamt	Jauk Manuela
Jugendarbeiter/-beauftragter	Kessler Christian
Verwaltungsangestellte	Hürlimann Fabienne
Verwaltungsangestellte	Gretener Brigitte, Gemeindeschreiber-Stv.
Urkundsperson	Wicky Christof
Urkundsperson-Stv.	Bugmann Peter, Menzingen

## ■ Betreibungsamt

Rathaus, 6313 Menzingen

Tel. 041 757 22 90, Fax 041 757 22 92

Betriebsbeamter	Barnet Othmar
Stellvertreter	Rohner Markus, Betriebsbeamter Steinhausen

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident Zimmermann Erich  
Ammann Beatrice  
Merz Franz

### ■ Grundstückgewinnsteuerkommission

Präsident Zihlmann Alex, Gemeinderat  
Berwert Hugo  
Bischofberger Alex  
Rust Josef  
Aktuar Steiner Markus, Finanzverwalter

### ■ Schulkommission

Präsident Kessler Thomas, Gemeinderat  
Gysi Simone  
Henseler Emanuel  
Huber Alois, Rektor  
Krüdwagen Susanne  
Ormanns Ettlín Gudrun  
Schneider Esther  
Thoma Rita  
Aktuarin Furrer Monika, Schulsekretärin

### ■ Musikschulkommission (Subkommission der Schulkommission)

Präsident Kessler Thomas, Gemeinderat  
Bösel Beata  
Gysi Martin  
Hirzel Karin  
Aktuar Auf der Maur Benno, Musikschulleiter

### ■ Planungs- und Baukommission

Präsidentin Ulrich-Meier Monika, Gemeinderätin  
Ayer Erich  
Guhl Eva  
Kottmann Norbert  
Moos Anton  
Aktuar Inglin Urs, Bauverwalter

### ■ Feuerschutzkommission

Präsident

Bosshart Roger, Gemeinderat  
Panzer Michael, Feuerwehrkommandant  
Joller Paul, Feuerschauer

Aktuar

Lötscher Thomas

### ■ Gesundheitskommission

Präsident

Keiser Franz  
Bürgler Paul

Aktuar

Wicky Christof

### ■ Gemeindeführungsstab GFS

Präsident

Merz Paul, Stabschef  
Bosshart Roger, Gemeinderat  
Müller Gregor  
Panzer Michael, Feuerwehrkommandant  
Kupper Remo  
Inglin Urs, Bauverwalter

### ■ Kulturkommission

Präsident

Bosshart Roger, Gemeinderat  
Häfli Birbaumer Pia  
Wolf Heidi

Aktuarin

Obrist Cornelia  
Hürlimann Fabienne

### ■ Sozialkommission

Präsident

Keiser Franz  
Bläuer Martine  
Frei Roger  
Gisler Rolf  
Fischer Urs

Aktuarin

Jauk Manuela

## ■ Jugendkommission

Präsident

Keiser Franz, Gemeinderat

Angwerd Patrick

Gisler Linda

Morf Dominique

Zürcher Katharina

Aktuar

Kessler Christian, Jugendarbeiter

## ■ Stimmbüro

Bauer Robert

Bischofberger Liliane

Bläuer Martine

Brunner Ruth

Dietziker Danias

Hirzel Karin

Keiser Martin

Keusch Rudolf

Moos Anton

Rogenmoser Alfred

Strickler Beni

## B. Bürgergemeinden

Amtsdauer: 2006/2009

### Zug

Rathaus, Fischmarkt, 6300 Zug

Tel. 041 725 37 50, Fax 041 725 37 59

kanzlei@buergergemeinde-zug.ch

www.buergergemeinde-zug.ch

#### ■ Bürgerrat

Präsident	Landtwing Beat	1986
Vizepräsidentin	Speck-Weiss Maria	1998
	Siegwart Marc	2002
	Annen Michael	2006
	Hager Rainer	2009
Bürgerschreiber	Bayer Stefan	
Weibel	Hürlimann Thomas	

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Iten Albert C.
	Stadler Peter
	Moos Philipp

### Oberägeri

Mitteldorfstrasse 2, Zurlaubenhaus, 6315 Oberägeri

Tel. 041 750 25 13

buergergemeinde.oberaegeri@bluewin.ch

#### ■ Bürgerrat

Präsident	Rogenmoser Alois	1998
Vizepräsident	Müller Franz	2002
	Meier Hansruedi	1998
	Iten Karin	2008
	Müller-Grüter Anita	2009

Bürgerschreiber (bis 31.12.09)	Elsener Meinrad
Kassier (bis 31.12.09)	Elsener Meinrad
Weibel	Schönmann Herbert

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Iten-Wyss Ulrich
	Meyer-Kälin Pia (bis Juni 09)
	Pegoraro Manfred

## Unterägeri

Binzenstrasse 3, Postfach 51, 6314 Unterägeri

Tel. 041 750 19 59, Fax 041 750 00 52

kanzlei@bg-unteraeegeri.ch

www.bg-unteraeegeri.ch

#### ■ Bürgerrat

Präsident	Iten-Müller Beat	1998/2009
Vizepräsidentin	Iten-Appert Agnes	2004/2009
	Merz-Nussbaumer Josef	1986
	Iten-Bürgi Peter	2003
	Gardi-Bucher Bernadette	2009
Bürgerschreiberin/Kassierin	Iten-Hess Claudia	
Weibel	Wiederkehr-Rhyner Ludwig	

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Müller-Karrer Willy
	Hausmann-Schärer Werner
	Merz André

## Menzingen

Neudorfstrasse 20, Postfach 49, 6313 Menzingen

Tel. 041 755 12 31, Fax 041 755 31 08

buerger.menzingen@bluewin.ch

### ■ Bürgerrat

Präsident	Staub Josef	2002/2006
Vizepräsident	Trinkler Othmar	2004
	Elsener Niklaus	2006
	Weber Martina	2006
	Zürcher-Egloff Jeanette	2008
Bürgerschreiber	Hegglin Konrad	
Bürgerweibel	Staub Armin	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsidentin	Zehnder Annemarie
	Röllin Richard
	Sedlmeier-Ammann Vreny

## Baar

Leihgasse 9, 6340 Baar

Tel. 041 763 08 63, Fax 041 763 08 64

buergergemeinde@baar.zg.ch

### ■ Bürgerrat

Präsident	Müller Oskar	1998/2002
Vizepräsident	Schmid Peter	1990
	Baur Urs	2000
	Della Gola Bigliotti Rita	2002
	Hotz Damian	2002
Bürgerschreiberin	Rickenbacher-Sattler Marlis	
Bürgerweibel	Langenegger Rolf	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Utiger Hansruedi
-----------	------------------

Langenegger Karin  
Andermatt Erich

## Cham

Enikerweg 9, 6330 Cham  
Tel. 041 783 09 85, Fax 041 783 09 84  
info@buenger-cham.ch  
www.buenger-cham.ch

### ■ Bürgerrat

Präsident	Werder Othmar	2002/2006
	Besmer Bruno	1994
	Oegger Erich	1998
	Wyss-Leuppi Imelda	1998
	Baumgartner Hans	2006
Bürgerschreiber	Gretener Thomas	
Finanzverwalter	Besmer Bruno	
Weibel	Hausheer Alois	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsidentin	Zangger-Baumgartner Astrid
	Käppeli-Dettling Denise
	Greter-Schmid Josef

## Hünenberg

Rebenweg 27, 6331 Hünenberg  
Tel. 041 781 32 76, Fax 041 781 32 77  
buergergemeinde.huenenberg@bluewin.ch

### ■ Bürgerrat

Präsident	Huwylar Andreas	1998
	Werder Bruno	1990
	Baumgartner André	1994

	Suter Rainer	2008
	Luthiger Beat	2006
Bürgerschreiberin	Häni Caroline	
Weibel	Bütler Michael	

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Limacher Othmar	
	Huwyler Guido	
	Schmidlin Madeleine	

## Steinhausen

Postfach 23, 6312 Steinhausen

Tel. 041 743 21 76, Fax 041 743 21 77

#### ■ Bürgerrat

Präsident	Hunziker Werner	1998
	Metzger-Hüsler Brigitte	2002
	Jans Adrian	2002
	Ohnsorg Leo	2006
	Riccardi-Jans Helen	2006
Bürgerschreiberin	Aschwanden-Lochinger Karin	

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Schlumpf Pius	
	Bolinger Willi	
	Rüttimann Heinz	

## Risch

Allrütieweg 9, 6343 Rotkreuz

Tel. 041 790 26 42, Fax 041 790 26 43

kanzlei@buergergemeinde-risch.ch

### ■ Bürgerrat

Präsident	Knüsel Alfred	1982
Vizepräsidentin	Lutiger Monika	2001
	Dönni Kurt	2002
	Fuchs Michael	2007
	Kennel Simone	2008
Bürgerschreiberin	Schwerzmann Patrizia	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Galliker Hans
	Blattmann Edith
	Müller Kurt

## Walchwil

Bahnhofstrasse 2, 6318 Walchwil

Tel. 041 758 03 34, Fax 041 758 03 35

### ■ Bürgerrat

Präsident	Müller-Lindauer Othmar	1989
Vizepräsidentin	Roth-Wesemann Kathrin	2001
	Rust-Müller Plazidus	1998
	Flüeler-Rust Beatrice	2006
	Rust Peter	2007
Bürgerschreiberin	Aeschlimann-Groth Esther	
Weibel	Hürlimann-Arnold Anton	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Rust-Hitz Franz
	Enzler Martin
	Roth-Gerber Erika

# Neuheim

## ■ Bürgerrat

Präsident	Kränzlin Gerry	2002
Vizepräsident	Elsener Toni, Baar	1978
	Strickler Martin	2002
	Zürcher Alois	2004
	Staub Ivo, Menzingen	2005
Bürgerschreiberin	Isele Pia	

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Meienberg Max, Steinhausen
	Strickler Andreas
	Brändli-Strickler Antonia

## C. Kirchgemeinden

Amtsdauer: 2006/2009

### Vereinigung der Katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zug

Langackerstrasse 37, 6330 Cham

Tel. 041 780 19 22, Fax 041 780 36 91

a.theiler@ch.inter.net

Präsident	Niederberger Peter	2007
Vizepräsident	Traxler Josef	2001
Mitglied	Schuler Vreni	2007
Co-Dekan	Sacchi Alfredo	2001
Geschäftsstellenleiter	Theiler Alois	1998

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Schnieper Hansruedi Barmet Othmar Weber Andreas
-----------	---

### ■ Kommission für den Steuerausgleich VKKZ

c/o Kath. Kirchgemeinde Zug, Postfach 1156, 6301 Zug

Tel. 041 727 20 10, Fax 041 710 78 70

Präsident	Niederberger Peter Albisser Moritz Dinser Max Traxler Josef Weber Andreas
Rechnungsführerin	Nussbaumer-Stengele Susy

## Zug

Kath. Kirchgemeinde, Kirchenratskanzlei, Postfach, 6301 Zug

Tel. 041 727 20 10, Fax 041 710 78 70

kirchenrat@kath-zug.ch

www.kath-zug.ch

### ■ Kirchenrat

Präsident	Niederberger Peter	1991
Vizepräsident	Zünti Joseph	1998
	Sacchi Alfredo	2005
	Flury-Steuble Lucia	1994
	Birrer Ambros	2003
	Amrhein-Hürlimann Maria	2006
	Moos Werner	2006
Schreiber	Danuser Hans	
Weibel	Schriber André	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Willimann Josef	
	Schnider-Gruber Rita	
	Pfulg Josef	

## Oberägeri

Kath. Kirchgemeinde, Bachweg 13, 6315 Oberägeri

Tel. 041 750 14 78, Fax 041 750 30 75

### ■ Kirchenrat

Präsident	Amrein Zeno	2005
Vizepräsidentin	Rapp-Nussbaumer Jsabella	2005
Kirchenrätin	Guggjari Stefanie	2006
Kirchenrat	Pfister Gerhard	2006
Gemeindeleiter	Hartmann Thomas	2007
Schreiberin	Müller-Hotz Vreni	
Weibel	Rogenmoser Paul	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Ulrich-Binzegger Thomas	
	Barmettler-Müller Karin	
	Schneider-Regli Guido	

## Unterägeri

Kath. Kirchgemeinde, Postfach 328, 6314 Unterägeri

Tel. 041 754 57 71, Fax 041 754 57 77

h.schnieper@bluewin.ch

### ■ Kirchenrat

Präsident/Finanzen	Dinser Max	1997
Vizepräsident/Bauchef	Iten Roger	1999
Gemeindeleiter	Burri Markus	2004
Pfarreiheim	Furrer-Senn Edith	2002
Versicherungen	Theiler Marta	2008
Schreiber	Schnieper Hansruedi	
Weibel	Iten-Ochsner Josef	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Hegglin Urs
	Serratore Carol
	Merz Renata

## Menzingen

Kath. Kirchgemeinde, 6313 Menzingen

Tel. 041 755 23 58, Fax 041 755 23 58

pfarramt@pfarrei-menzingen.ch

www.pfarrei-menzingen.ch

### ■ Kirchenrat

Präsident	Barmet Othmar	2002
Vizepräsident	Schmid Dominik	2004
Bauwesen	Barmet Othmar	2002
Finanzwesen	Zahner Cäcilia	2006
Liegenschaften	Betschart Clemens	2002
Seelsorge	Gadient Martin	2008
Personalwesen	Schmid Dominik	2004

Schreiber	von Holzen Richard
Rechnungsführerin	Pretali-Brun Sandra
Weibel	Betschart Clemens

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Derungs André, Edlibach Hegglin-Etter Andrea Felder Hans
-----------	--

## Baar

Kath. Kirchgemeinde, Asylstrasse 1, Postfach 314, 6340 Baar  
Tel. 041 760 68 13, Fax 041 760 68 14

#### ■ Kirchenrat

Präsident	Hotz Martin	2004
	Schiesser Maria	1994
	Bortis Erwin	1997
	Huwylar Maria	1998
	Noser Anton	2008
	Hengstler Klaus	2002
Gemeindeleiter	Weber Andreas	1990
	Kalamba Mutanga Joseph	2002
Pfarrer	Bart Hans-Peter	
Schreiber	Knoll Aegidius	
Kirchmeier	Bleicher Werner	
Weibel		

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Dettling Ferdinand Brunschweiler Ruth Frey Hans-Peter Pfister Christoph Schaller Bernhard
-----------	---

## Cham-Hünenberg

Kath. Kirchgemeinde, Widenstrasse 1, 6332 Hagendorn

### ■ Kirchenrat

Präsident	Schwerzmann Hans	1986
Vizepräsident	Theiler Alois	
	Elsener Peter	1994
	Gwerder Alice	2004
	Heggli Alfons	2006
	Hess Peter	2002
Gemeindeleiter Hünenberg	Kelter Christian	2006
Pfarrer	Rey Thomas	2004
	Schuler Vreni	2002
Kirchmeier	Theiler Alois	
Schreiberin	Häfeli Monica	
Weibel	Theiler Alois	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Leu Markus	
	Strickler-Küng Brigitte	
	Suter Paul	

## Steinhausen

Kath. Kirchgemeinde, 6312 Steinhausen

### ■ Kirchenrat

Präsident	Suter Stefan	2002
Pfarreileiter	Odermatt Ruedi	2004
	Albisser Moritz	1995
	Murer Richard	1998
	Riccardi Helen	2002
Schreiberin	Schär Elisabeth	
Kassier	Vogt Fritz	
Weibel	Schlumpf Roland	

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Nanzer Martin
	Christen Walter
	Gnos Erika

## Risch

Kath. Kirchgemeinde, Postfach 422, 6343 Rotkreuz  
Tel. 041 790 37 89, Fax 041 790 11 64  
sekretariat@pfarrei-risch.ch

## ■ Kirchenrat

Präsident	Hüppi Martin	2002
	Hurni Maria	2002
	Lässer Alois	2002
	Lutiger Marco	2007
Pfarrer	Schneider Thomas	2000
Gemeindeleiter	Kaiser Roger	2005
	Wismer Doris	2000
Schreiberin	Schneider-Bühler Priska	
Weibel	Zimmermann Ernst	

## ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Freimann Oskar
	Joanna-Werder Claudia
	Schultheiss Doris

## Walchwil

Kath. Kirchgemeinde, Kirchgasse 8, 6318 Walchwil  
Tel. 041 758 11 19, Fax 041 758 11 68  
pfarramt.walchwil@bluewin.ch

## ■ Kirchenrat

Präsident	Traxler-Rust Josef	1994
Pfarrer	P. Rogina Mijo	2000

	Betschart-Föhn Paul	1998
	Hürlimann-Rust Monika	2001
	Dubacher-von Rotz Maria	2005
Schreiberin	Rust-Hürlimann Anita	
Weibel	Brühlhart-Hürlimann Franz	

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Huwylar-Hürlimann Karl	
	Betschart-Holdener Agnes	
	Hürlimann-Roth Prisca	

## Neuheim

Kath. Kirchgemeinde, Postfach 201, 6345 Neuheim

#### ■ Kirchenrat

Präsident	Felder Franz	2006
Vizepräsident	Wigger Stefan	2006
Gemeindeleiterin	Wagner Weibel Anita	2004
	Fontana Marius	2006
	Hirzel Harald	2006
Schreiber	Zürcher Alois	
Weibel	Bieri Anton	

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsidentin	Panzer Ruth	
	Betschart Bernadette	
	Henseler Emanuel	

## Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde des Kantons Zug

Bundesstrasse 15, Postfach 4255, 6304 Zug

Tel. 041 726 47 47, Fax 041 726 47 50

info@ref-zug.ch

www.ref-kirche-zug.ch

### ■ Kirchenrat

Präsidentin	Hirt Behler Monika	1999
Vizepräsidentin	Müller-Wild Ursula	1998
Finanzchef	Nagel Marc	2006
Bauchef	Wäspi Walter	2000
	Bär Thomas	2008
	Staub-Matti Susan	2002
	Hausheer Thomas	2006
Pfarramtsvertreter	Baumann Christoph, Pfarrer	2007
	Stähli Vroni, Pfarrerin	2006
Kirchenschreiber	Obrist Guido	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Hänni Peter F. Annen Michael Baumgartner Urs
Ersatzmitglied	Buetler-Eggers Nicole

### ■ Grosser Kirchgemeinderat

2. Legislaturperiode 2006/2009 50 Mitglieder

Präsidentin	Oehmke Schiess Petra	2002
-------------	----------------------	------

### Bezirk Zug-Menzingen-Walchwil

(15 Mitglieder)

Blank Andreas	1998
Camenzind-Marko Brigitte	2002
Dym Susanne Hanna	2006
Häsler Peter	1998
Hürlimann Adrian	2006
Kälin Sonja	1998

Keller Martin	2003
Laubacher Karin	2006
Meier Fritz	1998
Osswald Jens	2008
Straub Hannes	1998
Sträuli Peter	2006
Tinner Hansjörg	1998
Volejnicek Edith	2006
vakant	

### Bezirk Aegeri

(6 Mitglieder)

Birrer Kuno	2002
Hunziker Hans-Ulrich	2002
Fender Karin	2008
Koelewijn Willem	2006
Schelling Ralph	2006
Wüthrich Hans-Andreas	2006

### Bezirk Baar-Neuheim

(10 Mitglieder)

Borter Sophie	1998
Britschgi Stephan	2006
Dünnenberger Alfred	2006
Gerber Werner	2006
Knecht Doris	1998
Moser Roland	1998
Plüss Theo	2001
Röllin Jaggi Rebecca	2006
Sonnenmoser Barbara	2002
Sperling Didier	2006

### Bezirk Cham

(6 Mitglieder)

Gerritsma Imkje	1998
Haller Anita	2002
Näff Rolf	2002

Regez Beatrice Simone	2002
Sorbara Franco	2004
von Rotz Doris	2002

### **Bezirk Hünenberg**

(5 Mitglieder)

Brunner Béatrice	1998
Frischknecht Eric	2006
Koenig Rudolf	2002
Oehmke Schiess Petra	2002
Pfaff Peter	2002

### **Bezirk Rotkreuz**

(3 Mitglieder)

Dettwiler Monika	2006
Eggenschwiler Daniel	2002
Leibacher Ruth	2006

### **Bezirk Steinhausen**

(5 Mitglieder)

Gilli Reto	2006
Gnirs Heinz	1998
Joho Andrea	2006
Meier Felix	1998
Sari Walter	2002

## D. Korporationsgemeinden

Amtsdauer: 2009/2012

### Zug

Korporation Zug, Poststrasse 16, 6300 Zug

Tel. 041 729 00 40, Fax 041 729 00 45

info@korporation-zug.ch

www.korporation-zug.ch

#### ■ Verwaltungsrat

Präsident	Keiser Urban	1993
Vizepräsident	Moos Paul	1993
	Landtwing Andreas	2003
	Moos Xaver	2006
	Speck Michael	2009
Schreiber	Schwerzmann Daniel	
Weibel	Weiss Thomas	

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsidentin	Landtwing Michèle
	Keiser Othmar
	Wetter-Bossard Helen

### Oberägeri

Korporation Oberägeri, Mitteldorfstrasse 2, 6315 Oberägeri

Tel. 041 750 13 31, Fax 041 750 24 43

corp.oae@freesurf.ch

#### ■ Verwaltungsrat

Präsident, Finanzen	Rogenmoser Jürg	2001
Vizepräsident, Forstwesen	Meier Alois	2005
Strassenwesen	Iten Reto	2009
Personal- und Betriebswesen	Rogenmoser Christian	2009
Landwesen	Hotz Armin	2009

Verwaltungsschreiber/Kassier   Müller Franz  
Weibel                                    Nussbaumer Hubert

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident                                Iten Ueli  
    Iten Franz  
    Kraft-Rogenmoser Yvonne

## Unterägeri

Korporation Unterägeri, Zugerbergstrasse 32, 6314 Unterägeri  
Tel. 041 754 52 70, Fax 041 754 52 79  
info@korporation-unteraegeri.ch  
www.korporation-unteraegeri.ch

#### ■ Korporationsrat

Präsident, Finanzen	Iten-Fuchs Gerhard	2005
Landwesen	Iten-Schmidig Josef	1993
Forst- und Strassenwesen	Müller-Karrer Willy	2009
Wasserversorgung	Henggeler-Henggeler Roland	2009
Liegenschaftswesen	Iten-Erismann Remo	2009
Schreiber	Hess-Brauer Thomas	

#### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident                                Heinrich-Andermatt Roland  
    Iten Franz Peter  
    Iten Stefan

## Baar-Dorf

Korporation Baar-Dorf, Schutzengelstr. 25, 6340 Baar  
Tel. 041 766 09 66, Fax 041 766 09 77  
info@korporationbaar.ch  
www.korporationbaar.ch

## ■ **Korporationsrat**

Präsident	Andermatt Walter W.	1995
Finanzen/PR	Utiger Carl	1994
Wasser	Dossenbach Theo	2001
Allmend/Liegenschaften	Schmid Markus	2001
Forst	Dossenbach Hans	2009
Schreiberin	Müller-Fischer Corinna	

## ■ **Rechnungsprüfungskommission**

Präsident	Utiger Hansruedi
	Müller Hans
	Lüthold Hans

## **Allenwinden Grüt**

Korporation Grüt, 6319 Allenwinden

Tel. 041 711 76 36

korporationgruet@bluewin.ch

## ■ **Verwaltungsrat**

Präsident	Andermatt Reto	1998
Allmendverwalterin	Andermatt Annelies	2005
Kassierin	Andermatt Andrea	2008
Schreiber	Andermatt Patrik	

## ■ **Rechnungsprüfungskommission**

Präsident	Andermatt Koni
	Harb Peter
	Andermatt Siegfried

## **Blickensdorf**

Korporation Blickensdorf, Kanzlei Hirssattel, 6340 Baar

Tel. 041 760 19 49, Fax 041 760 63 85

korporation.blickensdorf@bluewin.ch

### ■ Verwaltungsrat

Präsident	Keiser Martin	2009
Wasser	Binzegger Beat	1997
Forst	Schmid Urs	2005
Schreiber	Reichmuth Daniel	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Schicker Karl	
	Schelbert Josef	
	Schicker Wendelin	

## Deinikon

Korporation Deinikon, c/o Peter Hotz, Tannhof, 6340 Baar  
Tel. 041 760 39 49

### ■ Verwaltungsrat

Präsident	Hotz Damian	2008
Finanzen	Langenegger Peter	2001
Schreiber	Hotz Peter	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Hotz Hermann jun.	
	Langenegger Kurt	
	Steiner Adrian	

## Inwil

Korporation Inwil-Baar, im Moos, 6340 Baar  
Tel. 041 710 26 42, Fax 041 710 77 65

### ■ Verwaltungsrat

Präsident	Herrmann Carl	1988
Schreiber	Dossenbach Jörg	

## Hünenberg

Korporation Hünenberg, Kanzlei, Waldhaus 3, 6331 Hünenberg  
Tel. 041 780 85 13

### ■ Verwaltungsrat

Präsident	Suter Thomas	2005
Vizepräsident	Luthiger Leo	1992
	Burkhardt Richard	2005
	Suter Beat	2005
	Bütler Bernhard	2009
Schreiberin	Sidler-Bruppacher Susanne	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Werder Beat
	Luthiger Ruth
	Wyss Walter

## Walchwil

Korporation Walchwil, Bahnhofstrasse 2, 6318 Walchwil  
Tel. 041 758 09 19, Fax 041 758 12 09

### ■ Verwaltungsrat

Präsident	Hürlimann Josef	1988
Vizepräsident	Enzler Albert	1989
Bau- und Strassenwesen	Hürlimann Josef	1988
Allmendwesen	Enzler Albert	1989
Wasserversorgung	Rust Markus	1997
Finanzwesen	Hürlimann Andreas	2001
Fortswesen	Hürlimann Beat	2003
Schreiber	Rust Samuel	

### ■ Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Rust Thomas
	Müller Karl
	Rust Yvonne

## IV. Beauftragte der Kirchen

### Römisch-katholische Kirche

#### Bistum/Dekanat

Bistum Basel	Koch Kurt, Diözesanbischof	1996
Bistumsregion Zug	Fischer Markus, Nichtresidierender Domherr	1993
Dekanat Zug	Sacchi Alfredo, Co-Dekan	1994
Dekanat Zug	Wissmiller Andreas, Co-Dekanatsleiter	2006

#### Pfarreien

Zug, St. Michael	Gyr Constantin, Pfarreikoordinator	2008
Zug, Gut Hirt	Steiner Urs, Pfarrer	2002
Zug, St. Johannes	Sacchi Alfredo, Pfarrer	1984
Oberwil, Bruder Klaus	Brauchart Michael, Gemeindeleiter	2005
Oberägeri	Hartmann Thomas, Gemeindeleiter	2007
Unterägeri	Burri-Gisler Markus, Diakon, Gemeindeleiter	2005
Menzingen	Gadient Martin, Gemeindeleiter	2008
Baar	Kalamba Joseph, Pfarrer	2002
Baar	Hengstler Klaus, Gemeindeleiter	2002
Allenwinden	Arnold Christof, Gemeindeleiter	1996
Cham	Rey Thomas, Pfarrer	2004
Hünenberg	Kelter Christian, Gemeindeleiter	2005
Steinhausen	Odermatt Ruedi, Gemeindeleiter	2006
Risch	Schneider Thomas, Pfarrer	2000
Rotkreuz	Kaiser Roger, Diakon, Gemeindeleiter	2006
Walchwil	Rogina Mijo, Pfarrer	2000
Neuheim	Wagner Weibel Anita, Gemeindeleiterin	2005

## Evangelisch-reformierte Kirche

### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde des Kantons Zug

Bundesstrasse 15, Postfach 4255, 6304 Zug

Tel. 041 726 47 47, Fax 041 726 47 50

info@ref-zug.ch

www.ref-kirche-zug.ch

Pfarramt Zug-Süd	Riwar Hans-Jörg, Pfarrer	2003
Pfarramt Walchwil	Schwyn Irène, Pfarrerin	2004
Pfarramt Zug-West	Haas Andreas, Pfarrer	1992
Pfarramt Zug-Nord, Menzingen	Baumann-Schwab Barbara, Pfarrerin	2002
Pfarramt Zug-Nord, Menzingen	Baumann Christoph, Pfarrer	2002
Pfarramt Baar-West, Allenwinden	Sperling Didier, Pfarrer	2001
Pfarramt Baar-Ost, Neuheim	Stähli Veronika, Pfarrerin	1992
Pfarramt Cham	Bredull Gerschwilier Karin	2005
Pfarramt Cham	Sorbara-Frech Franco, Pfarrer	2002
Pfarramt Hünenberg	Kuhlmann Wolfram, Pfarrer/Verweser	2008
Pfarramt Rotkreuz, Meierskappel	Barilli-Eiderbrant Eva, Pfarrerin	2004
Pfarramt Steinhausen	Kuhns Nicole, Pfarrerin	2008
Pfarramt Steinhausen	Kuhns Hubertus, Pfarrer	2008
Pfarramt Aegeri	Bolliger Edi, Pfarrer/Verweser, bis 30.06.2009	2008
Pfarramt Aegeri	Rother Jürg, Pfarrer	1988
Pfarramt Aegeri	Müller Martina, Pfarrerin	2009
Regionalpfarramt	Thieme-Marti Katharina, Pfarrerin	2008
Spitalpfarramt	Jost Leonhard, Pfarrer	1985
Spitalpfarramt	Walther Alexia, Pfarrerin	2008
Behindertenseelsorge seelsam	Brunner Barbara, Pfarrerin	2004
Gefängnisseelsorge	Stüfen Frank, Pfarrer	2007

## V. Urkundspersonen / Rechtsanwälte

### Gemeindliche Urkundspersonen

\* Mit voller Urkundsberechtigung

Amtsdauer:

Zug	<ul style="list-style-type: none"><li>* Henggeler Rolf, Dr. iur., juristischer Mitarbeiter</li><li>* Lanz Erhard, lic. iur., Leiter Personaldienst</li><li>* Moos Beat, lic. iur., Rechtskonsulent</li><li>* Müller Heinz, Stadtschreiber-Stv.</li></ul>
Oberägeri	<ul style="list-style-type: none"><li>* Rogenmoser Anton, Gemeindeschreiber-Stv.</li><li>* Derrer Sylvia, lic. iur., Unterägeri, Stv.</li></ul>
Unterägeri	<ul style="list-style-type: none"><li>* Derrer Sylvia, lic. iur., Gemeindeschreiberin</li><li>* Rogenmoser Anton, Oberägeri, Stellvertreter</li><li>Kohler Antoinette, Stv. Gemeindeschreiberin</li><li>Sigrist Patrick, Stv. Gemeindeschreiberin</li></ul>
Menzingen	<ul style="list-style-type: none"><li>* Bugmann Peter, Gemeindeschreiber</li><li>* Wicky Christof, Neuheim, Stellvertreter</li></ul>
Baar	<ul style="list-style-type: none"><li>* Bopp Patrick, Gemeindeschreiber-Stv.</li><li>* Lipp Walter, Gemeindeschreiber</li></ul>
Cham	<ul style="list-style-type: none"><li>Betschart Alexandra, Gemeindeschreiber-Stv.</li><li>* Wetli Guido, lic. iur., Hünenberg, Stellvertreter</li><li>Matter Thomas, Stellvertreter</li><li>* Stocker Benno, Stellvertreter</li><li>* Wyler Marcel, Hünenberg, Stellvertreter</li></ul>
Hünenberg	<ul style="list-style-type: none"><li>* Wetli Guido, lic. iur., Gemeindeschreiber</li><li>* Wyler Marcel, Gemeindeschreiber-Stv.</li><li>* Stocker Benno, Cham, Stellvertreter</li></ul>
Steinhausen	<ul style="list-style-type: none"><li>* Schnellmann Hans, Gemeindeschreiber</li><li>* Blättler Marcel, Gemeindeschreiber-Stv.</li></ul>
Walchwil	<ul style="list-style-type: none"><li>* Arnold René, Gemeindeschreiber</li><li>* Rust Wolfgang, Gemeindeschreiber-Stv.</li></ul>
Neuheim	<ul style="list-style-type: none"><li>* Wicky Christof, Gemeindeschreiber</li><li>* Bugmann Peter, Menzingen, Stellvertreter</li></ul>
Risch	<ul style="list-style-type: none"><li>s. Cham/Hünenberg</li></ul>

## Rechtsanwälte im Anwaltsregister

\*Mit Beurkundungsbefugnis

- Aepli Michael D., Dr. iur., LL.M., Zug
- \* Aeschi Othmar, lic. iur., Zug
- \* Andermatt Adrian E., Dr. iur., Zug
- \* Andermatt Philipp P., lic. iur., LL.M., Zug
- \* Arnold Peter B., lic. iur., Zug
- \* Balmer Léonie C., lic. iur., Zug
- Barabás Éva, lic. iur., Hagendorn
- \* Barth Hans-Rudolf, Dr. iur., Oberägeri
- Bärtschi Philip, lic. iur., Zug
- \* Bättig Kurt, lic. iur., Zug
- \* Baumann Andreas, lic. iur., Zug
- Baumann Remo, lic. iur., Zug
- \* Benz Diego, lic. iur., Zug
- \* Beranek Zanon Nicole, lic. iur., Zug
- \* Bernold Heiner, Dr. iur., Zug
- \* Bertschi Urs, lic. iur., Zug
- \* Betschart-Blättler Heidi, lic. iur., Rotkreuz
- \* Bill Daniel, lic. iur., Baar
- \* Bissig Andermatt Natascha N., lic. iur., Zug
- \* Bitzi Bruno F., Dr. iur., Zug
- \* Blum Richard E., Dr. iur., Zug
- Boreatti Walter, Fürsprecher, Zug
- \* Bosshard Heidi K., lic. iur., Oberägeri
- Brand Jürg E., Fürsprecher, Zug
- \* Brandenburg Ernst A., Dr. iur., Zug
- \* Brandenburg Manuel, Dr. iur., Executive M.B.L.-HSG, Zug
- Brändli Max, Dr. iur., Zug
- \* Bruhin Roland, Dr. iur., M.B.L., Zug
- Burger Jürg M., lic. iur., LL.M., Zug
- \* Burri-Bucher Doris E., lic. iur., Zug
- \* Bussmann Beat, lic. iur., Zug
- \* Bussmann Raoul, Dr. iur., Zug
- Callea Lorella, lic. iur., Zug
- Camenzind Alois, lic. iur. et lic.oec., Zug
- \* Camenzind Matthias, lic. iur., Zug
- Camenzind-Huwlyer Sarah J., lic. iur., Zug
- \* Castell-Bachmann Irène J., lic. iur., Zug
- \* Christmann Thomas F., lic. iur., Zug

- \* Deecke Rainer, lic. iur., Zug
- \* Degrandi Benno A., Dr. iur., Zug
- \* De la Cruz Böhringer Carmen M., lic. iur., Zug
- \* Derungs Andreas, lic. iur., Zug  
Doleschal Ralph D., lic. iur., Zug
- \* Dormann Markus W., lic. iur., Zug
- \* Dormann Peter B., lic. iur., Baar
- \* Düggelein Katja C., lic. iur., Zug
- \* Eichenberger Christian, Dr. iur., Zug
- \* Eisenring Martin T. M., Dr. iur., Zug
- \* Endres Michael, lic. iur., Zug  
Fässler Lukas, lic. iur., Zug
- \* Feller Pernet Alexandra, lic. iur., Zug  
Fischer Markus D., lic. iur., Zug  
Flückiger Lorenz, Fürsprecher, Oberägeri
- \* Frei Dominik D., lic. iur., Zug  
Frei Nina J., Dr. iur., Zug
- \* Frei Pirmin, Dr. iur., Baar
- \* Frigo Jost M., lic. iur., Zug
- \* Frigo Markus, Dr. iur., Zug  
Furler Yvonne, Fürsprecherin, Zug
- \* Furrer Marcel, lic. iur., Baar  
Gemperle Loepfe Claudia, lic. iur., Zug
- \* Giger Roman D., lic. iur., Zug  
Girardet Alain, lic. iur., Zug  
Gnehm Viktor L., Fürsprecher, Zug
- \* Göçmen Alp, lic. iur., Zug
- \* Goldmann Werner, lic. iur., Baar
- \* Granzio Leo, Dr. iur., Zug
- \* Grimm Zwicky Gabriela, lic. iur., LL.M., Zug  
Grob-Andermacher Béatrice, Dr. iur., Zug
- \* Groner Helmut F., lic. iur., Zug  
Grossenbacher Nils R., lic. iur., Baar
- \* Grunder Daniel, lic. iur., Zug  
Häberling George, Dr. iur., Zug
- \* Habke Oliver, lic. iur., Zug
- \* Hager Rainer, lic. iur., Zug
- \* Hagmann Hans, lic. iur., Zug  
Hangartner Frank, lic. iur., Zug  
Hänsli Irène, lic. iur., Rotkreuz
- \* Hausheer Urs J., lic. iur., Zug
- \* Hausherr Matthys, lic. iur., Zug

- \* Hess Peter, Dr. iur., Zug
- \* Hodel Andrea, lic. iur., Zug
- \* Hodel Peter, lic. iur., M.B.L., Zug  
Hofer Paul, lic. iur., M.B.L.– HSG, Zug  
Hoffmann Daniel, lic. iur., Zug
- \* Hofstetter Stefan M., lic. iur., Zug  
Hohler Dominik, lic. iur., Zug
- \* Honegger Lukas P., lic. iur., Zug
- \* Horber-Stadlin Franziska, lic. iur., Zug
- \* Hotz Andreas, lic. iur., Baar
- \* Hotz-Utiger Edith, lic. iur., Zug
- \* Hubatka Judith M. E., lic. iur., LL.M., Zug
- \* Huber Jean Baptiste, lic. iur., Zug
- \* Huber Stephan, lic. iur., Zug  
Husmann David, lic. iur., Zug  
Hütte Martin, lic. iur., Zug
- \* Huwyler Andreas C., lic. iur., Zug
- \* Huwyler Indrani, lic. iur., Zug
- \* Ineichen Armand, lic. iur., Zug
- \* Iten Michael, Dr. iur., Zug
- \* Iten Peter A., lic. iur., Zug
- \* Iten Verena, lic. iur., Zug
- \* Johnson L. Mattias, lic. iur., LL.M., Zug
- \* Junas Toni, lic. iur., Zug  
Jung Marcel R., Dr. iur., Zug  
Kaiser Philippe J. A., lic. iur., Zug
- \* Kalt Erich A., lic. iur., Zug
- \* Kamer Stephan, lic. iur., Zug
- \* Kannewischer-Fisch Franziska, lic. iur., Zug
- \* Kistler Huber Nicole, lic. iur., Zug
- \* Klass Stefan, Dr. iur., Zug
- \* Kleiner Rudolf, lic. iur., Cham
- \* Kobelt Ulrich D., lic. iur., Zug
- \* Koch Stephan M., lic. iur., Zug  
Kocherhans Monika M., lic. iur., Zug
- \* Kohler Urs E., Dr. iur., Zug
- \* Koller Jürg, Dr. iur., Baar
- \* Koller Stefan, lic. iur., Zug
- \* Kündig Peter, lic. iur., Zug  
Küng Manfred, Dr. iur., Zug
- \* Kuprecht Karolina, lic. iur., LL.M., Zug
- \* Landtwing Andreas, Dr. iur., LL.M., Zug

- \* Landtwing Ueli, lic. iur., Baar
- \* Lenzlinger Iso, lic. iur., Zug  
Lichtsteiner Urs, lic. iur. MSc., Zug
- \* Lindauer-Rispoli Celestina N., lic. iur., Zug
- \* Lustenberger Erwin M., Dr. iur., Zug  
Lüthold Markus, lic. iur., Baar
- \* Margraf-Bürgin Sivia, lic. iur., Baar
- \* Mathis Karl, lic. iur., Zug
- \* Merenda Rahel S., lic. iur., Zug
- \* Meyer Kurt L., Dr. iur., Zug
- \* Moos Adrian W., lic. iur., Baar
- \* Moser Marco, Dr. iur., Zug
- \* Mosimann Rudolf, Dr. iur., Zug
- \* Müller Judith A. M., lic. iur., Zug  
Müller R. Luka, Dr. iur., LL.M., Zug
- \* Müller Thomas M., Dr. iur., Zug  
Murer Marcel, lic. iur., Cham
- \* Nägeli Richard, lic. iur., Zug  
Naef Judith E., lic. iur., Baar
- \* Neese Martin, Dr. iur., LL.M., Zug  
Neuenschwander Markus, Dr. iur., Zug
- \* Nick Arthur G., lic. iur., Zug
- \* Niederberger Peter, lic. iur., Zug  
Nützi Patrick, Dr. iur., LL.M., Zug
- \* Odermatt Patrik K., MLaw, Zug
- \* Payo Moreno Roberto, lic. iur., Zug  
Peller Stefan, lic. iur., Zug  
Pernet Jean, Dr. iur., Zug
- \* Peyer René, lic. iur., Zug
- \* Pfister Arnold Maya, lic. iur., Zug  
Rée Lara G., lic. iur., Unterägeri  
Reichlin Kurt, Dr. iur., Zug
- \* Renggli Andreas, Dr. iur., Zug
- \* Renggli Michael, lic. iur., Zug
- \* Riek Rainer, Dr. iur., Zug  
Rinderknecht Thomas M., Dr. iur., Zug
- \* Rohrer Andreas, lic. iur., Baar  
Rothenbühler Peter, Dr. iur., Rotkreuz  
Rotter Dimitri, lic. iur., Zug  
Ruckli Bernhard, Dr. iur., Zug
- \* Rudolf Andreas K., lic. iur., LL.M., Zug  
Rüede Thomas, Dr. iur., Zug

- \* Scheiwiler Beat, Dr. iur. et lic.oec., Zug
- \* Schelbert Bruno, lic. iur., Zug  
Schlaubitz Herbert C., Fürsprecher, Zug
- \* Schmid Heini, lic. iur., Baar
- \* Schnadt Philippe H. M., lic. iur., Zug
- \* Schnurrenberger Markus, lic. iur., Zug
- \* Schuler Joseph, lic. iur., Zug
- \* Schwartz Alexander, lic. iur., Zug
- \* Schweiger Christoph, lic. iur., Zug
- \* Schweiger Rolf, lic. iur., Zug  
Schweingruber Christian, lic. iur., Steinhausen
- \* Schwendener Tatiana O., lic. iur., Zug
- \* Schwerzmann Dominik A., lic. iur., M.B.L., Zug
- \* Schwerzmann Josef, Dr. iur., Zug  
Seckler Dorothea, Dr. iur., LL.M., Zug  
Seeholzer Corinne, lic. iur., Baar  
Sialm Philipp R., lic. iur., Zug
- \* Sidler Andreas, Dr. iur., Zug
- \* Sidler Max, Dr. iur., Zug  
Sidler Oliver, Dr. iur., Zug  
Spalinger Martin, lic. iur., Zug
- \* Speck Beat D., lic. iur., LL.M., Zug
- \* Spühler Gabriela B., lic. iur., Zug
- \* Stalder Markus, lic. iur., Cham
- \* Stalder Michael, lic. iur., Zug
- \* Steiner Simone, lic. iur., Zug
- \* Steinmann Reto, lic. iur., Zug
- \* Stern Andrea E., lic. iur., Zug
- \* Stöckli Armin M., lic. iur., Baar
- \* Stöckli-Klaus Barbara, lic. iur., Zug
- \* Stoltz Thomas, lic. iur., LL.M., Zug
- \* Storchenegger Patrick, lic. iur., Zug
- \* Straub Christoph, Dr. iur., Zug
- \* Stuber Hans, lic. iur., Zug
- \* Studer Peter G., lic. iur., Zug
- \* Studer Peter M., lic. iur., LL.M., Zug
- \* Stutz-Berger Christina, lic. iur., Zug
- \* Suter Walter A., lic. iur., Cham
- \* Thalmann Paul, Dr. iur., Zug
- \* Thoma Beat H., lic. iur., Zug
- \* Tobler Sandro G., lic. iur., LL.M., Zug  
Trempp Michael S., lic. iur., Baar

Trepte Natalie, lic. iur., Zug  
Trippel Michael, lic. iur., Zug  
\* Ulrich Thomas, lic. iur., Baar  
Vischer H.L. Bernhard, Dr.iur., Zug  
Völker Mathias, Dr. iur., LL.M., Zug  
\* Vogel Alexander, Dr. iur., LL.M., Zug  
\* Vogel Hans A., Dr. iur., Zug  
\* von Flüe Bolliger Daniela S., lic. iur., Zug  
Walder Jean-Pierre R., lic. iur., Zug  
Walker Géraldine, lic. iur., Zug  
Walser Sven S., lic. iur., Zug  
\* Weber Marcello, lic. iur., LL.M., Zug  
\* Weidmann Raffael J., lic. iur., Zug  
\* Weiss Marco, Dr. iur., Zug  
Weisshaar Thomas E., lic. iur., Zug  
Wettenschwiler Suzanne, Dr. iur., Zug  
Wild Hans-Rudolf, lic. iur., Zug  
\* Wild-Haas Judith, lic. iur., Zug  
\* Windlin Jost A., lic. iur., LL.M., Zug  
Wyer Louis J., lic. iur., Zug  
\* Wyss Daniel E., lic. iur., Zug  
\* Zürcher Wolfgang C., Dr. iur., Zug  
\* Zwicky Markus, Dr. iur., Zug

## Rechtsanwälte in der öffentlichen Liste

Bauer Cornelia A., Zug  
Becker Friedrich J.J., Zug  
Bonalanza Marco G., Avv., Zug  
Eichinger Manfred, Hünenberg  
Gebhardt W. Hans-Uwe, Dr. iur., Zug  
Heiss Manuela M.L., Dr. iur., Baar  
Hügel Holger, Zug  
Kasper Harald F., Baar  
Windgassen Arno H., Zug

## VI. Wohnbevölkerung des Kantons Zug

Gemeinden	Eidg. Volkszählung 5.12.2000	Bestand am 31. Dezember		Veränderung 2007 gegenüber 2008	
		2007	2008	absolut	in %
Zug	22 973	25 340	25 646	306	1,21
Oberägeri	4 740	5 322	5 323	1	0,02
Unterägeri	7 179	7 789	7 834	45	0,58
Menzingen	4 495	4 254	4 361	107	2,52
Baar	19 407	21 206	21 398	192	0,91
Cham	13 159	13 888	14 158	270	1,94
Hünenberg	6 987	8 337	8 361	24	0,29
Steinhausen	8 801	8 691	8 716	25	0,29
Risch	7 241	8 464	8 657	193	2,28
Walchwil	3 150	3 371	3 463	92	2,73
Neuheim	1 920	1 909	1 944	35	1,83
<b>Total</b>	<b>100 052</b>	<b>108 571</b>	<b>109 861</b>	<b>1 290</b>	<b>1,19</b>

## VII. Alphabetisches Verzeichnis

<b>A</b>	<b>Seite</b>
Abfall/Altlasten/Störfälle . . . . .	72
Alimenten-Inkassostelle der Frauenzentrale, Überwachung der . . . . .	114
Allenwinden Grüt – Korporationsgemeinde . . . . .	207
Allgemeine Weiterbildung, Kommission . . . . .	105
Alphabetisches Verzeichnis . . . . .	220
Ambulante Psychiatrische Dienste . . . . .	88
Anwaltsprüfungskommission . . . . .	125
APD für Erwachsene (APD-E) . . . . .	88
APD für Kinder und Jugendliche (APD-KJ) . . . . .	89
Arbeitslosenkasse . . . . .	60
Archäol. Zentralstelle für Nationalstrassenbau, Kommission der . . . . .	114
Asyl/Massnahmen . . . . .	76
Ausgleichskasse Zug . . . . .	61
Ausweisbüro/Passbüro . . . . .	21
Axpo Holding AG . . . . .	114
<b>B</b>	
Baar – Bürgergemeinde . . . . .	190
Baar – Einwohnergemeinde . . . . .	155
Baar – Kirchgemeinde . . . . .	198
Baar-Dorf – Korporationsgemeinde . . . . .	206
Baudirektion . . . . .	66
Baudirektion – Kommissionen . . . . .	109
Bäuerlich-hauswirtschaftlicher Beratungsdienst . . . . .	53
Beauftragte der Kirchen . . . . .	210
Beauftragte für Suchtfragen . . . . .	86
Begleitkommission Pragma . . . . .	15
Behindertenhilfe und Heime, Abteilung . . . . .	28
Beratende Fachkommission «Gemeingefährliche Straftäter» . . . . .	110
Beruf Zug, Vorstand . . . . .	116
Berufsberatung, Amt für . . . . .	45
Berufsbildung, Amt für . . . . .	54
Berufsschule für Gesundheits- und Krankenpflege . . . . .	60
Betrieb, Hochbauamt . . . . .	69
Bibliothek-Kommission der Stadt Zug . . . . .	114
Bildungszentrum Wald Maienfeld . . . . .	114
Bildungsrat . . . . .	103
Blickensdorf – Korporationsgemeinde . . . . .	207

Brückenangebote, Amt für	60
Brückenbau	67
Bundesbehörden	9
Bundesrat	9
Bürgergemeinden	188

## C

Cafeteria «Aabächli»	70
Cham – Bürgergemeinde	191
Cham – Einwohnergemeinde	162
Cham-Hünenberg – Kirchgemeinde	199
Chemikalien Fachstelle	90
CAFM/Parkingmanagement	69

## D

Datenschutzstelle	23
Deinikon – Korporationsgemeinde	208
Denkmalkommission	102
Denkmalpflege	29
Denkmalpflege und Archäologie, Amt für	29
Didaktisches Zentrum	34
Dienste, Hochbauamt	69
Dienstleistungszentrum	70
Diözesankonferenz des Bistums Basel	103
Direktion des Innern	25
Direktion des Innern – Kommissionen	101
Direktion für Bildung und Kultur	33
Direktion für Bildung und Kultur – Kommissionen	103
Drogenkonferenz	111
Durchgangsstation Steinhausen	29

## E

Eichamt, Kantonales	74
Einreise/Aufenthalt	76
Einsatz und Spezialformationen Zuger Polizei	75
Einwohnergemeinden	128
Energiefachstelle	66
Erdöl, Konkordatskommission betreffend	115
Evangelisch-reformierte Kriche	211
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde des Kantons Zug, Kirchenrat	202

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde des Kantons Zug	211
Externe Schulevaluation	35

## F

Fachhochschule Zentralschweiz, Konkordatsrat	115
Fachkommission für Behindertenfragen	101
Fachkommission Projekte Jugendförderung	102
Fachkommission nichtärztliche Psychotherapie	111
Fachmittelschule	43
Fachmittelschule, Schulkommission	104
Fachstelle Landerwerb/Immobilieneschäfte	66
Feuerschutz, Amt für	80
Finanzdirektion	93
Finanzdirektion – Kommissionen	113
Finanzkontrolle	100
Finanzverwaltung	93
Fischerei im Zugersee, Konkordatskommission	114
Fischerei und Jagd, Amt für	31
Fischereikommission	103
Förderung des kulturellen Lebens, Kommission zur	105
Friedensrichter und Stellvertreter	123

## G

Gebäudeversicherung	82
Gemeindeschreiberinnen und Gemeindeschreiber und deren Stellvertretung	
Kommission für die Prüfung	101
Gemeindliche Behörden	128
Gemeindliche Schulen, Amt für	33
Gemeindliche Urkundspersonen	212
Geschäftsprüfungskommission der PHZ	114
Gesundheitsamt	86
Gesundheitsdirektion	85
Gesundheitsdirektion – Kommissionen	111
Gesundheitsförderung und Prävention	87
Gewerblich-industrielles Bildungszentrum Zug	55
GIBZ-Kommission	106
GIS-Fachstelle	26
GKP-Kommission	107
Gleichstellung von Frau und Mann, Verwaltungsexterne Kommission für	102
Grundbuch	27
Grundbuch- und Vermessungsamt	26

<b>H</b>	
Handelsregisteramt . . . . .	51
Hausdienst + Verwaltungszentren + Aussenliegenschaften . . . . .	70
Heilmittelkontrolle . . . . .	86
Heimaufsichtskommission . . . . .	101
HFTG-Kommission . . . . .	106
HFW-Kommission . . . . .	107
Hochbauamt . . . . .	68
Hünenberg – Bürgergemeinde . . . . .	191
Hünenberg – Einwohnergemeinde . . . . .	168
Hünenberg – Korporationsgemeinde . . . . .	209
Höhere Fachschule Technik und Gestaltung Zug HFTG . . . . .	58
Höhere Fachschule für Wirtschaft (HFW) Zug . . . . .	59
<b>I</b>	
Informatik und Organisation (AIO), Amt für . . . . .	98
Integrationsfragen und gegen Rassismus, Kommission für . . . . .	102
Interkantonale Landeslotterie (ILL) . . . . .	117
Interkantonale Strafanstalt Bostadel . . . . .	83
Interkantonalen Strafanstalt Bostadel, Paritätische Aufsichtskommission der . . . . .	110
Inwil – Korporationsgemeinde . . . . .	208
IV-Stelle Zug . . . . .	63
<b>J</b>	
Jagdkommission . . . . .	103
Jäger, Prüfungskommission für . . . . .	103
Jugendgericht . . . . .	121
Justizprüfungskommission . . . . .	14
<b>K</b>	
Kantonale Ackerbaustelle . . . . .	53
Kantonale Behörden . . . . .	10
Kantonaler Führungsstab . . . . .	111
Kantonales Gymnasium Menzingen . . . . .	42
Kantonsarchäologie . . . . .	30
Kantonsärztlicher Dienst . . . . .	86
Kantonsforstamt . . . . .	31
Kantonsgericht . . . . .	119
Kantonsgericht, Geschäftsleitung . . . . .	120
Kantonsgericht, Kanzlei . . . . .	120
Kantonsplanung, GIS und Administration . . . . .	71

Kantonsrat	10
Kantonsschule	36
Kantonsschule und des Kantonalen Gymnasiums Menzingen, Kommission der	104
Kaufmännisches Bildungszentrum Zug	58
KBZ-Kommission	106
Kirchgemeinden	195
Kommando, Zuger Polizei	75
Kom. des Milchwirtschaftl. Inspektions- und Beratungsdienstes	115
Kommission für den öffentlichen Verkehr	17
Kommission für Hochbauten	15
Kommission für Gesundheitswesen	17
Kommission für Tiefbauten	16
Kommissionen	101
Kommunikationsbeauftragter	23
Konkordatskommission	14
Konkursamt	64
Kontaktstelle Wirtschaft	50
Korporationsgemeinden	205
Kriminalpolizei	76
Kultur, Amt für	46
Kulturförderung	46

## L

Laboratorien	90
Landschreiber	19
Landwirtschaftliches Bildungs- und Beratungszentrum	59
Landwirtschaftsamt	52
Lärm/Luft/NIS	72
LBBZ-Kommission	108
Lebensmittelkontrolle	90
Lehrmittel	34
Lehrstellennachweis	45
Liegenschaftenverwaltung + Subventionen	69

## M

Medizinalamt	85
Menzingen – Bürgergemeinde	190
Menzingen – Einwohnergemeinde	151
Menzingen – Kirchgemeinde	197
Migration, Amt für	76
Militärverwaltung	79

Mittelschulen, Amt für .....	35
Museum für Urgeschichte .....	47
<b>N</b>	
Nationalrat .....	9
Natur und Landschaft .....	71
Natur- und Landschaftsschutzkommission .....	109
Neuheim – Bürgergemeinde .....	194
Neuheim – Einwohnergemeinde .....	184
Neuheim – Kirchgemeinde .....	201
<b>O</b>	
Oberägeri – Bürgergemeinde .....	188
Oberägeri – Einwohnergemeinde .....	142
Oberägeri – Kirchgemeinde .....	196
Oberägeri – Korporationsgemeinde .....	205
Obergericht .....	118
Obergericht, Justizkommission .....	118
Obergericht, Kanzlei .....	119
Obergericht, Strafrechtliche und zweite zivilrechtliche Abteilung .....	119
Obergericht, Verwaltungskommission .....	118
Obergericht, Zivilrechtliche Abteilung .....	118
Öffentlichen Verkehr, Amt für .....	52
Organisation Staatskanzlei .....	22
Ortsplanung und Baugesuche .....	71
<b>P</b>	
Personalamt .....	98
Protokolldienst Kantonsrat .....	22
Psychiatriekonkordat .....	117
Planung + Bau .....	68
<b>R</b>	
Raumplanung, Amt für .....	70
Raumplanungskommission .....	16
Rechnungswesen/Ausbildungsbeiträge .....	33
Rechtsanwälte im Anwaltsregister .....	213
Rechtsanwälte in der öffentlichen Liste .....	218
Rechtsanwälte, Aufsichtskommission über die .....	125
Rechtsdienst Staatskanzlei .....	22
Rechtspflege .....	118

Redaktionskommission . . . . .	15
Regierungsrat . . . . .	19
Rettungsdienst . . . . .	87
Risch – Bürgergemeinde . . . . .	192
Risch – Einwohnergemeinde . . . . .	178
Risch – Kirchgemeinde . . . . .	200
Römisch-katholische Kirche . . . . .	210

## S

Schätzungscommission . . . . .	110
Schiesskommission, Kantonale . . . . .	110
Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee . . . . .	115
Schlichtungsbehörde in Mietsachen, Kommission . . . . .	108
Schlichtungsbehörde in Mietsachen . . . . .	52
Schlichtungsstelle für arbeitsrechtliche Streitigkeiten . . . . .	125
Schlichtungsstelle für die Gleichstellung von Frau und Mann . . . . .	49
Schlichtungsstelle für die Gleichstellung von Frau und Mann, Kommission . . . . .	109
Schlichtungsstelle in Pachtstreitigkeiten . . . . .	53
Schlichtungsstelle in Pachtstreitigkeiten, Kommission . . . . .	109
Schulaufsicht . . . . .	34
Schulentwicklung . . . . .	34
Schulisches Brücken-Angebot . . . . .	44
Schulisches Brücken-Angebot, Schulkommission . . . . .	104
Schulpsychologischer Dienst . . . . .	35
Schw. Hochschule f. Landw. Zollikofen, Konkordatsrat der . . . . .	115
Schweizerische Rheinsalinen . . . . .	117
Schweizerische Vereinigung für Landesplanung (VLP) . . . . .	115
Sekretariat Justizprüfungskommission . . . . .	23
Sicherheit, Hochbauamt . . . . .	70
Sicherheitsdirektion . . . . .	74
Sicherheitsdirektion – Kommissionen . . . . .	110
Sicherheitspolizei . . . . .	75
Sozialamt . . . . .	28
Soziale Dienste Asyl, Abteilung . . . . .	28
Sozialkommission, kantonale . . . . .	101
Sport, Amt für . . . . .	46
Sportkommission . . . . .	105
Staatliche Vertreter . . . . .	114
Staatsanwaltschaft . . . . .	122
Staatsarchiv . . . . .	22
Staatskanzlei . . . . .	21
Staatswirtschaftskommission . . . . .	14

Stabsstelle Notorganisation	74
Stabstelle, Gesundheitsdirektion	85
Stiftungsrat Museum in der Burg	114
Stiftungsrat der Stiftung Wildspitz	115
Ständerat	9
Steinhausen – Bürgergemeinde	192
Steinhausen – Einwohnergemeinde	174
Steinhausen – Kirchgemeinde	199
Steuerausgleich VKKZ, Kommission für den	195
Steuerverwaltung	94
Stiftung «Weg der Schweiz»	115
Stiftung Alimentarium (Nestlé-Museum Vevey)	115
Stiftung Museum in der Burg Zug	105
Stiftung Wohnheim Eichholz	112
Stiftungsrat Vilette Cham	114
Stiftungsrat der Stiftung Wildspitz	115
Straf- und Jugendgericht, Kanzlei	121
Straf- und Massnahmenvollzug, Amt für	77
Strafanstalt Zug	77
Strafgericht	121
Strassenbau	67
Strassenunterhalt	67
Strassenverkehrsamt	77
Suchtberatung	87
Suchtprobleme, Kommission für	112

## T

Tiefbauamt	66
Tierversuche, Kommission für	112
Tripartite Kommission Arbeitsmarkt	108
Technik, Hochbauamt	69

## U

Umweltschutz, Amt für	71
Unterägeri – Bürgergemeinde	189
Unterägeri – Einwohnergemeinde	146
Unterägeri – Kirchgemeinde	197
Unterägeri – Korporationsgemeinde	206
Unterhalt, Hochbauamt	69
Urkundspersonen / Rechtsanwälte	212

## V

Verbraucherschutz, Amt für . . . . .	89
Verein für Arbeitsmarktmassnahmen, Vorstand . . . . .	116
Verein für die Betreuung der ausländ. Arbeitnehmer, Vorstand . . . . .	115
Verein für Jugendsportförderung und Beruf VINTO, Vorstand . . . . .	117
Verein Industriepfad Lorze, Vorstand . . . . .	116
Verein Innovationstransfer, Zentralschweiz, Vorstand . . . . .	116
Verein Institut für Finanzdienstleistungen, Vorstand . . . . .	116
Verein SRG Idée Suisse Zentralschweiz, Vorstand . . . . .	116
Verein Technologie Forum Zug, Vorstand . . . . .	116
Verein Verbund Zuger Bildungsnetzwerk, Vorstand . . . . .	116
Verein Zug Tourismus, Vorstand . . . . .	116
Verein Zuger Ausbildungsverbund HWS, Vorstand . . . . .	116
Verein Zuger Berufsbildungsverbund ZBV, Vorstand (bildxzug) . . . . .	117
Verein Zuger Gründerzentrum, Vorstand . . . . .	116
Vereinigung der Katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zug . . . . .	195
Verkehrstechnik und Baupolizei . . . . .	67
Vermessung . . . . .	27
Vermittler in Konfliktsituationen . . . . .	83
Verteilung der Mandate nach Gemeinden . . . . .	13
Verwaltungsgericht . . . . .	126
Verwaltungsgericht, Abgaberechtliche Kammer . . . . .	127
Verwaltungsgericht, Fürsorgerechtliche Kammer . . . . .	127
Verwaltungsgericht, Kanzlei . . . . .	126
Verwaltungsgericht, Sozialversicherungsrechtliche Kammer . . . . .	127
Verwaltungsgericht, Verwaltungsrechtliche Kammer . . . . .	126
Veterinäramt . . . . .	90
Vienschätzungskommission . . . . .	112
Volkswirtschaftsdirektion . . . . .	49
Volkswirtschaftsdirektion – Kommissionen . . . . .	106
Vollziehende Gewalt . . . . .	18

## W

Walchwil – Bürgergemeinde . . . . .	193
Walchwil – Einwohnergemeinde . . . . .	181
Walchwil – Kirchgemeinde . . . . .	200
Walchwil – Korporationsgemeinde . . . . .	209
Wasser/Boden . . . . .	71
Wasserbau . . . . .	67
Weibeldienst . . . . .	22
Winkelriedfonds, Verwaltungskommission des . . . . .	111

Wirtschaft und Arbeit, Amt für . . . . .	50
Wirtschaftliche Landesversorgung, Amt für . . . . .	54
Wirtschafts- und Konjunkturfragen, Kommission für . . . . .	107
Wohnbevölkerung . . . . .	219
Wohnungswesen, Amt für . . . . .	51

## Z

Zentrale Dienste, Hochbauamt . . . . .	68
Zentralschweizer Vereinigung für Raumplanung (ZVR) . . . . .	115
Zentralschweizerische Kulturstiftung . . . . .	114
Zentralstelle für Obstbau . . . . .	53
Zivilschutz und Militär, Amt für . . . . .	79
Zivilschutzorganisation . . . . .	80
Zivilschutzverwaltung . . . . .	79
Zivilschutzverwaltung, Schönau . . . . .	80
Zivilstands-/Bürgerrechtsdienst . . . . .	25
Zug – Bürgergemeinde . . . . .	188
Zug – Einwohnergemeinde . . . . .	128
Zug – Kirchgemeinde . . . . .	195
Zug – Korporationsgemeinde . . . . .	205
Zuger Kantonalbank . . . . .	117
Zuger Polizei . . . . .	75
Zugerland Verkehrsbetriebe AG . . . . .	115
Zuger Pensionskasse, Vorstand . . . . .	

113







Stand April 2009

Herausgegeben von der Staatskanzlei des Kantons Zug

---

Multicolor Print AG, Baar

